# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958 — GRANADA, jueves, 30 de septiembre de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.191 — Director: Eduardo Molina Fajardo — 5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 8. — Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



ALFONSO GARRIGOSA GARRIDO
OPTICO DIPLOMADO
RECOGIDAS, 10, Teléfono 229927. GRANADA.
GAFAS GRADUADAS. PERSONAL ESPECIALIZADO
ASEGURADOS COMPAÑIAS MEDICAS
(UNION, ASISTENCIA, ALIANZA, ETC...), BENEFICIARIOS
FAMILIA NUMEROSA 25 % DESCUENTO SOBRE TARIFA


ABSOLUTA NORMALIDAD EN LA JORNADA ELECTORAL

# VALDECASAS Y SOLA, PROCURADORES EN CORTES

## OBTUVIERON 139.457 Y 135.147 VOTOS, RESPECTIVAMENTE

## VOTO EL 51,81 POR CIENTO DEL CENSO ELECTORAL

## Moya Moreno alcanzó mayoría en la capital

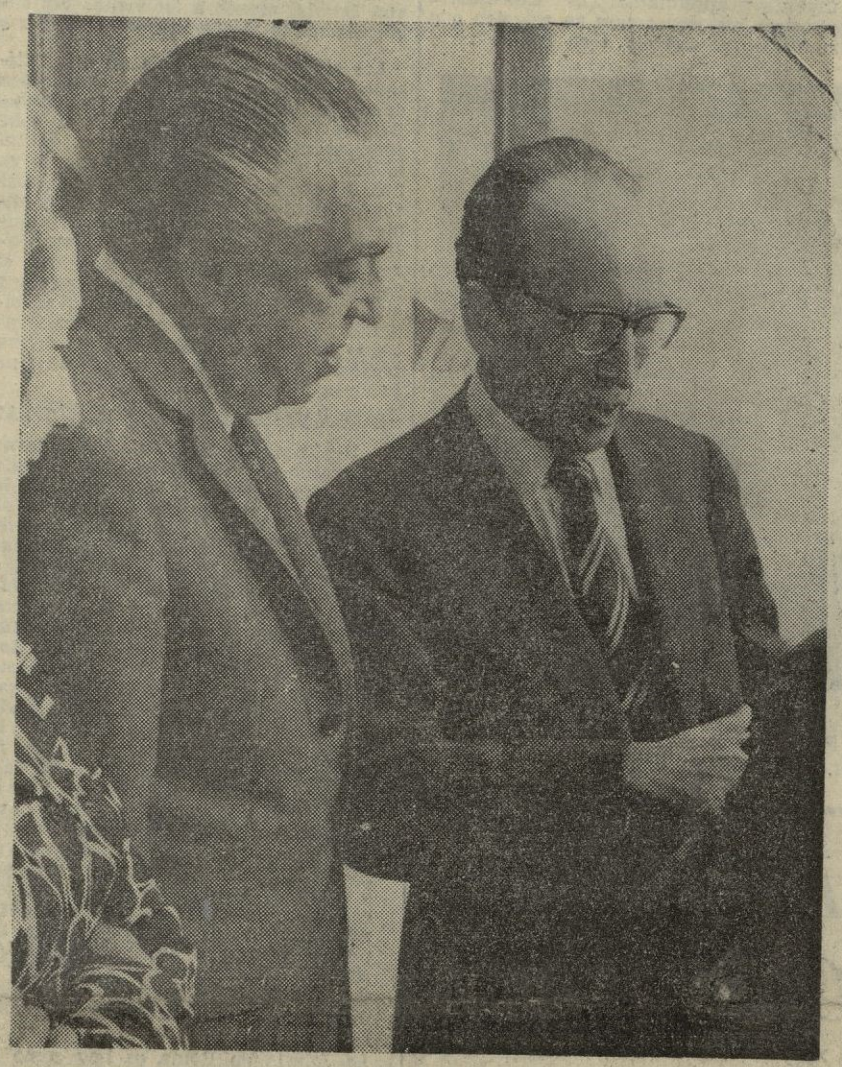
**Granada toda, la capital y la provincia, vivió ayer con intensidad la jornada electoral que había de señalarnos los nombres de don Alfonso García Valdecasas y don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, como procuradores en Cortes en representación familiar por nuestra provincia al obtener 139.457 y 135.147 votos, respectivamente, según datos provisionales. Don Arturo Moya Moreno, tercer candidato, obtuvo un total de 62.578 votos en el cómputo general de capital y provincia. En la capital, el señor Moya Moreno sumó 17.218 votos, mientras el señor García Valdecasas alcanzó 13.339 y el señor Sola 10.300 votos.**

A las nueve de la mañana se abrieron los colegios electorales y de inmediato comenzó la afluencia de votantes que no decreció sino en las horas finales de la tarde cuando la mayoría del censo electoral ya había cumplido con su derecho al ejercicio del voto. En muchos colegios se llegaron a producir colas y gran parte de los electores solicitaron el certificado del voto.

**VOTO DE LAS AUTORIDADES**

**A primera hora de la mañana acudieron a sus respectivos colegios electorales las autoridades. A las diez en punto, el presidente de la Diputación don Enrique Martínez-Cañavate y esposa, acudieron al colegio situado en el dispensario municipal de la calle Centro de San Vicente, junto a la confluencia de la calle San José Barrio de Figares. Los señores Martínez-Cañavate guardaron cola**

*(Pasa a la pág. décima)*



*En el colegio electoral de la calle Marqués de Mondéjar coincidieron alrededor de las once de la mañana los candidatos don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, a quien acompañaba su esposa, y don Alfonso García Valdecasas. — (Foto FERRER)*

## Granada, a Madrid, por Franco

*(Información, en pág. once)*

*Don Arturo Moya Moreno visitó diversos colegios electorales y Ferrer le fotografió cuando estrechaba la mano a los miembros de la mesa de un colegio electoral en el polígono de Cartuja.*

*ANIMACION EN TODA ESPAÑA*

# *Votó el sesenta por ciento del censo*

## El Jefe del Estado y el príncipe de España emitieron su voto

### Los resultados no serán definitivos hasta el próximo domingo

**MADRID, 29. (PYRESA).—A las nueve de la mañana se han abierto en toda España los colegios electorales para la elección de 104 procuradores en Cortes de representación familiar. El número de candidatos, según los últimos datos disponibles, es de 233; en cuanto al censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas, supera los diecisiete millones de españoles.**

En Madrid, tan pronto como se constituyeron las 1.673 mesas electorales, comenzó a afluir un número considerable de votantes; el censo de electores en la capital de España es de un millón setecientos nueve mil ochenta y seis. Las noticias que llegan del resto de las provincias marcan igualmente el tono de animación en torno a la jornada electoral.

**VOTO DEL JEFE DEL ESTADO**

A la una y diez minutos de tarde, el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, depositaron sus votos en el colegio de Mingorrubio, de El Pardo, donde está instalada la sección 109 del distrito de Universidad. Sus Excelencias llegaron al colegio acompa-

*(Pasa a la pág. quinta)*

## Gran actividad diplomática de López Bravo en Nueva York

### RENOVADO DIALOGO CON SUS COLEGAS DEL MUNDO SOCIALISTA

**NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO).—En la serie de coloquios entablados aquí por nuestro ministro de Asuntos Exteriores con sus colegas de todas las áreas geográficas del mundo, acudidos a Nueva York para asistir a la Asamblea General de la ONU, ha empezado a introducirse ahora el renovado diálogo con ministros de Asuntos Exteriores del mundo socialista, iniciado el año pasado.**

El señor López Bravo se encontró en la cena ofrecida el martes por el canciller peruano, señor Mercado Jarrín, con el presidente de la Asamblea General, señor Malik, y el ministro de Asuntos Exteriores yugoslavo. Hoy, en el programa de contactos diplomáticos que incluyeron a los ministros de Asuntos Exteriores de Portugal, Turquía, Guatemala, Brasil y Haití, nuestro ministro también conversó largamente con su colega polaco. Se tiene entendido que un encuentro ha sido fijado ya para el lunes con el ministro de Asuntos Exteriores de Hungría y en esferas soviéticas se informa que Gromyko también tendría interés en entrevistarse con el ministro español, siendo así que, como quiera que acaba de trasladarse a Wáshington, donde le esperaba el señor Nixon, y que piensa regresar a Moscú el martes, 4 de octubre (por lo que ha tenido que cancelar incluso reuniones previstas con algunos de sus colegas del bloque soviético) existen dificultades materiales para organizar este encuentro.

**CENA CON HOME**

**Particular importancia cobran también la cena ofrecida anoche al señor López Bravo por el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, así como la recepción, a la que asistió nuestro ministro, organizada por su colega inglés, sir Alec Douglas Home.**

La recepción británica fue cordial, la atmósfera auténticamente amistosa. En esferas allegadas al Foreign Office se estima que sería prematuro suponer que una próxima visita a Madrid de sir Alec pueda ser considerada como el inicio de auténticas negociaciones sobre un posible retorno de Gibraltar al regazo español. No parece que se discrepe de semejante criterio en ambientes españo-

*(Pasa a la pág. sexta)*

*HOMENAJE NACIONAL A FRANCO*

# ESPAÑA ENTERA SE HA DADO CITA EN LA PLAZA DE ORIENTE

## Millares de personas de todas las provincias han comenzado a trasladarse a Madrid

### VEINTE TRENES ESPECIALES HAN REFORZADO LOS CINCUENTA DE CIRCULACION DIARIA

**MADRID, 29. (PYRESA). — Con ocasión de celebrarse el día 1 de octubre, en la Plaza de Oriente, el homenaje nacional al Generalísimo en el 35 aniversario de su Exaltación a la Jefatura del Estado, aumenta constantemente el número de españoles —procedentes de todas las provincias— que se proponen trasladarse a la capital de España para rendir su adhesión al Caudillo.**

CACERES.—La Comisión ejecutiva del Consejo Sindical provincial de esta ciudad, en reunión celebrada hoy, hizo constar la adhesión inquebrantable del mundo del trabajo al general Franco, con motivo del 35 aniversario de su Exaltación. Asimismo, entidades sindicales, cooperativas y centros de Formación Profesional de la provincia, enviaron telegramas a Madrid, en los que expresaban su fidelidad a Franco.

Por otra parte, son numerosos los trabajadores que a través de la Organización Sindical expresan sus deseos para asistir a esta manifestación. Con tal motivo, los sindicatos cacereños están organizando los medios de locomoción necesarios.

LEON.—Las demandas de plazas para asistir a la concentración de la Plaza de Oriente sobrepasan la cifra de cuatro mil personas, de las que la mitad realizará el viaje en 50 autocares.

Asimismo, el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de León, acordó por aclamación adherirse a la manifestación de Madrid y expresar

*(Pasa a la pág. cuarta)*

# El cardenal Mindszenty, amnistiado

- LAS AUTORIDADES HUNGARAS HAN CONSIDERADO SU AVANZADA EDAD Y SUS MALAS CONDICIONES DE SALUD
- **NO HA SIDO REHABILITADO DE LAS ACUSACIONES QUE PESAN SOBRE EL**
- LA SOLUCION DEL "CASO" SE CONSIDERA UN COMPROMISO ENTRE LA SANTA SEDE Y EL GOBIERNO HUNGARO

**ROMA, 29. (EFE). — El cardenal Jezsef Mindszenty ha recibido la amnistía de las autoridades húngaras, en relación a la condena que le fue impuesta en 1949 bajo la acusación de traición, según informaciones llegadas esta tarde a Roma.**

La decisión de las autoridades magiares ha sido adoptada según su propia expresión, "en consideración a su edad y a sus malas condiciones de salud". Observadores cerca de la Santa Sede consideran la "amnistía" del Estado húngaro para el purpurado, no supone el retiro de la acusación, sino solamente la nulación de los efectos de su condena.

**AMNISTIADO, PERO NO REHABILITADO**

**BUDAPEST, 29. (EFE). — La solución del "caso Mindszenty" se perfila cada vez más como un compromiso entre la Santa Sede y el Gobierno húngaro, el cardenal primado de Hungría, considerado como martir de la Iglesia del Silencio, fue amnistiado antes de salir de Budapest, pero no rehabilitado. La gaceta húngara "Magyarkoezlaoeny" órgano oficial de la República Popular de Hungría, publica hoy el texto de una resolución del Consejo presidencial, firmado por el presidente del Consejo y jefe de Estado de Hungría Pal Losonczy y el secretario del Consejo presidencial Lajos Cseterki, que dice textualmente lo siguiente:**

El Consejo presidencial de la República Popular húngara, condona el resto de la sentencia d eprisión que el Consejo nacional del Tribunal popular dictó contra Jozsef Mindszenty el 6 de julio de 1949".

Al propio tiempo la agencia oficial húngara subrayó que en base a un acuerdo concluído entre el Gobierno húngaro y la Santa Sede "Jezsef cardenal Mindszenty abandonó Hungría con destino a Roma para no retornar jamás a este país".

Los observadores indican que esta solución aclara las indicaciones realizadas ayer por diversas agencias de que el cardenal Mindszenty consideraba la aceptación de esta solución como "la cruz más pesada de su vida".

**COMPLETO REPOSO**

**CIUDAD DEL VATICANO, 29. (EFE). — Tras 24 horas de estancia en el Vaticano, el cardenal Mindszenty, primado de Hungría, no ha hecho conocer aún, de una manera definitiva, sus proyectos para el futuro.**

El purpurado húngaro ha pasado sus primeras horas en el Vaticano en completo reposo, ya que acusa la natural fatiga física de su reciente desplazamiento (hacía 23 años que no realizaba viaje alguno) y la emoción particularmente intensa que experimentó ayer con la cordial acogida que le brindó Pablo VI.

Esta mañana, a las 7,30, en la capilla del apartamento de la torre de San Juan, el cardenal celebró una misa en latín.

En relación con ciertas especulaciones que circulaban hoy en los ambientes vaticanos en torno a la posibilidad de que el Sumo Pontífice incluyera al purpurado húngaro entre los miembros del Sínodo, habida cuenta de que, hasta el momento, el Papa únicamente ha anunciado 25 de los 28 nombres que puede elegir, la Santa Sede guarda el más absoluto silencio. Sin embargo, "Efe" ha podido saber esta tarde que el cardenal Mindszenty tomará parte en la misa concelebrada junto con Pablo VI, los tres cardenales presidentes delegados del Sínodo y el secretario general, que se celebrará mañana, en la capilla sixtina, como apertura del Sínodo Episcopal.

**SOBRE SU RESIDENCIA**

**CIUDAD DEL VATICANO, 29. (EFE). — A propósito de versiones circuladas sobre la posible instalación del cardenal José Mindszenty en Viena, "Efe" preguntó esta tarde a un portavoz del Vaticano, hasta qué punto era verosímil tal información.**

"No puedo decir nada, porque por el momento el cardenal ha venido a Roma para saludar al Papa, de quien es su huésped, en la torre de San Juan. Hablar de Viena parecería lógico por ser la capital de un país vecino a Hungría, pero creo que es prematuro, por ahora, indicar cuál será la decisión del cardenal, que es libre para residir donde crea oportuno".

El portavoz advirtió a "Efe" que por tratarse de una opinión personal y por tanto, oficiosa, no correspondia mencionar su nombre.

**WASHINGTON, SATISFECHO**

**WASHINGTON, 29. (EFE - UPI). — El Gobierno norteamericano ha expresado sus buenos deseos al cardenal Joszej Mindzenty, al conocerse la información de que aquél había terminado su largo confinamiento en la Embajada de los Estados Unidos, en Budapest. El portavoz del departamento de Estado, Charles Bray hizo ayer la siguiente declaración:**

"El cardenal Joszef Mindzenty, primado de Hungría y arzobispo de Esztergon, abandonó hoy la Embajada de los Estados Unidos en Budapest. La decisión del cardenal Mindzenty de dejar la Embajada fue tomada por él, personalmente, después de conversar con representantes de la Santa Sede. El cardenal pidió refugio en la Embajada de los Estados Unidos. el 4 de noviembre de 1956, le fue concedida por razones humanitarias, por parecer que en aquel momento estaban en inminente peligro su libertad y su vida.

El Gobierno de los Estados Unidos está satisfecho de haber podido ayudar al cardenal cuando la necesidad pareció urgente y apremiante. Le expresamos nuestros mejores deseos en relación con su futuro al servicio a su Iglesia".

*El cardenal José Mindszenty ha llegado a Roma, procedente de Viena. Fue recibido en nombre del Papa Pablo VI por el secretario de Estado, cardenal Jean Villot.* — (Telefoto CIFRA)

# *ESPAÑA ENTRARA EN LA O. T. A. N.*

ES LA PROFECIA DE UN ALTO JEFE MILITAR BRITANICO

**LONDRES, 29. (EFE). — El próximo ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte y la participación plena nuevamente de Francia, en la Alianza, son las predicciones de un alto jefe militar británico en un informe sobre sensacionales cambios en el equilibrio mundial del poder durante los próximos años, que publica hoy el vespertino londinense "Evening Standar", su especialista en cuestiones de defensa, Tom Pocock.**

No ha sido revelada la identidad del profeta, pero Pocok asegura que ha ocupado y ocupa actualmente algunos de los puestos más relevantes del Ejército británico.

Las predicciones están contenidas en un informe que lleva varios días circulando por Whitehall, sede del Gobierno británico, y que está causando preocupación entre las altas jerarquías de Defensa.

En una ceremonia celebrada en la Casa Blanca, ante jefes militares, diplomáticos y miembros de su Gobierno, Nixon condecoró al diplomático italiano, que tiene 74 años de edad, e hizo un público elogio de sus años como secretario de la NATO "al servicio de la paz".

"Esta Organización ha sido y es un importante instrumento en servicio de la libertad. Durante sus veinticinco años de vida, el poder de la NATO nunca se ha usado para amenazar la paz, sino para mantenerla", agregó el presidente norteamericano.

**CONDECORACION A MANLIO BROSIO**

**WASHINGTON, 29. (EFE).—El presidente Nixon impuso hoy la máxima condecoración civil norteamericana, la medalla de la Libertad, a Manlio Brosio, secretario general de la NATO, que está a punto de retirarse.**

## Nuevo puente sobre el Tajo

TOLEDO, 29. (PYRESA). — El gobernador civil de Toledo, don Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, ha recibido una comunicación de la Dirección general de Carreteras, en la que informa de la aprobación técnica del proyecto de construcción del nuevo puente de San Martín sobre el río Tajo a su paso por la capital. La obra en su presupuesto está considerada inicialmente en 112.000.000 de pesetas.

Dadas las dificultades viarias por las que atraviesa la ciudad, la noticia ha sido acogida con satisfacción y general aprobación.

**EN CARRETERA:**

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!

# HOY, SINODO DE LOS OBISPOS

- LAS REUNIONES COMENZARAN CON UNA MISA DEL ESPIRITU SANTO EN LA CAPILLA SIXTINA
- **ESTAN PREVISTAS TODAS LAS POSIBILIDADES IDIOMATICAS, EXCEPTO EL LATIN, POR UN COMPLETISIMO EQUIPO DE TRADUCCION SIMULTANEA**

**CIUDAD DEL VATICANO, 29.** (Del enviado especial de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANUY).—**Este mediodía, corresponsales permanentes y enviados especiales acreditados en el Vaticano, visitamos el nuevo salón destinado a las reuniones del Sínodo de los obispos, que se inaugurará mañana, jueves, con una misa del Espíritu Santo en la Capilla Sixtina. Los informadores hemos tomado nota de la perfección técnica, de la comodidad funcional y de los mil detalles que se suman en esta nueva sala que, en cierto modo, concuerda con la imagen nueva de una Iglesia, atenta a los signos del tiempo y dispuesta a utilizar plenamente todo que el mundo le ofrece, para el mejor servicio del Reino de Dios.**

Los obispos disponen de un completísimo equipo de traducción simultánea donde se han previsto todas las posibilidades, menos la del latín. No se sabe exactamente si es por tratarse de un idioma común y compartido o por ser ya una lengua en desuso eclesiástico. Las confortables sillas del salón están numeradas y siempre que un obispo saque el micrófono para pedir la palabra entrará en conexión previamente con el encargado del control, quien discreta y electrónicamente pasará recado al presidente y le dará conexión, si la Presidencia le autoriza a hablar. De esta forma perfecta los que no sean complacidos no sufrirán ningún desaire público.

**"ROMA VEDUTTA ¿FEDE PERDUTA?**

**Digamos, tras estos detalles en torno al marco del Sínodo, que no se trata ahora solamente de la eclosión de la voz central de la Iglesia, sino que se trata también y al mismo tiempo de las voces periféricas y distantes que no tienen por qué ser voces discordes. Mañana empieza, pues, un gran diálogo entre el centro y la periferia. Mientras tanto, en los pasillos algunos dicen que Roma ya no está en Roma. Otros prefieren decir que Roma es Roma y con esto ya basta. Tampoco faltan los que siguen asegurando que viendo Roma se puede perder la fe, en el caso se entiende, de una fe demasiado visual. Finalmente no faltan los, llamados por algunos "reaccionarios", que vienen a decir que "Roma, doma". En cualquier caso este jueves comienza el gran diálogo cuyos juicios serán la colegialidad episcopal y la corresponsabilidad que a todos toca. La gente espera oir palabras definitivas. Palabras definitivas que no pueden afectar a unos principios inmutables, pero que pueden decidir o decidirse por las acciones concretas que los principios exijan en este momento dado.**

La Iglesia en Roma es hoy como la gran plaza del mundo. Una plaza abierta y universal que nunca deja de tener cierto encanto provinciano. Roma, si ustedes quieren, como Madrid, es obra de provincianos. En el caso de Roma, de provincianos que llegan de todo el mundo. Y el mundo es un pañuelo, sobre todo ahora en que la interdependencia se hace realidad cada día al tiempo que la diversidad se muestra también como experiencia cotidiana.

Aquí hay gente que se llama contestataria. Otras gentes, tildadas de conservadoras, y algunos neutrales. Aquí están los que ven el mundo desde el pasado y los que quieren verlo desde el futuro. La Iglesia no es puramente escatológica ni simplemente escatológica.

Mientras los informadores visitábamos la nueva sala del Sínodo, el Papa dirigía una alocución en su audiencia semanal mostrando su dolor por la emisión que ayer dedicó al asesinato la televisión italiana en la que se presentó en entredicho la sede romana y su ocupante. El Papa se refirió a esta emisión en una parte improvisada de su discurso. El dolor del Papa es un indicio de la fragilidad de nuestro presente, pero el dolor del Papa es hoy compartido en Roma y en el mundo. La virtud de la fe va siempre del brazo de la esperanza, sobre todo cuando el dolor es auténtico.

## Ayudas urgentes a los damnificados por las inundaciones en Cataluña

BARCELONA, 29. (PYRESA).— En la Delegación comarcal de Sindicatos de Cornellá de Llobregat se entregaron esta tarde las ayudas concedidas con carácter urgente, se concedieron a los trabajadores damnificados por las inundaciones en Cornellá de Llobregat y comarca. Estas ayudas, otorgadas por la Asamblea provincial de Mutualidades Laborales según los acuerdos del pasado día 25 y están destinadas a reparar los primeros daños causados en las pertenencias y enseres de los hogares de los trabajadores afectados. Las ayudas consisten en entregas de 2.500 pesetas por matrimonio y 5.000 pesetas más por cada hijo menor que conviva en el mismo hogar. Seguidamente se procederá a la entrega de estas ayudas de urgencia a la totalidad de trabajadores damnificados.

Igualmente se procedió a la entrega de ayudas del ministerio de la Vivienda de 15.000 pesetas para reparar daños ocasionados en las viviendas de los trabajadores (además para reparar inmuebles), y se acordó la posibilidad de que los trabajadores afectados pudieran obtener créditos de hasta 50.000 pesetas sin interés alguno y pagar durante 10 años, y otros créditos superiores para pagar, con un interés mínimo durante quince años. Asimismo se entregaron ayudas a dos pensionistas de la Mutua Nacional Agra-

## LOS PRINCIPES, CON LOS AFECTADOS POR LAS INUNDACIONES

*Los príncipes de España efectuaron un recorrido por las zonas afectadas por las últimas inundaciones de Tarrasa, conversando con los afectados e interesándose por sus problemas. La foto nos da una muestra del contacto humano que tuvo lugar en todos los lugares visitados.* — (Foto CIFRA GRAFICA)

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.30: Buenos días, con música. — 8.50: Antena de la ciudad. (Información local).— 8.55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 10.55: Alegría musical. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas musicales. — 12: El Angelus. — 12.10: Sólo para enamorados. — 12.30: Un local comercial para usted. — 13: Recordando melodías. (A partir de las 13 y hasta las 21 horas emitimos simultáneamen te en Onda Media y F.M.).

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13.30: Exitos del microsurco. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Nuestra provincia. Cada día un tema y espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: Conciertos para órgano y orquesta del 5 al 8 (Haendel).

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Gaceta de París. — 21.15: Una orquesta en la noche. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Cita con Nat Quin Cole. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal. Cadena Ser.—8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8.30: El mundo de los deportes. — 8.35: El humor.— Cuchi Cuchi. — 9: Iñigo. — Música que trae recuerdos. — 9.30: Mario Clavel. — Paco Ruiz. — 12.30: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Escala de ritmos. — 10.30: Cita con los famosos. — 11: Canciones andaluzas. — 11.15: Con Simón y Carfunkel. — 11.30: El ayer de Los Panchos. — 11.45: Canciones que triunfan. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12.10: El rock de Bill Haley. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13.05: Novedades. — 13.30: Melodías en el recuerdo.— 13.50: Una canción para usted. — 13.55: Exitos de Los Rolling Stones. — 14.10: Su conjunto y su música. — 14.15: Coser y cantar. — 14.20: Cantan Los Tres de Castilla. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador.— 15: Siguiendo los deportes. — 15.15: Concierto para la sobremesa. — 16: Exodo. 16.30: Historias extrañas.—17: Resurrección. — 17.30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Programa musical. — 18.30: Las energías. — 19: El cuarto mandamiento.— 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. (Continúa Club de amigos, hasta las 20,00). — 21: La hora flamenca.— 21.50: Antena deportiva. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. 22.30: Perfil radiofónico. — 22.35: Cartelera musical. — 23: Programa de verano: Semana de la zarzuela. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7.35: Apertura de la emisión. — 7.40: Edición de la mañana. — 7.45: Despertar con música.—8.30: Buenos días Granada. — 9.30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — Palabras para una melodía. — El más popular. — El mercado está así. — Bolsa de trabajo. — Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — Club Refrey. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. — Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro. — 14: Granada, Puerta Real. — Meridiano de Granada. — Tal día como hoy.— Una copa y un cante. — Actualidad taurina. — La Iglesia al día. — Radiodeportes. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: Rutas del cante. — 16: La máquina que hace pop. — 17: Nuestro concierto. — 18: Servicio público. — 19: Cancionero Hispanoamericano.— Estudio para dos. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Ultima hora deportiva. — 22.35: Granada, última hora. — 22.45: Poesía 70. — 23.15: Quince minutos con Paul Mauriat. — 23.30: La noche es joven. — 1.20: Buenas noches, Granada. — 1.30: Cierre.


ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.


# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA
(REFRIGERACION ANGLO)

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
— ¡Ultimo día! —
● PERET, en
¡QUE COSAS TIENE EL AMOR!
(May. 18 años) - Eastmancolor
Mañana: ¡Emocionante estreno! CHRISTOPHER LEE, en
DRACULA VUELVE DE LA TUMBA
(Mayores 18 años) - Technicolor

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
CUATRO HISTORIAS DE AMOR
— COLOR —
● CATHERINE DENEUVE
● ANITA EKBERG
(Mayores de 18 años)

### GOYA
REFRIGERADO 5 - 7 - 9 y 11

¡ULTIMO DIA!
MAS OSCURO QUE EL AMBAR
(Mayores 18 años) - Technicolor
Mañana: ¡Grandioso estreno! TARZAN.—"FURIA SALVAJE" Lex Barker :-: (Para todos.)

### GRANADA
(REFRIGERACION ANGLO)

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
¡GRANDIOSA!
¡INOLVIDABLE!
¡IMPRESIONANTE!
● RICHARD HARRIS, en
UN HOMBRE LLAMADO CABALLO
(May. 18 años) - Technicolor

### ISABEL la CATOLICA
(REFRIGERACION CARRIER)

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
= ESTRENO =
ESTUDIO de MODELOS
— Technicolor —
● ANOUK AIMEE
● GARY LOCWOOD
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL
SU LOCAL REFRIGERADO

:: A las 4,30 - 6,45 - 9 y 11,15 ::
GRAN ESTRENO PARA MAYORES DE 18 AÑOS
¡Destacado éxito mundial!
DARLING LI LI
Panavisión // Technicolor
Julie Andrews ● Rock Hudson
¡Una superproducción de — BLAKE EDWARDS!

### PALACIO DEL CINE
(REFRIGERADO)

::: A las 5 y a las 9 :::
= 2.ª SEMANA =
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
70 m/m * TODD-AO * Metrocolor
Clark Gable-Vivien Leigh-Leslie Howard-Olivia de Havilland
(Mayores de 18 años)

### REGIO
(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11
EL APARTAMENTO DE LA TENTACION
— Eastmancolor —
CARMEN SEVILLA
JUAN LUIS GALIARDO
(Mayores de 18 años)

## Cine de Reestreno

### GRAN VIA
Refrigerado. 5 - 7 - 9 y 11.

¡Hoy, último día!, de la divertidísima comedia juvenil en Eastmancolor, "APOLO EN VACACIONES", por Thomas Fristhch y Melena Nathanale. (May. 14 años.) ● Mañana: La producción del Oeste, en Eastmancolor, "Apocalipsis Joe", por Anthony Steffen. (Mayores.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

A las 5 - 7 - 9 y 11
= ¡HOY, ULTIMO DIA =
FRESAS SALVAJES
(Mayores 18 años)
Mañana: —
SEDUCIDA Y ABANDONADA
(Mayores de 18 años)

# Programa de Televisión

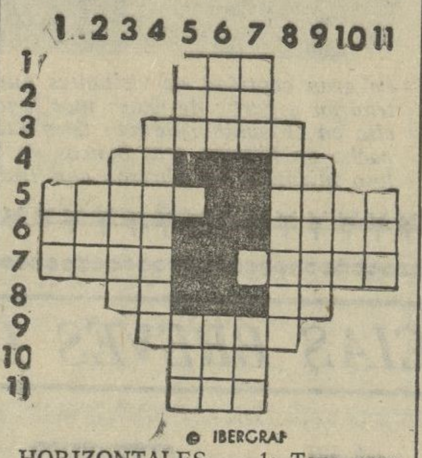

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES ANGLO Presentan HOY el programa de TV


PROGRAMA DE SOBREMESA.—1.45: Carta de ajuste: Selección de pasodobles famosos. — 2: Apertura y presentación. 2.02: Sobre la marcha. Programa de actualidad en colaboración con los Centros Informativos Regionales. «En este país», «Contra reloj» y el espacio semanal de los jueves; presentado por Maruja Callaved: «La tele va por barrios». Aspectos humanos de nuestra convivencia social. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Premio al ingenio. — Final. — 3.50: Mamá y sus increíbles hijos. Hoy: «Mamá podría casarse». El clan Patridge está preocupado: la madre y directora de la orquesta sale con frecuencia con un viejo amigo que la pretendió en otros tiempos. Como temen que llegue a casarse, los chicos toman sus medidas.— 4.20: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6.45: Carta de ajuste: Música de Chopín. Al piano, Jean Micault. — 7: Apertura y presentación. — 7.02: Con vosotros. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Los niños de Vilna», de Lena Pongatch-Zaleman. — Los Picapiedra: «Dolor de dientes». Pedro tiene un terrible dolor de muelas y llama a su amigo. Pablo. Este le lleva a curarse, pero la cosa no resultará tan fácil.— Los caballeros del cielo. Hoy: «Alarma por Nicole». Se comprueba que un avión en el que se creía que viajaba Nicole, ha sido abatido. Alguien ha equivocado el objetivo. — Dibujos animados.—8.05: Buenas tardes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela. (Capítulo IV). Hoy: «Jeromín». — 9.30: Telediario. — 9.55: La noche de los tiempos. Hoy: «Por el camino de la unidad» (segunda parte). — 10.25: Largometraje. (Franco, ese hombre»). — 0.40: Despedida y cierre.

# CRUCIGRAMA



© IBERGRAF

HORIZONTALES. — 1: Taza grande y sin asa; 2: Demostrativo; 3: Atrevido; 4: Contracción. Letra turca; 5: Adormecimiento, somnolencia. Magnetita; 6: Al revés, desafío. Limpio, puro; 7: Al revés, marcharás. Capote con mangas y a veces con capucha; 8: Al revés, voz repetida para ahuyentar perros. Violoncelo siamés; 9: Arillo de metal que llevan las mujeres en cada oreja; 10: Al revés, terminación del aumentativo; 11: Pradería en que suele sestear el ganado vacuno.

VERTICALES. — 1: Señal de socorro 2: Autillo 3: Compone, adereza; 4: Aromatiza; 5: Consonante, en plural. Prenda militar; 6: Se atreve. Nombre de letra; 7: Al revés, contracción. Denota igualdad; 8: Exprésase; 9: Animal unicelular de tamaño microscópico; 10: Enlaza; 11: Impar.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Son; 2: Uro; 3: Arida; 4: Ar. Ba; 5: Careo. Oral; 6: Ojén. Cosa; 7: Lana. Pasar; 8: Az. Da; 9: Areca; 10: Era; 11: Sol.

VERTICALES. — 1: Col; 2: Ajá; 3: Arena; 4: Arenaza; 5: Sur. Res; 6: Orí. Ero; 7: Nod. Cal; 8: Abocada; 9: Arosa; 10: Asa; 11: Lar.

# ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

— x —

## PROXIMA APERTURA DE UNA GUARDERIA INFANTIL POR LA SECCION FEMENINA

Para conocimiento de cuantas personas puedan interesarles, la Sección Femenina del Movimiento hace público que va a abrir una guardería infantil, para niños de 3 a 5 años, en la calle Oidores (Albaicín), a partir del día 4 de octubre.

Las suscripciones, en el mismo lugar, de diez de la mañana a dos de la tarde.

Para más información, pueden dirigirse al departamento de Juventudes de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, teléfono, 22-34-12.

# FLAMENCO HONDO, PURO Y CONSCIENTE


*(Viene de la pág. última)*


Tan personal, tan íntimo, que no quieren que lo oigan los payos.

—Los cuatro grupos de cante flamenco son los básicos o puros, los derivaos o emparentaos con los puros, los derivaos del fandango y por último los "aflamencaos". ¿En qué grupo se encuentran los cantes granadinos?

—En el tercer grupo: derivados del fandango. Están los cantes de Granada y las medias granainas.

Y Salvador Arias con la pena de dejar Granada, con la tristeza de no encontrar en la tierra del Sacromonte y los gitanos, una auténtica vocación y cultivo del flamenco, cantó en una cueva su soleá de tristeza y amor hacia Granada.

Y en el Sacromonte negro de noche y blanco de cal, con una luna a medio llenar, colgada como un cobre anaranjado, cantó:

"A Granada de mi alma
cómo la camelo yo..."

Granada, que pudo ser la cuna del cante jondo.

ASUNCION VALDES

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

**BUSCO** piso pequeño o apartamento, un dormitorio, comedor y servicios. Diríjanse Apartado 471. Granada.

### AUTOMOVILES

**PARTICULAR** a particular, vende R-10, impecable. Teléfono 250570 (tardes).

### TRABAJO

**EL** articulo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

## ORGANIZACION SINDICAL

**SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION**

### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

**Montadores de muebles de madera.**
**Vendedores a comisión.**
**Dependientes de bar.**
**Lavandera.**
**Modista a domicilio.**
**Empleadas de hogar externas e internas.**

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

**PISO** libre terminado y locales comerciales, junto a Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.

**VENDEMOS EN PASEO RONDA, NUM. 33**

410 m2. de bajos comerciales, divisibles en dos locales, con luces a dos calles. Solar de 2.500 m2. en zona de bloques abiertos en magnífica situación.

**Razón: Teléfono 222682.**

**NINGUN** articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa


¡Malagueños!
El periódico de Málaga,
SUR
se vende en GRANADA


## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 254 AYER


Suscríbase a "PATRIA"


### VENTAS

**PISOS** libres, terminados, céntricos, con calefacción, facilidades de pago a convenir. Agencia Orientur. Campillo Bajo, 32, primero B.

**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**

**Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.**

**Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.**


Anunciese en PATRIA


Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128-227693.

# FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno tercero.

Carrera del Genil, 40; Reyes Católicos, 13 (Plaza del Carmen); Marqués de Falces, 3; Plaza Nueva, 2; Mesones, 30; Molinos, 32; Recogidas, 48 (frente al cine Capitol); Plaza de Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja); Jesús y María, 13; Acera de San Ildefonso, 26; Gaviota, 1 (barrio de los Pajaritos); Andrés Segovia, bloque 3 (Ciudad Jardín); Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana) y Emperatriz Eugenia, 40 (antes prolongación Gran Capitán); Calle Arabial, s-n. (Zaidín) y Primera Transversal Avenida de Madrid (Edificio "Elvira").

**Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9,30 de la mañana:**

Carrera del Genil, 5; San Jerónimo, 52 (frente a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro), y Barrio de la Encina, bloque H.

# FLAMENCO HONDO, PURO Y CONSCIENTE

- SALVADOR ARIAS ESTUDIA LA FLAMENCOLOGIA CON PROFUNDIDAD
- "EL FLAMENCO EXPRESA LA ALEGRIA, EL LAMENTO, LA QUEJA, EL SENTIMIENTO PERSONAL"

SALVADOR Arias se irá de Granada con la pena de dejar el arraigo de años y vivencias. Salvador Arias se irá con la tristeza de la huella de Granada. Porque la tierra que cala hondo, donde se han descubierto aficiones, que pueden profundizar en el alma, es triste abandonarla. Pero Salvador Arias se marcha con una firme promesa:

—Cualquier persona que se encuentre con los mínimos conocimientos de flamenco, o con deseos de estudiarlo y cultivarlo, prometo vincularlo conmigo y constituir un centro o grupo que se dedique a investigar la flamencología.

Salvador Arias, santanderino que vino a Granada a estudiar Farmacia, ha descubierto en estos años la gran riqueza, profundidad y tragedia del flamenco y ha captado todo su interés.

## Cante jondo en el Albaicín

En estos días en el Albaicín se ha desarrollado un festival de flamenco. Pero no ha tenido la importancia suficiente que podría representar. Granada pudo ser la cuna del cante, pudo haber cultivado el flamenco con gran escuela e interés. Pero no se continuó, lo que en 1922 fue el primer concurso de cante jondo.

—Sí. En este año ganó el premio Zuloaga, Diego Bermúdez Cala «El Tenazas», con esta caña:

«En el querer no hay venganza
tú te has vengado de mí,
castigo tarde o temprano
del cielo te ha de venir.»

El accésit lo recibió Manolo Caracol. El año próximo hará cincuenta años y se le hará un homenaje. El premio de honor (seguiriyas) quedó desierto.

—El Albaicín no tuvo un cante propio. No existe una tradición albaicinera de cante, como en el barrio de Triana, por ejemplo.

—Es cierto, por eso los grandes artistas que han triunfado han salido de la escuela de Sevilla o de Córdoba. Los festivales de flamenco de Lucena son los que han continuado esta afición.

Salvador Arias ha profundizado intensamente en la flamencología y me ha hablado de alguna confusión que existe respecto al cantaor Manuel Torre.

—Mucha gente cree, que este es su apellido, pero que con la pronunciación andaluza se comen la «ese» final. En realidad se llamaba Manuel Soto Loreto, y lo de «Torre» le venía por el mote de su padre, que medía cerca de dos metros. Manuel «Torre» nació hacía 1878 y murió a sus 55 años en la más completa de la miseria como suele pasarle a muchos artistas.

## Llaves de oro del flamenco

La llave de oro del flamenco tiene gran importancia, pues se concede siempre al máximo exponente en el cante. El que puede cantarlo todo, y todo bien.

—Hasta ahora se han concedido tres llaves de oro, ¿crees que existe actualmente la persona capacitada para recibir la cuarta llave?

—No. No hay nadie preparado. Existen buenos cantaores, pero cada uno en su especialidad. No hay nadie que pueda cantarlo todo. La primera llave se la dieron a Tomás «El Nitri», sobrino del cantaor más grande: «El Fillo», que ha pasado al flamenco como el representante de un tipo de voz: la voz «afillá». Voz ronca, profunda. La segunda llave se le concedió a Manuel Vallejo, fallecido en 1959. El tipo de voz de Manuel Vallejo era de falsete, continuador de Antonio Chacón. La tercera llave del flamenco la recibió Antonio Mairena, que a sus 62 años es una de las máximas figuras del cante.

## "Teatralización" del flamenco

A finales del siglo XIX y principio del XX, Antonio Chacón tuvo un éxito extraordinario con la voz de falsete. El flamenco salió de los círculos familiares y se llevó a los teatros. Se «aflamencó», se «teatralizó».

—¿Crees que esto fue positivo para el flamenco?

—Los auténticos flamencos niegan el valor de esta difusión del flamenco. Opinan que hubiera continuado más puro, si no hubiera salido a los teatros. Pero yo creo que fue positivo. El flamenco necesitaba salir, necesitaba hacerse conocer. Don Antonio Chacón —tenía este don honorífico— fue un enciclopedista del cante y lo cantaba todo y bien.

—Manuel Vallejo fue también un academicista. Cultivó el flamenco con técnica, ¿es esto fundamental para cantar bien o una persona espontáneamente puede hacerlo bien?

—Es cierto que hay buenos flamencos, que cantan porque lo sienten y lo han vivido toda la vida. Lo escuchan a sus padres, lo transmiten de familia. Pero es fundamental, que el flamenco se estudie, se cultive. Es necesario cantar con técnica y el adiestramiento y el trabajo es imprescindible.

*Salvador Arias, en una caricatura flamenca de Frapuci.*

## Flamencólogos

—¿Existen muchos cultivadores y estudiosos de la flamencología?

—El mejor es el argentino Anselmo González Clement. En España destacan Ricardo Molina, José María Caballero Bonal, Fernando Quiñones, José María Pemán, Carlos Murciano...

Y a Salvador Arias le nació la afición en el Colegio Mayor Fray Luis de Granada, donde residió cuando estudiaba la carrera de Farmacia. Ahora se dedica a la investigación sobre la Historia de la Farmacia y a continuar sus estudios sobre flamenco.

—La riqueza expresiva del flamenco está en esa sencillez de su poesía simple, que llevada al cante se carga de fuerza y expresión.

—Sí. El flamenco es la alegría, el lamento, la queja, el sentimiento personal. Unos versos simples como estos:

"se me ha muerto mi mare
y esta camisica
no tengo quien me la lave"

Un lenguaje sencillo, incluso pobre, para expresar toda la tragedia de la muerte.

## Flamenco social

—A pesar de que el cante es siempre una manifestación personal, ¿no crees que obedece a unas condiciones sociales?

—Sí. Es un reflejo de su forma de vida, de sus costumbres, de su lenguaje, de su mentalidad, pero la expresión no es del grupo, sino personal, aunque simbólica a las condiciones de la raza.

—Debido quizá, a una excesiva "teatralización" o comercialización del flamenco, se tiene una idea un poco falseada del flamenco: alegre, juerguista de castañuela y ¡olé! El flamenco también es triste...

—Desde luego. Hay cantes muy representativos del lamento y la queja. El martinete de la fragua, que normalmente se canta acompasado con el martillo de la fragua, pero yo creo que es un cante que se debe interpretar desnudo y a secas, sin acompañar por nada. La carcelera, que es el martinete que se ha salido de la fragua y se ha metido en la cárcel. El cante de las minas con toda la tristeza de los sufrimientos del minero:

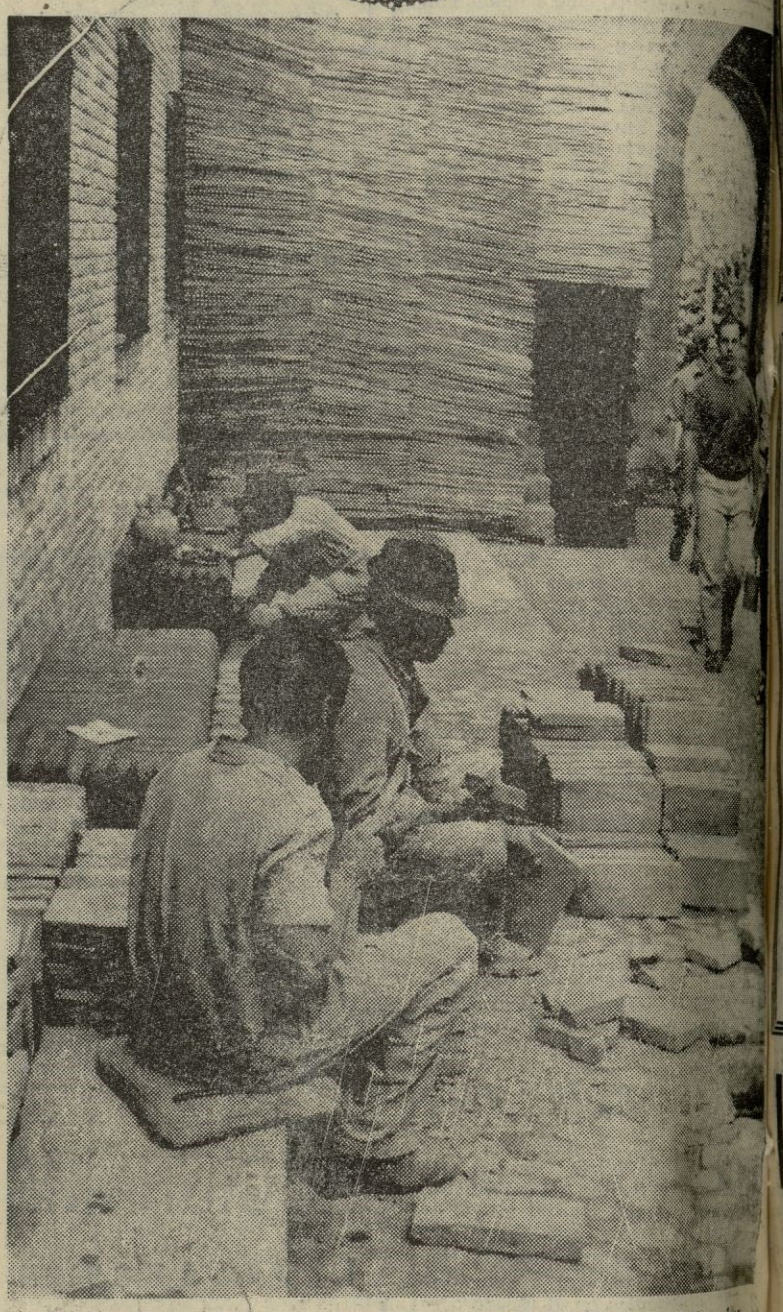
"Un barreno mató a mi hermano..."

La seguiriya, que es el canto específico de la madre por excelencia. La soleá, el romance... Otro cante muy expresivo de la forma de vida de los gitanos es el canto de las bodas, "la alboreá". Es lo más íntimo y profundo del flamenco.

*(Vuelve a la pág. anterior)*

PATRIA
OFICIOS, 8. -- APARTADO DE CORREOS 76

## NUEVOS BANCOS EN LA ALHAMBRA



*La gran cantidad de visitantes que cada día suben a la Alhambra, tendrán a partir de ahora más lugares donde descansar y hacer un alto en el camino. Se han terminado, junto al nuevo edificio de despacho de billetes, tres bancos de barro cocido, que aparecen en la foto mientras los obreros aún trabajan en ellos.* — (Foto A. V.)

# *CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA*

## Manolo Orantes y Granada

ES raro el día que el espacio Buenas Tarde no dedica algo a Granada sea de una forma directa o lo contrario, indirecta. El otro día recogíamos en esta sección la salida de Miguel Granados y ahora recogemos con satisfacción el reportaje que sobre la vida de Manolo Orantes, el

joven campeón de España de tenis hemos visto. Desde los tiempos de recogepelotas cuando tenía once años hasta ahora que cuenta con veintidós. — J. C.

## Horas punta

ESTA bien que las horas punta, cuando el tráfico se acentúa por las principales arterias de la capital, se de mayor fluidez al paso de vehículos y peatones con la colocación de un policía municipal en los pasos de cebra. Es lo que estamos viendo estos días por alguna de nuestras calles. — C. C.

## Mesa para las votaciones

EL día electoral de ayer tuvo gran animación e interés. Aparte de cumplir con el deber cívico de votar, también se desarrollaron anécdotas. En el colegio electoral de la Méndez Núñez se sacó una mesa camilla, que cumplió muy bien su fin. — A. V.

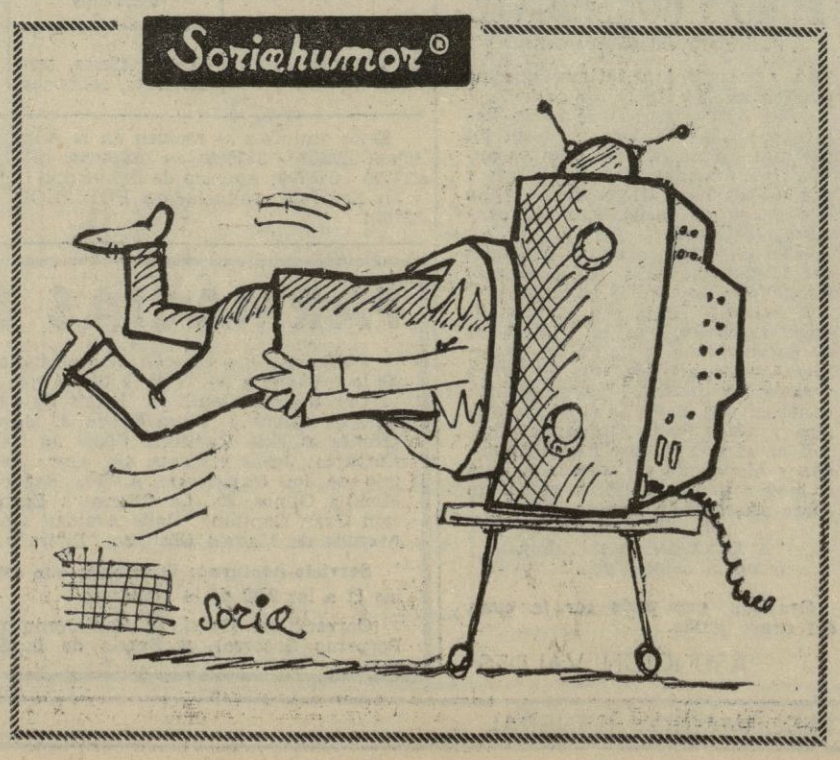
## Soria, en "Dios es alegría"

AYER se enteró nuestro dibujante Guillermo Soria de que el sacerdote José María Martín Descalzo ra incluido siete de sus dibujos en la antología del humor posconciliar que con el título "Dios es alegre" ha sido editada en forma de libro por "Vida Nueva". En la antología hecha por el padre Martín Descalzo aparece, no hay que decirlo, los mejores humoristas españoles. "El agudo humor social que Soria presenta en "El Ciervo", dice el periodista sacerdote de nuestro compañero Wilfly. Humor social y religioso porque, es verdad, "Dios es alegre". — C. C.

## Fiestas de San Miguel

FIESTAS. Fiestas grandes en el Albaicín, y por San Miguel todos al cerro del Santo. Ayer por la tarde el cerro ofrecía el aspecto variado y colorista de una romería. Desde el Albaicín se veían los grupos de personas que subía hasta la ermita para ver a San Miguel. Un día festivo con arraigo popular. — A. V.

(Viñetas de Guillermo Soria)



# La gran familia española

MUCHAS veces se ha comparado, con fortuna, a la comunidad nacional, con una gran familia. Tal comparación ha sido hecha en repetidas ocasiones por Franco, muy particularmente en fechas rodeadas de solemne intimidad, cual son las Navidades, en que el Jefe del Estado dirige su habitual mensaje a los españoles. Pues bien, esta concepción de un pueblo como una gran familia nos es particularmente grata ante la convocatoria de la manifestación que para el próximo 1º de octubre han hecho las autoridades de Madrid. La gran familia española... he aquí un concepto que nadie como Francisco Franco ha sabido hacer realidad. Porque él ha gobernado su pueblo exactamente como un padre dirige su célula entrañable que es la familia. Ha sido y es laborioso en su trabajo, abnegado en el sacrificio, ejemplar en la coducta, enérgico en las decisiones, magnánimo en las esperanzas, realista en la apreciación de las circunstancias, cordial, siempre, en la relación y en el trato. Por eso ahora, cuando se cumplen los treinta y cinco años de su mandato, hecho de entrega y de servicio sin límites, es justo que los españoles atendamos este llamamiento que nos convoca en la Plaza de Oriente, pura y simplemente, para darle las gracias.

Porque Franco y los españoles tenemos una historia común que, también como en toda gran familia, está hecha de momentos alegres y de trances difíciles, de épocas duras y de situaciones holgadas. El, como nadie, ha sabido permanecer inalterable en unas y otras, firme en la visión del futuro, consciente de lo que hacía, y seguro, sobre todo, de que esa gran solidaridad que él forjó en la guerra y acrecentó en la paz, era la fuerza más eficaz para vencer la dificultad e iluminar el futuro. Por esa capacidad de permanencia, por esa generosidad en el servicio, por ese valor histórico de no renunciar a ninguna responsabilidad, vamos a darle las gracias, vamos a gritar su nombre con la emoción de quienes sabemos que subrayamos algo nuestro, algo entrañable en lo que se funda nuestra paz, nuestra conciencia de españoles dignos y orgullosos de serlo.

Sería vano tratar de buscarle a esta convocatoria cualquier sentido distinto al de esta justa gratitud que nos rebosa. Lo que ocurre es que los españoles, la sociedad, el pueblo, perciben muchas veces con certera claridad qué es lo esencial. Y lo esencial en nuestra paz, lo más representativo de la España en desarrollo ascendente, lo más popular, lo que mejor sintetiza los valores de nuestra convivencia, es precisamente la figura de Franco. Por expresa voluntad suya, Franco ha renunciado siempre al gesto fácil, a la demagogia utópica, a la espectacularidad. Sin embargo, es obvio que no ha existido en nuestra Historia nacional un político más popular que él. Y esta popularidad suya no ha sido casual, sino resultado lógico del reconocimiento que el pueblo hace de la transcendencia de su obra. Reconocimiento que el próximo 1º de octubre, con alegre espontaneidad, va a ponerse de manifiesto en la Plaza de Oriente de Madrid. En Francisco Franco, por obra de sus virtudes y de su excepcional personalidad, después de treinta y cinco años de ostentar las mayores responsabilidades políticas de nuestro país, siguen intactas, vivas, acrecentadas, sus singulares capacidades de convocatoria. La gran familia española, los hombres de España, entregados a su trabajo en paz; las mujeres, ante las que se han abierto, por obra de su política, horizontes plenos de posibilidades inéditas, los jóvenes, que tienen ante sí la sugestiva tarea de culminar un desarrollo hacia la libertad y la justicia; los niños, que crecen sin sobresaltos, en una atmósfera de convivencia y bienestar; todos los que, en fin, configuran el amplio entramado de una nación, estarán en la Plaza de Oriente a darle las gracias por su entrega, por su amor a España, por su fe en nuestro destino.

# ESPAÑA CON CATALUÑA

*TODAVIA convaleciente de su operación, Su Alteza Real el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, se trasladó a Cataluña para observar personalmente los catastróficos efectos de las inundaciones que han azotado aquella entrañable región. Acompañado de su esposa, la princesa doña Sofía, el príncipe ha contemplado estos días las tierras asoladas, ha hablado con las gentes, ha tenido acceso a los problemas humanos, intransferibles, que se producen siempre en situaciones análogas. Y ha llevado a los catalanes, sobre todo, la seguridad de que el Estado les acompaña en su voluntad de recuperarse y de abrirse, de nuevo, el camino esperanzado del porvenir. «Yo transmitiré al Jefe del Estado —dijo Su Alteza— este testimonio que hoy vivo con vosotros, y tened la seguridad de que el Gobierno estará, una vez más, con vosotros».*

*Efectivamente, así es. El Gobierno acudirá con sus medios, con sus estímulos, con sus asistencias, a restañar protamente la herida que sobre Cataluña se ha abatido. Pero hay que señalar, como ejemplo positivo de estas tristes circunstancias, el sentimiento de solidaridad que se ha levantado en España entera hacia Cataluña. Es una muestra más de la unidad profunda, indestructible, vinculante, que existe entre las tierras y los hombres de España. Más eficazmente que todas las teorías y todas las palabras, la unidad se manifiesta inequívocamente en estos trances de dolor. Cuando toda la nación siente como suyos, como propios, los avatares de una de sus regiones. Ni un solo español digno de tal nombre se ha sentido ausente del dolor de Cataluña. Porque en estos momentos, la unidad se convierte en sangre viva, en un cuerpo común y coherente, en una palpitación solidaria. Siempre, en los grandes pueblos, las grandes catástrofes sirven para dejar al descubierto sus valores esenciales, aquellas realidades sustantivas sobre las que de verdad se vive. Las inundaciones de Cataluña han vuelto a mostrar cómo España ha sentido plenamente hasta sus últimos pueblos y aldeas, el dolor de las comarcas catalanas. Y cómo también, en esta hora, en la esperanza de recuperación de Cataluña, se cifra la esperanza de España entera.*

*Primero fueron los ministros del Gobierno quienes se trasladaron rápidamente a las tierras catalanas para percibir la magnitud de los daños y proveer prudentemente los más adecuados remedios. Ahora, la visita del príncipe de España ha dado relieve de solemnidad sencilla, pero auténtica y veraz, a la actitud de respuesta del Gobierno. En nombre de Franco, el príncipe ha llevado a Cataluña la certeza de que España entera, sin resquicios, sin fisuras, está con ella. Como ejemplo incuestionable de hermandad, de unidad activa.*

# LA RUTA DE LA DROGA

## • DE AFGANISTAN A LONDRES, PASANDO POR PAKISTAN

## • CUALQUIER SISTEMA SIRVE PARA PASAR LA FRONTERA: UNA MALETA VACIA, FIGURAS HUECAS, SUELAS DE ZAPATILLAS...

SEGUN cuentan las cifras, únicamente se descubre el 6 por ciento de todas las drogas que cruzan las fronteras en clandestinidad. Sólo en Inglaterra, unas cincuenta toneladas de hashish son pasadas de contrabando cada año. Esta cantidad de droga supone a suponer la enorme suma de 4.250 millones de pesetas. Algo que roza lo escalofriante, si consideramos que estos millones se refieren exclusivamente a esta droga. El total de la droga introducida en Gran Bretaña supone en pesetas 17.000 millones. Un mundo de negrura y debilidad, de vicio y flaqueza.

Pero, ¿cómo es posible que semejantes cantidades de «polvo» atraviesen las fronteras? ¿Qué clase de trucos utilizan los contrabandistas para no ser detenidos? ¿En qué lugares pasa escondida la droga?

### UNA APARIENCIA INOCENTE

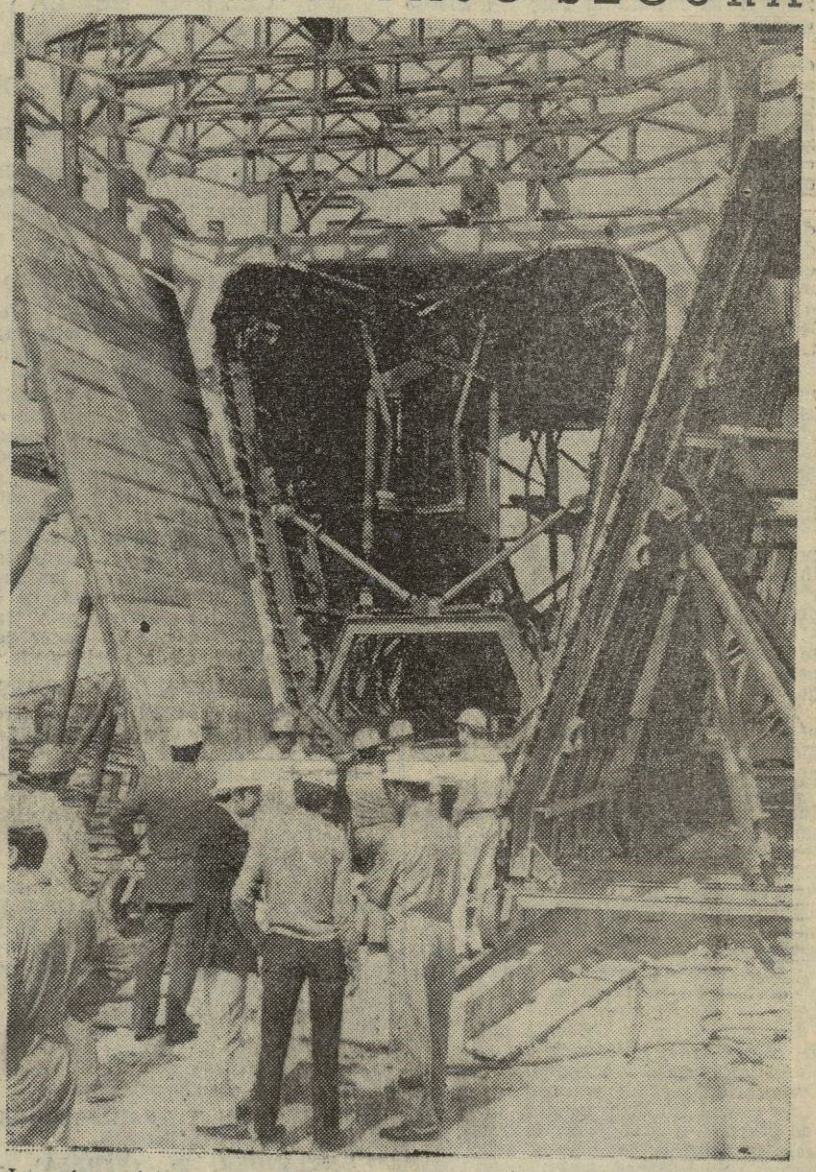
El truco. La clave del éxito. Todo pequeño que tenga un aspecto inofensivo es el sistema ideal para pasar un kilo o dos de cualquier clase de droga. Uno de los sistemas más ingeniosos ha sido el utilizado para enviar el producto del Afganistán a Londres a través del Pakistán.

Este último país goza de una artesanía popular en todo el mundo. Sus especialidades son vasos y frascos de loza porcelana de gran calidad. Pero estas muestras artísticas jamás llegan a verse en los comercios de Londres. Todo su interior está rellenado con la droga que posteriormente se extenderá por todo el mercado inglés. Pero además, estas muestras de porcelana, viajan con la compañía de pequeñas estatuas de la misma factura. Se trabaja del mismo tipo de trabajo, que en esta modalidad toma forma de figuras humanas. El truco utilizado es exactamente el mismo.

El paso de la droga de Afganistán, uno de los mayores productores del mundo, a Pakistán no reviste ningún peligro. La ruta utilizada es un pequeño paso llamado Khyber. Sin ningún trabajo los traficantes transportan su mercancía de un país a otro sin que jamás surja un problema. Un barril puede contener la droga. Un carro inocente, en el que se deposita el reciente, es el vehículo de transporte. Se cubre con una enorme mole de vegetales y, de este modo, se logra depositar en el país una o dos toneladas

*(Pasa a la pág. siguiente)*

## TRASVASE TAJO-SEGURA



*Las obras del trasvase Tajo-Segura fueron visitadas por el ingeniero jefe de Obras de Regadío de la República de Africa del Sur, Mr. John Cox, que era acompañado por el director de dicha obra, don Jaime Nadal.* — (Foto CIFRA GRAFICA)

# FRANCO, POLITICO CLASICO

**FRANCISCO Franco se nos ofrece, en estos tiempos tormentosos para el hombre, como una clara representación del político clásico. Su línea de acción aparece siempre cuando se alcanza a mirarla con una cierta perspectiva, con un limpio trazo sin vacilaciones. Lo que no quiere decir que esté montada sobre el cuadro de una invariable rigidez: la mejor política no exige que sea la recta el camino más rápido entre dos puntos. José Antonio dijo que lo era el que pasaba por las estrellas y al decirlo concedía a la metáfora por un valor absoluto.**

**De su larga y triunfante trayectoria militar le quedó a Franco la convicción del valor de la disciplina y del necesario juego de la autoridad. Desde un comienzo supo que la autoridad es imprescindible para cualquier realización histórica por medio del Estado. Este sólo sirve de instrumento cabal cuando se sabe conducirlo evitando su deterioro. Franco nunca olvidó —ni en los momentos de mayor concentración de poder, en las horas apremiantes de la guerra— la mera condición instrumental del Estado. Por ello se cuidó de fundar una máquina apta para llevar adelante el proceso de reordenación revolucionaria que España precisaba.**

**Los treinta y cinco años de mando del Generalísimo es obvio que se han caracterizado por ser una de las etapas más difíciles y agitadas de la historia del mundo. Ni un solo día, durante este período de fuego y de hierro, se ha dejado de combatir con las armas en la mano, abatiendo arquitecturas y principios políticos tenidos por inconmovibles. Desde el estallido de la bomba atómica hasta la tempetuosa abolición del colonialismo, desde el aterrizaje en la Luna hasta la celebración del Concilio Vaticano II, todo ha sido una alucinante cadena de enérgicas mutaciones, de demolición de estructuras, de creación de renovadas fronteras técnicas y políticas. El mundo se sentía amenazado en su misma existencia física, devorado por la inestabilidad demagógica y el terror atómico.**

**No era fácil imaginar como se podía seguir caminando por ese ámbito enloquecido sin que la serenidad padeciese el más leve desmayo. Y, sin embargo, lo imposible si hizo. Franco iba a ser capaz de evitar que el incendio de cada instante prendiese en el cuerpo de España, que las llamas enloquecidas saltasen sobre nuestras fronteras.**

**Tras de la conciencia de la autoridad, el sentido de la continuidad es otro de los principios inherentes de la realización de una fecunda tarea política. Sin tiempo no hay obra alguna posible ni profunda, sobre todo si se refiere a la conquista y preservación del bien común. Pero la alianza con el tiempo se hace aún más imprescindible para aquel político que se siente urgido a trabajar entre los apretados anillos de un implacable cerco —como le aconteció a Franco al concluir la guerra grande—, obligándole a cubrir su acción en dos frentes: el interno de la creación española y el exterior, donde hubo de librarse una de las más insólitas batallas diplomáticas, llena de peripecias, en la que el enemigo había de aflojar su pulso antes de que se registrase la más mínima fisura en el firme entramado de Franco con su pueblo.**

**Las victorias con las logradas en los bélicos campos de combate. En ambas lides se pusieron a prueba los más sustanciales dones del político, comenzando por la paciencia, que es como la serena representación de la tenacidad; más la paciencia —virtud bien remontada para todo género de quehaceres diplomáticos— no es por sí misma, ni por su propia inercia, salvo cuando consigue la fatiga del adversario, productora de hechos afirmativos. Pero si es, en cambio, necesaria para ayudar al montaje del dispositivo donde han de jugarse dos de las armas más preciadas: la imaginación y el ímpetu.**

**La imaginación resulta, a la hora de los balances, acaso el recurso más fértil para toda empresa histórica, y gracias a ella se remontan no sólo las corrientes contrarias, sino que se encauza la sensibilidad colectiva hacia el futuro, para que la improvisación no abra el abismo del mañana, ya que la provisión, además de acreditar la clarividencia, es el vehículo para la coronación de la obra. Sin contar que es también la prueba de la estatura moral, ajena a aquella cínica confesión de un rey de Francia de "después de mí, el diluvio".**

**Rápidamente —frente a la conspiración del espacio y el tiempo— he anunciado las condiciones que hacen de Franco, a lo largo de su trayectoria de servicios a España, una genuina encarnación del político clásico. Resumiendo, estas son en grado eminente, el sentido de la autoridad y el de la paciencia, el ejercicio del ímpetu y el de la continuidad y el manejo de la imaginación y de la previsión.**

**Todas ellas juntas no serían posibles sin la fortaleza del espíritu, la cual se advierte sin nubes en Francisco Franco, para el que parece pensada aquella máxima de Nicolás Maquiavelo, plena de confianza y moral: "El ánimo fuerte demuestra que la suerte no tiene poder sobre él...".**

**José María Alfaro y Polanco**
**(Periodista de honor)**

HOMENAJE NACIONAL A FRANCO

# España entera se ha dado cita en la Plaza de Oriente

- MILLARES DE REPRESENTANTES DE TODAS LAS PROVINCIAS HAN COMENZADO A TRASLADARSE A MADRID
- **VEINTE TRENES ESPECIALES HAN REFORZADO LOS CINCUENTA DE CIRCULACION DIARIA PARA FACILITAR LA LLEGADA Y EL REGRESO DE LOS ESPAÑOLES A LA CAPITAL DE LA NACION**
- SEVILLA ERIGIRA UN MONUMENTO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD PARA UNIRSE AL HOMENAJE POPULAR AL GENERALISIMO DE LA GUERRA Y DE LA PAZ

*(Viene de la pág. primera)*

sentimientos de gratitud y fervor al Caudillo.

LERIDA.—Esta noche saldrá de Lérida la primera expedición que se sumará el día uno de octubre al homenaje nacional al Caudillo de España. En esta primera caravana, formada por ocho autocares y numerosos turismos, se desplazarán medio millar de leridanos, representando a casi todas las comarcas de esta provincia. También siguen remitiéndose cartas y telegramas, en los que se expresan su adhesión incondicional y fervorosa a este homenaje.

PAMPLONA.—El Ayuntamiento pamplonica, en sesión plenaria, acordó manifestar su lealtad al Jefe del Estado español.

SEVILLA.—La Delegación provincial de Trabajo ha hecho público un ruego a todas las empresas de la provincia de Sevilla, para que otorguen a sus trabajadores que deseen sumarse a la manifestación de la Plaza de Oriente licencia por el tiempo indispensable para el desplazamiento.

ZARAGOZA.—La Comisión ejecutiva del Consejo Sindical provincial, ha acordado sumarse al homenaje nacional de que va a ser objeto el Caudillo. La Comisión recoge también, con este acuerdo, los deseos que en el mismo sentido le han sido expuestos por empresarios, trabajadores y técnicos zaragozanos.

SANTANDER. — Con motivo de la manifestación del primero de octubre en Madrid, numerosos autocares trasladarán a empresarios, trabajadores y representantes sindicales santanderinos. Se calcula que el número de personas que se desplazarán excederá del millar.

SAN SEBASTIAN.—La Delegación provincial de Trabajo de Guipúzcoa ha invitado a las empresas de la provincia para que permitan a sus trabajadores desplazarse a Madrid para asistir al homenaje al Caudillo. Este permiso se concederá por el tiempo necesario para el traslado y se computará a todos los efectos como tiempo laboral.

La invitación se ha hecho a través de una nota de la Delegación a los medios informativos de la provincia donostiarra.

ALMERIA.—La Cámara de Comercio, Industria y Navegación reunida en sesión plenaria, acordó la adhesión, felicitación y gratitud de la Corporación al Generalísimo, y la asistencia de una representación de la Cámara al acto de homenaje en la Plaza de Oriente. Asimismo, las Hermandades Sindicales de Labradores, Cofradía de Pescadores, Sindicatos y Cooperativas, han cursado telegramas de fidelidad al Jefe del Estado.

Por otra parte, la Jefatura provincial del Movimiento, el Servicio Español del Magisterio, la Sección Femenina y otras Corporaciones están organizando autocares con el fin de trasladar, a todo el que lo desee, a la concentración del primero de octubre. También se están formando varias expediciones en el resto de la provincia almeriense. Con este motivo la "Renfe" ha puesto en servicio vagones especiales, debido a la gran demanda de billetes.

### TRENES ESPECIALES

**MADRID, 29. (PYRESA). — La RENFE ha realizado un gran esfuerzo para facilitar el transporte por ferrocarril a los millares de personas que se desplazarán a Madrid con motivo del homenaje que se rendirá el día 1 de octubre en la Plaza de Oriente al Generalísimo Franco, en el 35 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.**

Se han organizado veinte trenes especiales y reforzado otros cincuenta de circulación ordinaria, lo que ha supuesto la movilización de 250 coches, 45 unidades eléctricas y 20 ferrobuses, que garantizarán la llegada como el regreso de Madrid.

Los billetes para estos trenes gozan de los descuentos reconocidos en las tarifas en vigor.

### MONUMENTO A FRANCO EN SEVILLA

**SEVILLA, 29. (PYRESA).—El pueblo sevillano levantará un gran monumento al Caudillo de España, Generalísimo Franco, en el centro urbano de la ciudad.**

A primera hora de la tarde, en el transcurso de una reunión del Ayuntamiento en pleno de esta ciudad, el alcalde, don Juan Fernández Rodríguez García del Busto, hizo uso de la palabra para significar que Sevilla se uniría con la presencia de miles de sevillanos en Madrid al homenaje nacional que se prepara en la Plaza de Oriente madrileña al Caudillo con motivo del 35 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Pero que, además, Sevilla tenía una vieja deuda de gratitud con Franco ya que aquí tuvo el Caudillo su primer cuartel general, recién iniciado el Alzamiento Nacional, y a esta ciudad, desde entonces, ha estado profundamente vinculado el Generalísimo. Por todo ello, el alcalde propuso que el pueblo de Sevilla expresase su cariño y gratitud a Franco levantándole un gran monumento ante el lugar donde el Generalísimo tuvo dicho cuartel general, en la Plaza de Calvo Sotelo.

La propuesta de la primera autoridad municipal sevillana fue acogida con aplausos y vítores por todos los capitulares y por el público que asistía a la sesión plenaria.

### HORARIO LABORAL EN MADRID

**MADRID, 29. (PYRESA). — La Delegación provincial de Trabajo de Madrid ha facilitado la siguiente nota:**

"De acuerdo con las peticiones de la Organización Sindical y a fin de facilitar la asistencia a la manifestación de adhesión a nuestro Caudillo, convocada por las autoridades de esta capital, con ocasión del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, que tendrá lugar en la Plaza de Oriente el próximo viernes, día 1 de octubre, dicho día se interrumpirán las actividades laborales en las empresas, desde las once de la mañana hasta las cuatro de la tarde, para cuantos empresarios y trabajadores lo deseen puedan hacer patente su homenaje al Jefe del Estado.

### EXPEDICIONARIOS CORDOBESES

**CORDOBA, 29. (PYRESA). — Tres mil cordobeses se desplazarán a Madrid el próximo día 1 de octubre para tomar parte en la gran concentración organizada en la capital de España, como homenaje al Caudillo, en el 35 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.**

Amplias representaciones de diversas Delegaciones del Movimiento, O. J. E., Sección Femenina, militantes, Vieja Guardia, Guardia de Franco, etcétera, harán el viaje utilizando diversos medios de transporte, especialmente autocares, microbuses y turismos.

Existe un gran ambiente en la capital y en la provincia de Córdoba en torno a esta gran manifestación de gratitud a Su Excelencia el Jefe del Estado.

### EMPRESARIOS Y TRABAJADORES SANTANDERINOS

**SANTANDER, 29. (PYRESA). — Gran número de empresarios y trabajadores santanderinos asistirán al homenaje que se dedicará al Caudillo de España en la Plaza de Oriente de Madrid el próximo día primero de octubre. Se calcula que el número de asistentes alcanzará los dos millares, organizándose el desplazamiento principalmente en autocares y coches de turismo, los primeros llevarán pancartas con inscripciones de adhesión y gratitud al Jefe del Estado.**

Centenares de telegramas han sido expedidos por los Consejos Sindicales, Uniones y Agrupaciones de ámbito provincial y local, al vicepresidente del Gobierno, ministro de Relaciones Sindicales, Gobernación y Secretaría General del Movimiento, así como al gobernador civil de Madrid.

### TOLEDO, POR FRANCO

Toledo, 29. ((PYRESA). — Más de 17.000 toledanos estarán presentes en el homenaje nacional a Franco, que España va a rendir el 1 de octubre ante el Palacio de Oriente, con motivo del XXXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. Esta cifra tan importante de participantes ha exigido la movilización casi total de todos los medios de transporte.

### GESTO PATRIOTICO EN HUELVA

HUELVA, 29. (PYRESA). — En la tarde de ayer se recibió en el diario «Odiel» de Huelva, un anuncio para insertarse en el número de hoy, donde la empresa de autocares de línea de esta provincia ofrecía viaje de ida y vuelta a Madrid para participar en la manifestación del día primero de octubre, al precio de trescientas pesetas. Hay que valorar que la distancia que separa a Huelva de la capital de España supera los seiscientos kilómetros. Pero la noticia, ya de por sí interesante, cobra más atención al presentarse en el periódico el gerente de la citada empresa de viajes, diciendo que no estaba de acuerdo con el precio anteriormente fijado, ya que, siendo el viaje para exaltar a Franco, su empresa ofrecía diez autocares, con una capacidad para quinientas personas en total, completamente gratis, poniendo de relieve la adhesión de Huelva al Caudillo, que de forma tan patente se ha volcado con su Gobierno por esta provincia andaluza.

### TELEGRAMAS DE ADHESION ALAVESES

**VITORIA, 29. (PYRESA). — Los alcaldes y jefes locales del Movimiento de la provincia alavesa han dirigido telegramas al ministro secretario general del Movimiento, en los que manifiestan su inquebrantable adhesión al Caudillo, con motivo del homenaje que el próximo día primero de octubre se le tributará en la Plaza de Oriente de Madrid.**

Similares despachos también le han sido remitidos al ministro por diversas entidades laborales, de la Organización Sindical y del Movimiento, entre los que se puede citar las Mutualidades Laborales, Consejos de Empresarios y Trabajadores, Cámara Oficial Sindical Agraria, Hermandad provincial de Labradores y Ganaderos, Unión Territorial de Cooperativas, Sección Femenina, Juventudes, Asociaciones de Alféreces y Sargentos Provisionales, excautivos, División Azul, etc.

### LA UNION INTERNACIONAL DE AGENTES DE PRENSA

**PALMA DE MALLORCA, 29. (PYRESA). — El Comité directivo de la Unión Internacional de Agentes de la Difusión de la Prensa y de la Edición, que actualmente se encuentran reunidos en esta ciudad, ha acordado enviar a Su Excelencia el Jefe del Estado, el siguiente telegrama:**

"Comité directivo Unión Internacional Agentes Difusión, Prensa y Edición, con representaciones países miembros: Alemania Federal, Bélgica, Francia, Italia, Reino Unido, Suiza y España, reunido Palma de Mallorca aprobó unanimidad propuesta presidencia señor Azzimonti Federación italiana enviar telegrama Jefe Estado España participando adhesión, admiración y simpatía viva a su persona vendedores Prensa europeos representados Comité deseando larga vida, éxitos plenos conducción asuntos querido país España.—Firmado: Azzimonti".

### OCHO MIL ALBACETEÑOS

**ALBACETE, 29. (PYRESA). — Más de ocho mil personas representarán a Albacete y su provincia en el homenaje nacional que se va a tributar al Caudillo con motivo del 35 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.** Aparte de varios trenes que llevarán a una gran cantidad de personas procedentes de la provincia, se han organizado expediciones masivas de autocares que partirán de Albacete a las dos de la madrugada del viernes, concentrando en ellas las expediciones de los pueblos de la provincia.

### CENTENARES DE TELEGRAMAS

**MADRID, 19. (CIFRA). — Centenares de telegramas de adhesión al homenaje que Madrid rendirá al Jefe del Estado el próximo día uno de octubre, se están recibiendo en la Secretaría General del Movimiento procedentes de los distintos Sindicatos nacionales. Se destaca en todos ellos la inquebrantable fidelidad a la persona del Caudillo y se asegura la masiva participación del mundo del trabajo en la magna concentración de la Plaza de Oriente.**

Se señala también que los representantes de más de ochenta agrupaciones sindicales encuadradas en el Sindicato Nacional de Actividades Diversas han dirigido telegramas al ministro secretario general del Movimiento rogándole traslade al Jefe del Estado el testimonio de su adhesión y lealtad, al tiempo que manifiestan su decidido propósito de aclamar personalmente al Caudillo el 1 de octubre.

### PARTICIPACION DE HUESCA

HUESCA, 29. (PYRESA). — Más de 5.000 personas de la provincia de Huesca participarán en la manifestación nacional de adhesión a Franco con motivo del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. La Jefatura provincial del Movimiento ha puesto a disposición de quienes deseen utilizarlos, los necesarios medios de locomoción para trasladarse a Madrid.

### ADHESION DE OVIEDO

**OVIEDO, 29. (PYRESA). — El Comité Ejecutivo de la Organización Sindical asturiana ha acordado por unanimidad manifestar su adhesión al Generalísimo Franco, con motivo de cumplirse 35 años de su exaltación a la Jefatura del Estado.**

En tal sentido varios representantes de dicho Comité Ejecutivo sindical estarán presentes en la gran concentración que tendrá lugar en la Plaza de Oriente de Madrid.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha enviado al Jefe del Estado y a su esposa, doña Carmen Polo de Franco, los siguientes telegramas, con motivo de la concentración que se celebrará el próximo día 1 de octubre, fecha en que se conmemora el XXXV aniversario de la exaltación de Su Excelencia a la Jefatura del Estado. Ambos telegramas han sido dirigidos a la Casa civil de Su Excelencia.

"Ruégole transmita a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, la más inquebratable adhesión, lealtad y gratitud a su persona con motivo del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Jamás alcanzó España en ningún período de su historia la paz, prosperidad y orden, que bajo la dirección de nuestro Caudillo. En nombre de todos los asturianos, Corporaciones provinciales y locales, Consejos provinciales y locales del Movimiento, de este Gobierno civil y en el mío propio, hágole saber estamos identificados plenamente con su obra y siempre a sus órdenes."

Por su parte, el telegrama enviado a la esposa del Jefe del Estado dice así: "El próximo día 1 de octubre el pueblo español rendirá en la Plaza de Oriente de la capital de la nación, un homenaje de cariño entrañable y gratitud inigualable a vuestro esposo, Francisco Franco, por todo cuanto a hecho por España, en bien de los españoles, desde su exaltación a la Jefatura del Estado hace treinta y cinco años. Interpretando el sentir del pueblo asturiano y el mío personal, recibid también, en tan histórico día, nuestra gratitud, la que os habéis hecho acreedora como compañera ejemplar del Caudillo. Señora, Dios guarde a vos y a vuestro esposo para el bien de España."

## El Jefe del Estado recibió a los niños de la "Operación Plus Ultra"

**MADRID, 29. (CIFRA). — A mediodía de hoy, en el palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió en audiencia a los niños componentes de la "Operación Plus Ultra", presididos por los señores Garrigues y Fontán, de la Sociedad Española de Radiodifusión, y a los que acompañaban el señor Viniegra, secretario general de Iberia; señor Alli..., director de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, y el doctor Bosch Marín, presidente de la UNIFEC.**

**El señor Garrigues presentó uno a uno, a los niños al Jefe del Estado y pronunció, seguidamente, unas palabras en las que puso de manifiesto los méritos de los pequeños, que les llevaron a ser miembros integrantes de la "Operación Plus Ultra".**

**El Caudillo se dirigió después con frases llenas de elogio a los niños, destacando los valores puestos de relieve en sus conductas.**

## El príncipe de España, en Valladolid

—— x ——

Asistirá a la fase final de la operación "Azor II"

VALLADOLID, 29. (PYRESA). — Esta tarde llegó su alteza real el príncipe don Juan Carlos de Borbón, a fin de asistir mañana a la fase final de la operación «Azor II», que desde hace días se está desarrollando en nuestra provincia, con intervención de fuerzas armadas de los Ejércitos de Tierra y Aire. Don Juan Carlos de Borbón hizo su entrada en la plaza de San Pablo hacia las siete y cuarto, en medio de los aplausos y vítores de numeroso público congregado frente al palacio real de Capitanía.

Acompañaba a su alteza real, los ministros del Ejército y del Aire, jefe del Alto Estado Mayor, jefe del Estado Mayor Central, capitán general accidental de la región, gobernador civil y otros altos cargos militares. El príncipe desde un podium situado junto al palacio escuchó los acordes del himno nacional, pasando seguidamente revista a una compañía del regimiento de Infantería San Quintín, con bandera y banda que le rindió los honores de ordenanza, para seguidamente penetrar en el edificio donde fue saludado por las primeras autoridades de Valladolid. A continuación su alteza, desde el balcón central del palacio de Capitanía, saludó a los vallisoletanos que habían acudido a la plaza de San Pablo a testimoniarle su afecto y simpatía, retirándose a continuación hacia el interior del palacio donde pernoctará.

Mañana, a primeras horas de la mañana, acompañado de los ministros del Ejército y del Aire y de otros altos cargos militares, se trasladará a la base aérea de Villanubla, donde asistirá al desarrollo de las maniobras aeroterrestres.

PARA SU HOGAR:
Cobertores, colchas, Ropa mesa camilla, tapicerías, cortinajes, modelos seleccionados.
Visítenos, le interesa.
SERVICIO AL CLIENTE
DEPARTAMENTO TAPICERIAS
GRACIA, 14
GRANADA
GARCIA GONZALEZ

# LA RUTA DE LA DROGA

*(Viene de la pág. anterior)*

de hashish. Un método sencillo y, al parecer, sin riesgos.

### DE PAKISTAN A LONDRES

El puente se ha iniciado. Queda el paso más difícil, conseguir que la droga llegue sana y salva a Inglaterra.

Cuando la mercancía llega al Pakistán, su destino es una compañía de exportaciones compuesta por contrabandistas de drogas. En caso de que la organización no disponga de una buena red comercial, siempre resulta sencillo encontrar un empleado de cualquier otra empresa dispuesto a aceptar un buen puñado de billetes para sacar el producto del país.

La entrada de la droga en Inglaterra necesita una mayor dosis de ingenio. Nada detiene a los mercaderes. Si un sistema ha fallado, rápidamente se inventa otro más astuto que el anterior. La cuestión es no interrumpir el lucrativo negocio.

Unos guantes de jockey sobre hielo pueden tener el relleno protector atestado de hashish. Un envío de tijeras con su interior rebosantes de cannabis. Unas ruedas cuyo aire ha sido sustituido por unos kilos de droga también vale. Unos pares de zapatillas con suela repleta de marihuana.

Un sistema que tuvo un gran éxito, pero que hoy se encuentra completamente abandonado, reducía el problema al envío de una maleta anónima de un lugar a otro. Pero los contrabandistas han llegado a la conclusión de que bajo esta apariencia de seguridad se cierra un grave riesgo. Tal método ha sido olvidado. La experiencia ha demostrado que los riesgos superan las ventajas.

Todo se reduce ya a una prueba de ingenio. Es la lucha del gato y el ratón. Ninguna de ambas partes va a desistir de su empeño. Si una parte inventa un truco, la otra resuelve rápidamente la nueva situación con otro mejor. Mucho dinero está en juego como para que algo cambie. Como prueba irrefutable: la tonelada de hashih cuesta unas 200.000 pesetas en la capital de Afganistán; en Londres su cotización asciende a 72 millones. Un sustancioso beneficio.

J. M. OREGUI
(Europa Press - Mirror)

# En toda España votó el sesenta por ciento del censo

## LA JORNADA ELECTORAL TRANSCURRIO EN UN TONO DE GRAN ANIMACION Y NORMALIDAD

- **DE UN ATAQUE CARDIACO MURIO UN VOCAL DE UNA MESA ELECTORAL DE MADRID**
- "ME HABRAN DADO POR MUERTO", comentó un centenario de Lugo, cuyo nombre no aparecía en las listas electorales

*(Viene de la pág. primera)*

Iados por alto personal de su Casa civil entre los aplausos y vítores de los centenares de personas congregadas a la puerta del colegio, fueron recibidos por el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, y el jefe político del distrito de Universidad, cuya esposa, señora de Borreguero, entregó a la esposa del Caudillo un ramo de flores. A continuación, el jefe del Estado y su esposa se dirigieron a la mesa electoral, en cuya urna depositaron ambos su voto para la elección de procuradores. El voto del Jefe del Estado hacía el número 246. El presidente de la mesa entregó al Caudillo y a su esposa los certificados de votación, que Sus Excelencias guardaron seguidamente. El Generalísimo saludó a los miembros de la mesa y se dirigió de nuevo al automóvil que le condujo a su residencia de El Pardo en medio de renovadas muestras de entusiasmo por parte del vecindario.

### VOTO DEL PRINCIPE

Los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, depositaron su voto a las 11,53 de esta mañana, en la sección 107 del distrito de Universidad. A su llegada al colegio electoral fueron recibidos por el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro; jefe político del distrito de Universidad, don Luis Borreguero, y presidente de la Junta provincial del Censo Electoral, señor Martínez Agulló. La señora de Borreguero entregó a la princesa un ramo de flores.

### MINISTROS DEL GOBIERNO

A las nueve de la mañana votó el ministro de Industria, señor López de Letona, en el colegio electoral de Chamartín, y a la misma hora lo hizo el ministro de la Vivienda, don Vicente Morán, en el colegio electoral instalado en la calle Fernández de los Ríos. El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó votó en la sección 121 del distrito de Chamartín, a las 9,15.

El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y el secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, votaron a las 9,28; el primero en su colegio electoral de la calle Diego de León, y el secretario general en la sección 94 del colegio electoral sito en General Mola, 61.

A las 9,45 de la mañana, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, depositó su voto en el colegio electoral de la calle Fernández de la Hoz, del distrito de Chamberí. Posteriormente, a las 10,30, votó el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en el colegio electoral instalado en los edificios de NO-DO, y a las 11,30 lo hizo el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en el colegio instalado en el Consejo de Investigaciones Científicas.

También votó por la mañana el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, en el colegio de la calle Serrano, así como el del Aire, teniente general Díaz Benjumea, en el colegio de Germán el Bueno, 32.

El ministro del Ejército, teniente general Castaño de Mena, depositó su voto a las 13,30 de la tarde, en el colegio de la calle General Mola. Por la tarde votaron también el ministro de Marina (en un colegio de la Avenida de los Toreros) y el de Agricultura, que lo hizo en la sección 77 del colegio situado en Conde de Peñalver, 14. En cuanto al ministro de Justicia ha enviado su voto por correo al colegio electoral que le corresponde, en la provincia de Alava. Los ministros de Asuntos Exteriores, Comercio, Hacienda y Educación y Ciencia se encontraban hoy ausentes de España.

### DATOS PROVISIONALES

**MADRID, 29. (PYRESA). — Según los datos provisionales referidos a las once de esta noche, el porcentaje de votantes en toda España puede estimarse en un 60 por ciento, es decir, aproximadamente los registrados en las pasadas elecciones de 1967, según comunicó el ministro de Información y Turismo, a los informadores, poco después de las once de la noche.**

Manifestó el ministro que era ésta la primera vez que en el ministerio de Información y Turismo se celebraba una reunión de este tipo de carácter informativo electoral. Se justifica ello por razón de ofrecerles los servicios informativos de esta casa, aunque a esas horas son muy escasos los resultados que pueden adelantarse.

La jornada, salvo algunos incidentes de escasísimo relieve, ha transcurrido en toda normalidad. Sólo cabe lamentar una crisis cardíaca sufrida por uno de los vocales integrantes de la mesa número 37 en el Paseo de los Olivos, de Madrid. Don Antonio Atienza, de 42 años, hubo de ser asistido con toda urgencia.

Como se señaló, la media de edad de los candidatos es inferior a la registrada en 1967. En aquel año era de 47 años la edad media, mientras que ahora es de 43. El benjamín de los candidatos contaba entonces 30 años, mientras que un candidato por Palencia de las actuales elecciones cuenta tan sólo 25.

A continuación, el ministro se refirió a algunos avances totalmente provisionales y parciales, referidos a los primeros datos computados. Hasta el día 15 de octubre en que se celebre el escrutinio oficial, no puede hablarse en rigor alguno de cifras definitivas. En la provincia de Gerona, se ha escrutado el 90 por ciento de los colegios, que arroja ya una cifra equivalente al 55 por ciento del censo.

Como anécdota, el señor Sánchez Bella refirió que en la provincia de Lugo se presentó a votar un elector de 101 años, cuyo nombre al no ser hallado en los padrones del censo, manifestó: "Será porque me han dado ya por muerto". Comprobado con mayor detenimiento las listas electorales, el centenario de Lugo pudo al fin depositar su papeleta.

### FALLECE UN VOCAL DE UNA MESA ELECTORAL

MADRID, 29. (PYRESA). — Don Antonio Atienza Soria, de 46 años de edad, vocal de la mesa electoral situada en el Paseo de los Olivos, sufrió esta mañana un ataque al corazón, durante el cumplimiento de su misión.

Trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro de Palacio, falleció a las 18,15.

### BARCELONA

BARCELONA, 29. (PYRESA).—Cuando iba escrutado cerca del millón de votos, correspondientes a capital y provincia, en las elecciones de procuradores en Cortes por representación familiar, marchaba en cabeza don Eduardo Tarragona Corbella, con 305.456 votos; seguido por don Antonio Samaranch Torello, con 223.526; por don José Torras Frías, con 193.742; y, a gran distancia, por don Juan Ramón Varenys Oriol y don Javier Casases Miralles, éstos dos últimos totalizaban unos setenta mil votos.

Estos datos, todavía parciales, se refieren a las 23,50 horas de hoy.

### JAEN

JAEN, 29. (PYRESA). — Don León Herrera Esteban encabezaba a las 11 de la noche provisionalmente el escrutinio de las elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar por la provincia de Jaén, con 105.200 votos, le siguen don Vicente Toro Ortiz, con 85.216, y don Gonzalo García de Blanes y Contreras, con 32.300.

### ALMERIA

ALMERIA, 29. (PYRESA). — Don Antonio Andújar Rodríguez y don Juan Antonio Gómez Angulo se destacan como probables vencedores de la elección a procuradores en Cortes en representación familiar, celebrada hoy en toda la provincia.

### ZARAGOZA

ZARAGOZA, 29. (PYRESA).—Cuando iban escrutados 114.675 votos en las elecciones de procuradores en Cortes por representación familiar, marchaba en cabeza don José María Zaldívar Arenzana, con 53.121 votos, seguido por don Antonio Cremades Royo, con 34.318, y por don Julián Muro Navarro, con 27.236.

Los votos emitidos se refieren sólo a la capital. Significa el 41,08 por ciento del total del censo de la misma.

Lo único destacable como incidencia ha sido la caída sufrida por el señor Zaldívar, que resbaló en la escalera del Gobierno Civil y se lesionó levemente.

### ALAVA

ALAVA, 29. (PYRESA).—Cuando iban escrutados 61.794 votos emitidos en la elección de procuradores en Cortes por representación familiar, marchaba en cabeza don Alfredo Marco Tabar, con 19.084 votos, seguido por don Luis Ibarra Landete, con 18.433, por don Manuel de Aranegui, con 13.834, y por el señor García Albéniz, con 10.443.

### CEUTA

CEUTA, 29. (PYRESA). — Don Serafín Becerra Lago ha resultado reelegido procurador en Cortes de representación por esta ciudad con 6.472 votos.

Del total de 27.448 votos del censo, han sido depositados 14.207, lo que significa un 52,8 por ciento de votantes.

A continuación del ganador citado, los siguientes candidatos han obtenido los votos que se indican:

Don Matías Calvo Pecino, 6.174 votos y don Alfonso Sotelo Azorín, 1.561 votos.

Don Serafín Becerra Lago tiene 39 años, es agente comercial y era ya procurador en Cortes en la anterior legislatura.

### MURCIA

MURCIA, 29. (PYRESA). — A las diez de la noche, cuando van escrutados 85.327 votos, los resultados, todavía no definitivos, de la elección de procuradores en Cortes por representación familiar, son los siguientes:

Don Octavio Carpena Artes, 59.763 votos; don Pascual de Riquelme, 48.039; don Pedro Farias García, 22.741; don Angel Fernández Picón, 10.140; don Jaime Campmany y Díez de Revenga, 4.327; don José María Capoy, 2.909.

Los votos en blanco y las papeletas anuladas suman hasta ahora 1.968.

### LEON

LEON, 29. (PYRESA). — Cuando iban escrutados 22.174 votos emitidos para la elección de procuradores en Cortes por representación familiar, marchaba en cabeza don Maximino González Morán, con 6.211, seguido por don Afrodisio Ferrero Pérez, con 6.158; por don Julián Rojo Martín, con 5.732, y por don Benito Díaz García, con 4.073.

### LERIDA

LERIDA, 29. (PYRESA). — Don Joaquín Viola Sauret, con 33.184 votos, y don Blas Mola Pinto, con 31.809, han resultado elegidos en la votación para procuradores en Cortes por representación familiar.

Don Joaquín Viola, de 58 años, es registrador de la Propiedad, padre de cinco hijos, presidente de Productora Eléctrica Urgelense, S. A., de Fomento de Balaguer, S. A. y del Patronato de Iniciativas de Balaguer. Era ya procurador en Cortes en la Legislatura anterior.

Don Blas Mola Pinto tiene 59 años, es propietario agrícola, está casado y tiene cuatro hijos. Es presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, y era ya procurador en la Legislatura anterior.

### ZAMORA

ZAMORA, 29. (PYRESA). — Don Arturo Almazán Casaseca y don Venancio Hernández Claumarchirant se perfilan como probables vencedores en las elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, celebradas hoy.

En Zamora capital, el escrutinio provisional arroja el siguiente resultado: 16.668 votantes de 23.878 electores censados, lo que representa una afluencia a las urnas del 69,75 por ciento. En la capital, los votos se repartieron así: Don Valeriano Enríquez González, 8.544; don Arturo Almazán Casaseca, 8.461; don Venancio Hernández Claumarchirant, 6.859, y don Julián Chacón González, 3.451 votos.

### LOGROÑO

LOGROÑO, 29. (PYRESA). — Don Carlos Bonet Hernando y don Alvaro Lapuerta Quintero, han resultado procuradores electos, de representación familiar, por esta provincia, con 37.436 y 32.749 votos, respectivamente.

Del total de 125.653 votos del censo han sido depositados 100.035, lo que significa un 79 por ciento de votantes.

A continuación de los dos ganadores citados, los siguientes candidatos han obtenido los votos que se indican:

Don Claudio Coello Cuadrado, 17.745; y don Mateo de Miguel Hernández, 12.105.

Don Carlos Bonet Hernando, padre de familia numerosa, es piloto de la Marina Mercante, y era procurador en Cortes por representación familiar, en la anterior legislatura. Es delegado nacional de la Familia, presidente del Comité español de la Unión Internacional de Organismos Familiares y miembro del Consejo de Dirección del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias.

Don Alvaro Lapuerta Quintero, tiene 43 años, es casado y padre de cuatro hijos; es abogado del Estado, secretario del Tribunal Económico Administrativo de Madrid, vicepresidente del Banco de Crédito Local, y secretario general de Repesa.

### MELILLA

MELILLA, 29. (PYRESA). — Don Eduardo León Sola ha resultado procurador electo en Cortes por el tercio familiar, por Melilla con 8.939 votos. A continuación, don José Cabanillas Rojas obtuvo 2.621 votos.

Del total de 26.234 votos del censo, se depositaron 12.181 lo que significa un 46,43 por ciento de votantes según datos finales.

Don Eduardo León Sola, procurador en Cortes por representación familiar en la anterior legislatura, es vicedecano del Colegio de Abogados, tiene 48 años, casado y padre de siete hijos. Es licenciado en Derecho, presidente del Centro de Hijos de Melilla y de la Federación provincial de Asociaciones Familiares, así como vicepresidente de la Asociación de Padres de Subnormales.

### SEVILLA

SEVILLA, 29. (PYRESA). — Según las primeras impresiones los candidatos triunfantes son doña Ana Bravo Sierra y don Juan Reig Martín.

### TERUEL

TERUEL, 29. (PYRESA). — Las elecciones se desarrollaron en esta provincia en completa normalidad y con un alto porcentaje de votantes. Resultaron elegidos los dos únicos candidatos: don Enrique de La Mata Gorostiza, director general de Seguridad Social, y don Luis Simón Julián, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El tercer candidato, don Clemente Pamplona Blasco retiró su candidatura horas antes de comenzar las elecciones.

### TOLEDO

TOLEDO, 29. (PYRESA). — Sin datos oficiales hasta el momento en cuanto a porcentaje, aunque se prevee un 60 por ciento del censo electoral se puede dar elegidos a los dos únicos candidatos para los dos escaños: don José María Fernández de la Vega, presidente del Sindicato Nacional de Ganadería y don Antonio Hesse López, delegado comarcal de Sindicatos de Talavera de la Reina.

### PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 29. (PYRESA). — Don Pío Cabanillas Gallas encabeza hasta el momento el resultado de las elecciones a procuradores en Cortes por representación familiar por la provincia de Pontevedra, con 78.018 votos.

Le siguen don David Pérez Puga, con 74.104 votos, don Feliciano Barreras Fernández, con 49.170 y don Víctor Bouso Iglesias, con 8.079.

Hasta el momento el porcentaje de votantes en la provincia se estima en un 35 ó 40 por ciento.

### ALICANTE

ALICANTE, 29. (PYRESA). — Don Pedro Zaragoza Orts y don Jesús Aparicio Bernal Sánchez han resultado procuradores electos, en Cortes de representación familiar, por esta provincia, con 190.039 y 111.860 votos, respectivamente.

Del total de 480.212 votos del censo, han sido depositados 236.491, lo que significa un 49,33 por ciento de votantes.

A continuación de los dos ganadores citados, los siguientes candidatos han obtenido los votos que se indican:

Don Juan Antolín Barrachina, con 82.204.

Han sido depositados 7.937 votos en blanco y papeletas anuladas por vicio de forma.

Don Pedro Zaragoza Orts tiene 49 años y actualmente es director general de Empresas y Actividades Turísticas.

Don Jesús Aparicio Bernal Sánchez tiene 38 años y era procurador familiar por Alicante en la anterior legislatura.

### GUADALAJARA

GUADALAJARA, 29. (PYRESA). — Don Félix Calvo Ortega y don Francisco López de Lucas han resultado procuradores electos en Cortes de representación familiar, por esta provincia, con 34.309 y 32.065 votos, respectivamente.

Del total de 81.106 votos del censo, han sido depositados 36.007, lo que significa un 44,4 por ciento de votantes.

Don Félix Calvo Ortega es médico ginecólogo, tiene 42 años, es casado, tiene dos hijos y es presidente del Sindicato provincial de Sanidad.

Don Francisco López de Lucas tiene 36 años, es empresario agrícola e industrial, está casado. Tiene cinco hijos, es diputado provincial, presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato de Cereales, consejero de la Caja provincial de horros y expresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

### PALENCIA

PALENCIA, 29. (PYRESA). — Cuando van escrutados los votos de la elección de procuradores en Cortes por representación familiar en la capital y 120 pueblos, marcha en cabeza don José Luis López Henares con 18.188 votos, seguido por don José María Morrondo, con 13.398 votos.

Hasta ahora, el resultado de esta votación representa el 70,50 por ciento del censo, en cuatro pueblos palentinos ha votado la totalidad del censo.

El resultado todavía no es completo.

Don José Luis López Henares tiene 45 años, es padre de tres hijos, es abogado y en la actualidad director general de la Función Pública.

Don José María Morrondo García tiene 49 años, es padre de tres hijos, profesor mercantil y actualmente secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

### VIZCAYA

BILBAO, 29. (PYRESA). — Don Martín Fernández Palacio y don Ignacio Satrustegui Aznar figuran por el momento en cabeza del escrutinio tras la votación efectuada hoy para elegir los procuradores en Cortes de representación familiar por la provincia.

Don José Luis Fernández Cantos, que se presenta a reelección, ocupa el tercer puesto, cuando se reciben todavía datos procedentes de numerosos pueblos vizcaínos.

### HUELVA

HUELVA, 29. (PYRESA). — Don Antonio Segovia Moreno y don Emiliano Cabot del Castillo han resultado procuradores electos, por el tercio familiar, por esta provincia, con 97.088 y 83.881 votos, respectivamente.

Del total de 213.444 votos del censo han sido depositados 120.328, lo que significa un 40,30 por ciento de votantes.

Han sido depositados 1.071 votos en blanco, papeletas anuladas por vicio de forma.

Don Antonio Segovia Moreno, de 48 años, es licenciado en Derecho, está casado y tiene tres hijos, es presidente del Consejo provincial de la Mutualidad Agraria de la Comisión mixta de subnormales.

Don Emiliano Cabot del Castillo, alcalde de Isla Cristina, tiene 50 años, es licenciado en Derecho, industrial conservero de pescados y armador de barcos, Casado, padre de cuatro hijos.

### TARRAGONA

TARRAGONA, 29. (PYRESA). — Don Gernando Bau Carpi y don Juan Mestre Mestre, han resultado procuradores electos, en Cortes de presentación por esta provincia, con 43.834 y 41.792 votos, respectivamente.

Del total de 249.177, votos del censo, han sido depositados 108.075, lo que significa un 41,40 por ciento de votantes.

Don Fernando Bau Carpi, natural de Tortosa, es casado, tiene 46 años, es abogado y empresario. Era procurador en Cortes en la anterior legislatura, por representación familiar. Es presidente de la Comisión coordinadora del Comité Ejecutivo de la Junta nacional de la pequeña y mediana empresa. Vicepresidente de la ponencia de productividad y presidente de la subponencia de pequeña y mediana empresa, del Plan de Desarrollo.

Don Juan Mestre Mestre, de 63 años, es casado, secretario de la Administración local, procurador en Cortes por el tercio Sindical. Actualmente es presidente de la UTECO.

### ELECCIONES EN BARCELONA

BARCELONA, 29. (PYRESA).—"Entre un 40 y un 45 por ciento de la población electoral de la provincia de Barcelona ha ejercido su derecho al voto", ha manifestado el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo, en el transcurso de una reunión con los periodistas, celebrada poco después de las doce de esta noche.

"Este porcentaje, demuestra el interés de la provincia ante estas elecciones a procuradores en Cortes por el tercio familiar. Las elecciones se han desarrollado dentro de la mayor normalidad", ha añadido el gobernador.

"No me atrevo a dar datos por no equivocarme y porque espero los datos de la Junta del Censo —ha continuado— pero lo que sí es cierto, es que el mayor número de votos, de las papeletas que se han escrutado, correspondían a don Eduardo Tarragona, al que siguen don Juan Antonio Samaranch y don José Torras Trías".

Invitado a dar un pronóstico, el gobernador civil ha dicho: "Mi opinión cuenta muy poco, pero creo que el señor Tarragona obtendrá la mayoría. Quede claro que es la opinión de un vecino más de Barcelona".

### CORDOBA

CORDOBA, 29. (PYRESA). — Don Matías Prats Canete, con 158.092 votos, y don Rafael Cabello de Alba, con 146.201, han resultado elegidos procuradores en Cortes, por representación familiar, por esta provincia. A continuación, don Enrique Pozon Lobato, obtuvo 66.267 votos.

Del censo total de 393.111 posibles votantes, se emitieron 241.846 votos, lo que significa un 60,9 por ciento.

Don Matías Prats Canete tiene 57 años, es periodista y locutor de Radio Nacional y de Televisión Española.

Don Rafael Cabello de Alba y Gracia es natural de Montilla, tiene 46 años, es abogado y actualmente secretario general de "Seat".

### SANTANDER

SANTANDER, 29. (PYRESA). — A las 12,45 de la noche, don Fernando María Pereda Aparicio encabezaba la lista de candidatos a procuradores en Cortes de representación familiar, con 28.093 votos, seguido por doña Carmen Cossio Escalante, con 23.172. A continuación figuraban don Alfonso Ossorio García, con 5.685; don Fernando Leal Valle, con 5.554; don Santos Mirones Laguna, con 1.852, y don José María Gómez Núñez, con 797.

Estos son los datos parciales provinciales.

### BALEARES

PALMA DE MALLORCA, 29. (PYRESA). — Don Gabriel Tours Amorós, con 49.577 votos, y don Guillermo Sureda Melendez, con 47.419, han sido elegidos procuradores en Cortes por representación familiar en la provincia de Baleares. A continuación, don Eduardo Blanes Nouvillas obtuvo 28.761 votos, y don Gabriel Seguí Mercadal, 27.953.

De un censo total de 287.640 inscritos, emitieron voto 95.886, lo que representa un 33,30 por ciento del total. Se emitieron 2.353 votos en blanco y fueron anuladas, por vicio de forma, 863 papeletas.

Don Gabriel Tours Amorós tiene 50 años, es casado, tiene siete hijos, es funcionario del Instituto Nacional de Previsión, consejero provincial del Movimiento, teniente de alcalde de Cultura y Deportes del Ayuntamiento de Palma, ex delegado de la Asociación Nacional de la Familia.

Don Guillermo Sureda Meléndez, tiene 52 años, es casado, tiene ocho hijos, es funcionario de la Cámara Oficial Sindical Agraria y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Palma. Fue subjefe provincial del Movimiento.

### SALAMANCA

SALAMANCA, 29. (PYRESA). — Don Jesús Esperabé de Arteaga y don Marcelo Fernández Nieto han resultado procuradores electos en Cortes de representación familiar por esta provincia, con 84.824 y 43.948 votos, respectivamente.

Del total de 190.365 votos del censo han sido depositados 140.020, lo que significa un 71 por 100 de votantes.

A continuación de los dos ganadores citados, los siguientes candidatos han obtenido los votos que se indican:

Don Emilio Herrero Marcos, 42.110;

*(Pasa a la pág. siguiente)*

# Gran actividad diplomática de López Bravo en Nueva York

- DESTACA EL RENOVADO DIALOGO CON SUS COLEGAS DEL MUNDO SOCIALISTA
- **SE ENTREVISTO CON MALIK Y GROMYKO TIENE INTERES EN RECIBIRLO**
- HOME LE OFRECIO UNA CENA Y DEDICO PALABRAS DE "BUENA VECINDAD"

*(Viene de la pág. primera)*

les. Sin embargo, si hoy por hoy aún nos hallamos en la fase del mantenimiento del "statu quo" gibraltareño en un clima indudable de nueva cordialidad, todo parece indicar que Londres empieza a comprender que algún día Gibraltar podría reincorporarse a la geografía española.

Cabe señalar que, en su discurso pronunciado hoy ante la Asamblea General, sir Alec Douglas Home dedicó con énfasis unas palabras a la "buena vecindad". "Creo que lo esencial es hacer un esfuerzo consciente para crear un clima de buena vecindad —declaró— tanto con quienes estamos en desacuerdo, cuanto con nuestros amigos". Estas palabras parecen ir dirigidas no sólo al ancho mundo, sino también concretamente a España.

### CONTACTOS DIPLOMATICOS

**NACIONES UNIDAS, 29. (EFE).—El ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo continuó ayer su serie de contactos diplomáticos con colegas de todo el mundo presentes en las sesiones de la Asamblea General de la ONU.**

López Bravo se reunió con los ministros de Holanda, Brasil, Bahrein y Perú, asistió a un almuerzo invitado por el editor del diario "The New York Times" e intervino en una sesión a puerta cerrada del "Council On Foreign Relations". Ante esta organización privada, cuyos miembros pertenecen al mundo de las finanzas, los negocios, la política y la diplomacia, López Bravo pronunció un discurso al término del cual hubo una sesión de preguntas y respuestas. Según el reglamento y la tradición del "Council On Foreign Relations", donde son invitados personalidades internacionales, tanto el texto como el coloquio son totalmente confidenciales y no pueden darse a la publicidad.

En el almuerzo ofrecido por Arthur Ochs Sulzberger, propietario del "New York Times", también hubo un coloquio con directores y editoriales de las diversas secciones del diario. Tampoco se informó del contenido de la conversación, excepto que giró en torno a temas españoles y de la política internacional.

### NUEVE ENTREVISTAS

**NACIONES UNIDAS, 29. (EFE).—En su incansable ritmo de contactos diplomáticos con colegas de todo el mundo, el ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, tuvo hoy nueve entrevistas.**

López Bravo comenzó su jornada en las Naciones Unidas a las diez de la mañana, con una reunión con el ministro de Relaciones Exteriores portugués, Rui Patricio. Posteriormente se entrevistó con su colega de Turquía, Osman Olcay, antes de presidir la Delegación española en la sala de la Asamblea General, donde escuchó la intervención del secretario del Foreign Office británico, sir Alec Douglas-Home.

El ministro, que ya ha mentenido consultas en días anteriores con los cancilleres de Perú, general Edgardo Mercado Jarrin, y Brasil, Mario Gibson Barboza, siguió hoy celebrando conversaciones con otros cancilleres de Latinoamérica.

López Bravo acudió a primera hora de la tarde a la Misión diplomática de Brasil en las Naciones Unidas, donde tuvo un segundo cambio de impresiones con el canciller Gibson Barboza.

Previamente se había reunido con el ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Robert Herreraibarguen, en el "Indonesian Lounge" del edificio de la ONU.

En el mismo lugar, Gregorio López Bravo se entrevistó más tarde con el canciller de Haití, Adrián Raymond, luego, en la sala de delegados junto al Consejo de Seguridad se reunió con el ministro polaco, Stefan Jedrychowski.

El ministro español asistió a la sesión vespertina del debate general de la Asamblea.

López Bravo acudió posteriormente a una recepción ofrecida por el ministro del Exterior de Gabón, Georgef Rawiri, y a otra en la Embajada de Gran Bretaña, ofrecida por sir Alec Douglas-Home.

También estuvieron presentes los embajadores de España en la ONU, Jaime de Piniés, y en Gran Bretaña, marqués de Santa Cruz.

Por la noche se dirigió a la residencia del embajador de Francia en las Naciones Unidas, Jacques Kosciusko-Morizet, invitado por el ministro de aquel país Maurice Schumann.

### COOPERACION HISPANO MARROQUI

**NACIONES UNIDAS, 29. (EFE).—Marruecos declaró hoy que la rápida eliminación del "vestigio anacrónico" del Sahara español abriría una época en que los Gobiernos de Madrid y Rabat cooperarían mucho más estrechamente que hasta ahora.**

Abdelatif Filali, ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señaló que la Asamblea General de la ONU había reiterado en diversas ocasiones la necesidad de realizar un referéndum en el territorio.

También recordó que en esa consulta, que se celebraría "en el plazo más breve", los habitantes del Sahara decidirían su futuro, y calificó las resoluciones de la ONU sobre el tema "el medio más adecuado" para la descolonización del territorio.

Filali indicó que la descolonización del Sahara permitiría a sus habitantes y a todos los países interesados en la región "sobrepasar al fin una etapa ampliamente superada de su historia común".

El ministro marroquí, que al final de su discurso ante la Asamblea General de la ONU fue felicitado por su colega español, Gregorio López Bravo y por el embajador español en la ONU, Jaime de Piniés, opinó que el cumplimiento de los mandatos de la ONU ampliarían "la vía de una cooperación inteligente y más extensa con España".

Filali dijo que España es un país "con el que tenemos un gran número de intereses y tradiciones".

El ministro se refirió a todos los temas más candentes de la política internacional e hizo especial hincapié en los derechos de los pueblos árabes a conseguir una solución justa en el conflicto de Oriente Medio.

También comentó la persistencia del apartheid en Sudáfrica, del Régimen ilegal de Rhodesia y del colonialismo portugués en Africa.

### MONREAL LUQUE HABLA DE LA POLITICA MONETARIA ESPAÑOLA

**WASHINGTON, 29. (EFE).— "Los pasos que vaya a dar España ante la necesidad de poner fin a la situación de incertidumbre monetaria actual dependerá de lo que se resuelva en conjunto", declaró hoy a la Prensa el ministro español de Hacienda, Alberto Monreal Luque, gobernador del Banco Mundial y del Fondo Monetario en la Asamblea anual que se celebra actualmente en esta capital.**

Es imposible predecir hoy la postura que adoptarán los Estados Unidos antes de que termine la reunión de gobernadores, "pero es urgente una estabilización de los tipos de cambio ya que la situación actual de mercados intervenidos no es aconsejable", añadió.

"Soy partidario —dijo— de unas bandas de fluctuación más amplias, no más del tres por ciento y no menos del dos". El señor Monreal se refería a la regla en vigor que permite a las monedas de los países un margen de fluctuación del uno por ciento.

"La vuelta a las paridades estables no debería pasar del fin de año. Noto una menor radicalización de las posturas entre los países del grupo de los diez y una decisión casi unánime, a la que España se suma, de defender la acción del Fondo Monetario en la resolución de la crisis", manifestó a los periodistas.

"Es importante, para España, antes de tomar una decisión definitiva saber qué posición adoptarán los países europeos del Mercado Común. Como los demás hemos de buscar prioritariamente los mayores beneficios nacionales", continuó diciendo Monreal Luque.

Refiriéndose a la propuesta de Inglaterra, Japón, Francia y otros países industrializados de buscar la solución futura al sistema de Bretto Woods en un mayor uso como reserva de los derechos especiales de giro, el ministro de Hacienda dijo que es "un camino tímido, pero un camino que hay que tener en cuenta y España se suma a la esperanza de otros países que ven en ello una salida a los defectos del sistema monetario en la actualidad".

Monreal Luque declaró que es necesario "racionalizar el sistema de reserva". "Este no se improvisa y debe ser estudiado de un marco más amplio que el del grupo de los diez", añadió.

En este punto el ministro español destacó la situación saneada de la peseta española y sobre todo "lo que nos da más tranquilidad", dijo, es la posición de reserva y sobre todo la estructura de la misma. "Soy defensor del volumen de nuestras reservas y partidario de fortalecer la peseta que es el mejor camino de fortalecer el país".

La liquidez monetaria española ha aumentado debido al desarrollo favorable del sector exterior y el crédito entregado al sector privado es superior al veinte por ciento. "Favorezco un desarrollo de nuestras exportaciones siempre que estudiemos en conjunto los capítulos donde debe dirigirse", afirmó.

El ministro español de Hacienda pidió en su discurso de ayer ante la reunión de gobernadores la eliminación de la sobre tasa arancelaria decretada por Estados Unidos. En su conversación de hoy Monreal insistió en que España tiene una balanza comercial deficitaria en casi 600 millones de dólares con Norteamérica y "no somos causantes de los efectos que trata de remediar esa sobretasa o el resto de las medidas económicas del presidente Nixon".

"Estamos en pro del comercio libre, pero siempre que se respeten las reglas del juego", aseguró el ministro al tiempo que indicó que España podría tomar contramedidas" proteccionistas también respecto a las exportaciones norteamericanas en caso de que resultemos perjudicados.

"Debido al ritmo de nuestro desarrollo nos interesa mantener la relación de cambio de nuestra moneda con las europeas para no perjudicar las importaciones de bienes de equipo del continente, necesaria en esta fase del desarrollo español".

El ministro de Hacienda señaló que mientras permanezcamos en esta fase de desarrollo el incremento de nuestras importaciones debe continuar como actualmente siendo su incremento el doble del ritmo de aumento del producto nacional bruto.

Por último, Monreal Luque manifestó que España piensa seguir la política de petición de préstamos del Banco Mundial ya que "tenemos cubiertos sólo dos tercios de nuestro coeficiente comercial y necesitamos aportaciones de ahorro exterior".

### VISITAS DE MONREAL Y FONTANA CODINA

**WASHINGTON, 29. (EFE).—El ministro español de Hacienda, Alberto Monreal Luque, se entrevistó hoy con su colega francés, Valery Giscard d'Estaing. Ambos ministros asisten a la reunión de gobernadores del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional.**

En la conversación, calificada de muy cordial, se trataron temas de interés común europeos e internacionales.

Por la tarde, los ministros de Hacienda y Comercio asistieron a la recepción ofrecida por el Gobierno norteamericano a los gobernadores del Banco Mundial y Fondo Monetario celebrada en los salones del Museo de Tecnología de la capital.

Monreal Luque participó posteriormente en una cena ofrecida por el ministro norteamericano del Tesoro, John Connally a un grupo de ministros de Hacienda en la que estuvieron presentes también Giscard d'Staing, Mario Ferrari, de Italia; Karl Schiller, de Alemania, y Edgar Benson, de Canadá, y presidente del grupo de los diez.

*El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; representante español en la ONU, señor Piniés y el miembro de la Embajada española en Washington, don José Messía, durante la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.* — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

*El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, charla con su colega británico, sir Alec Douglas-Home, durante una comida celebrada en la residencia del embajador de España en la ONU.* — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# EN TODA ESPAÑA VOTO EL SESENTA POR CIENTO DEL CENSO

*(Viene de la pág. anterior)*

don Miguel Sánchez Arjona, 23.220; don Ildefonso Pérez de Herrazquin, 17.959, y don Cecilio Herrero Uceda, 9.369.

Don Jesús Esperabé de Arteaga es natural de Salamanca. 62 años, abogado, ganadero y agricultor. Casado con tres hijos. Fue elegido procurador familiar por Salamanca en las elecciones de 1967.

Don Marcelo Fernández Nieto nació en Mazariegos de Campos (Palencia). Cuenta 55 años, magistrado juez de 1.ª Instancia en Salamanca. Casado, con ocho hijos. Presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión en Salamanca, y vicepresidente primero de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

### SORIA

SORIA, 29. (PYRESA). — A falta de conocer el resultado del escrutinio en veintiséis pueblos de escaso censo, marcha en cabeza, en la votación para procuradores en Cortes por representación familiar, don Alberto Cercón Pérez, con 29.064 votos. Seguido de don Fidel Carazo Hernández, con 18.218. Van a continuación don Manuel de Juan Calvo, con 14.092, y don Francisco Rica Almazán, con 1.285.

Del censo total de 71.771, han votado 53.112 electores, lo que significa un 74,28 por ciento.

Los votos en blanco fueron 765 y las papeletas anuladas por vicio de forma 363.

Don Alberto Cercón Pérez tiene 33 años, es ingeniero, está casado y tiene cuatro hijos. Es vicesecretario general técnico de Estudios y Estadísticas Agrarias de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Don Fidel Carazo Hernández tiene 42 años, es propietario de un periódico en Soria y concejal del Ayuntamiento.

### CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 29. (PYRESA).—Don Luis Martínez Gutiérrez y don Fernando Acedo Rico, han resultado procuradores electos en Cortes de representación familiar por esta provincia, con 77.575 y 43.971 votos, respectivamente.

Del total de 282.672 votos del censo, han sido depositados 128.827, lo que significa un 45,57 por ciento de votantes.

A continuación de los dos ganadores citados, los siguientes candidatos han obtenido los votos que se indican:

Don Antonio García Noblejas, con 31.325; don Millán Aguilar Mazarro, con 24.398; y don Julio Blanco Escobar, con 15.691.

Don Luis Martínez Gutiérrez tiene [illegible] años de edad; está casado, y es padre de tres hijos. Su profesión es la de abogado y agricultor. Diputado provincial y decano del Colegio de Abogados de Ciudad Real.

Don Fernando Acedo Rico es natural de Ciudad Real, de 43 años de edad; casado, padre de ocho hijos, ingeniero agrónomo, es presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, agricultor y ganadero.

### MALAGA

MALAGA, 29. (PYRESA).—Don Rafael Merino García, con 140.783 votos, y don Luis Peralta España, con 73.046, han resultado elegidos procuradores en Cortes, por representación familiar, en esta provincia. A continuación, don Joaquín Moreno Laude obtuvo 31.950 votos.

Del censo total de 395.237, se emitieron 168.477 votos, lo que representa un porcentaje del 42,60 por ciento.

Don Rafael Merino García tiene 36 años y cuatro hijos. Es abogado y profesor. Actualmente, presidente del Consejo provincial de Trabajadores y presidente de la Sección Social del Sindicato provincial de Enseñanza. Era ya procurador en Cortes, familiar, en la anterior legislatura.

Don Luis Peralta España tiene 54 años y dos hijos. Es abogado del Estado. Era procurador en la anterior legislatura por representación familiar.

### CACERES

CACERES, 29. (PYRESA).—Don José Luis Luque Alvarez, con 94.096 votos, y don Martín Palomino Megías, con 88.[illegible], han resultado elegidos procuradores en Cortes por representación familiar, por la provincia. A continuación, don Joaquín Hurtado Simón obtuvo 30.003 votos, y don Carlos Macías Martín, [illegible].

### BARCELONA

BARCELONA, 29. (PYRESA).—A las 12,30 de la noche, los tres candidatos que encabezan el cómputo de votos son Eduardo Tarragona Corbella, 334.[illegible]; Juan Antonio Samaránch Torrello, 240.[illegible], y José Torras Trías, 208.363.

### ALBACETE

ALBACETE, 29 (PYRESA). — Don [illegible] cardo Fernández Gutiérrez y don [illegible] María de Miguel González han resultado procuradores electos, en Cortes de representación familiar, por esta provincia, con 35.652 y 24.692 votos, respectivamente.

Del total de 182.783 votos del censo han sido depositados 102.558, lo que significa un 56 por ciento de votantes.

### IMPUGNACION A UN PROCURADOR ELECTO

CIUDAD REAL, 29 (PYRESA). — El candidato don José Antonio García Noblegas y García Noblegas, que figura en tercera posición de la lista de candidatos a procuradores familiares con 31.[illegible] votos, ha impugnado la elección de don Fernando Acedo - Rico Semprún, cuyos 43.971 votos le colocan en segundo lugar.

### MADRID

MADRID, 29 (PYRESA). — Don [illegible] Llantada Castaño y don Enrique Villoria Martín, han resultado elegidos procuradores en Cortes en representación familiar por Madrid, según se desprende de los datos recibidos en la Junta provincial del Censo, cuando faltan todavía por contabilizar los votos relativos a algunas secciones que no alterarán sensiblemente el escrutinio.

Don Julio Llantada ha contabilizado hasta el momento 225.232 votos en la capital y 30.478 en la provincial, y don Enrique Villoria, 224.310 y 29.[illegible], respectivamente.

Provisionalmente se estima en un [illegible] por ciento del censo la afluencia de votantes en la capital, y del [illegible] por ciento en la provincia.

# NESTLÉ LANZA EL CAFÉ LIOFILIZADO

**NESTLÉ, gracias a su procedimiento exclusivo de liofilización, gran avance de la técnica, se honra en presentarle UN NUEVO TIPO DE CAFÉ, Nescafé ORO, que reúne la finura y el aroma de los mejores cafés, con las ventajas del café instantáneo.**

# ¿QUÉ ES NESCAFÉ ORO LIOFILIZADO?

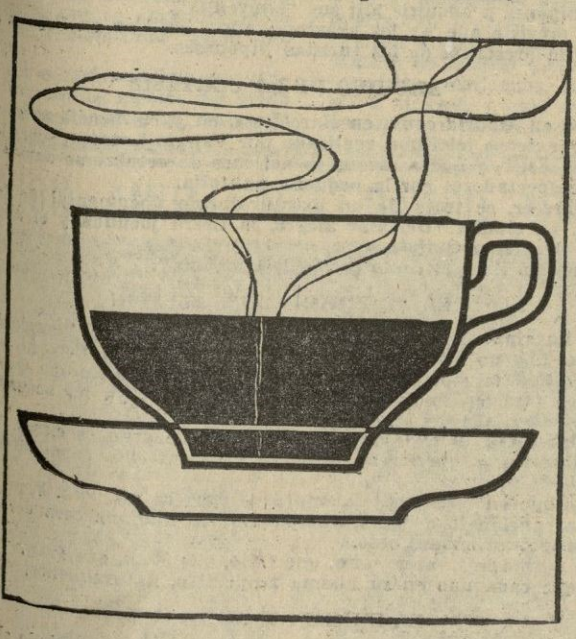
## LA PREPARACIÓN DE UN BUEN CAFÉ

Para preparar un buen café lo primero que se necesita es precisamente eso, un buen café.

Y NESTLE selecciona los mejores cafés del mundo, unos escogidos por la riqueza de su aroma, otros por la finura de su sabor.

Después los técnicos de NESTLÉ los mezclan cuidadosamente según unas proporciones que son el factor esencial en el arte de preparar un buen café.

De esta inmejorable mezcla se consigue el máximo partido, ya desde los procesos de tueste, molido y filtrado, cuyo "punto" exacto es fundamental para lograr un extracto líquido de café rico y uniforme.



## EL PROCESO DEL FRÍO Y DEL VACÍO

Este proceso es el fundamento de la "liofilización".

Consiste en someter el extracto de café al frío, un frío de 40.º bajo cero, que captura y conserva todo el sabor y el aroma de aquellos granos tan cuidadosamente escogidos y tostados.

Después de atravesar la prueba del frío, una última etapa de este revolucionario proceso, la del vacío, elimina del extracto de café, por evaporación instantánea, el agua que se ha quedado en forma de hielo. Así se retiene toda la riqueza de aroma y sabor del café.

## EL RESULTADO

La liofilización acaba de crear un nuevo tipo de café, un café diferente a cualquier otro con sus diminutas partículas doradas, un café nuevo y distinto que guarda todo el aroma y el sabor de un café selecto y aromático, con todas las ventajas del café instantáneo.

Este nuevo café es Nescafé ORO liofilizado.

Nunca una taza de café se ha beneficiado de tanto esmero. Años de investigación y experiencia en NESTLÉ, garantizan este resultado.

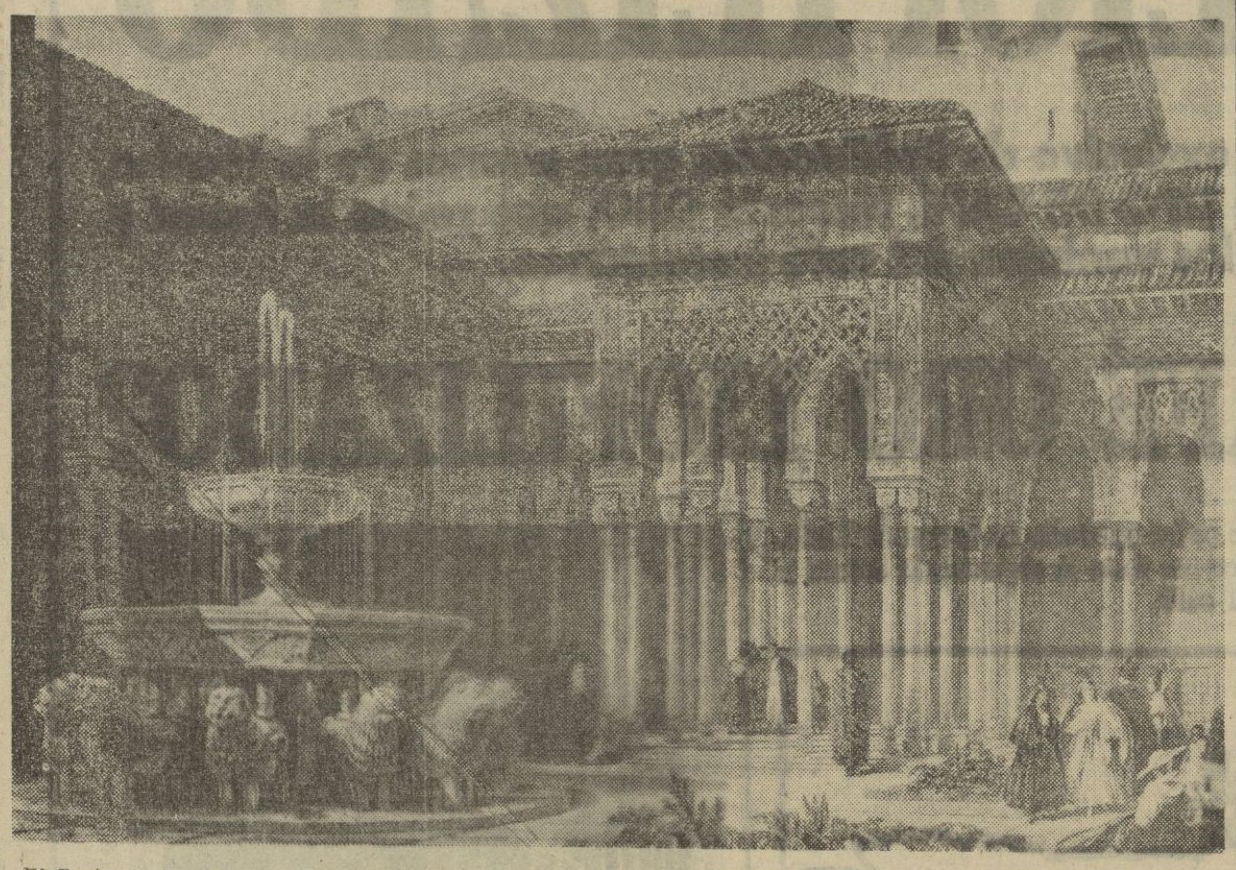
Nescafé ORO se encuentra a la venta en sus dos formatos de 50 y 100 grs. fácilmente identificables por la línea elegante de su envase.

## LA GARANTÍA

Nescafé ORO es un extracto soluble de café puro liofilizado, según una técnica propia de NESTLÉ.

# TURISMO 71

## A más de un millón de caras distintas sonríe este hombre cada año



*El Patio de los Leones, en una estampa de hace dos siglos. Ellos son los testigos de nuestra historia y quienes mejor se conocen el turismo granadino. Pero los leones del palacio árabe son de piedra y no pueden hablar. Lástima.* — (Reproducción de FERRER)

- GUARDA LA PUERTA PRINCIPAL DEL PALACIO ARABE
- **"EVA PERON ME CAUSO SIMPATIA. ERA UNA MUJER ALTA, GUAPA Y RUBIA"**
- "A TYRONE POWER LO TRAIAN LOCO LAS ADMIRADORAS"

**SI los leones pudieran hablar...** La de cosas que nos contarían. Ellos son los testigos de nuestra historia y quienes mejor se conocen el turismo granadino. Pero los leones del palacio árabe son de piedra. Lástima.

Así que para conocer el transcurrir diario de la Alhambra tenemos que conversar —si no quiere caerse en el tópico de la entrevista a las estatuas— con un hombre de carne y hueso que sea testigo vivo de las escenas que se suceden por allá arriba en el palacio. Ese hombre de carne y hueso va a ser uno de los guardianes de la Alhambra, precisamente el que ahora se halla todos los días en la puerta del palacio árabe. La puerta principal de toda la Alhambra. La pasarela y exposición continua de todos los tipos humanos. Por delante de este granadino desfila cada año más de un millón de caras distintas, de todos los países, de todas las razas, de todas las mentalidades.

### Treinta y tres años en el palacio

—¿Cómo se llama usted?

—Luis Guardia Espínola, para servirle.

—¿Cuántos años lleva en esta puerta?

—En la puerta o dentro, pues verá usted, desde el año treinta y ocho. Calcule. Treinta y tres años. Pero no es mucho, no vaya a creerse. Otros compañeros míos llevan más tiempo que yo. Cuando entré, a los dieciséis años, hacía de jardinero, que lo cambié por este puesto al acabar la mili.

—¿Está contento con su trabajo actual?

—Mucho, sí. Ahora mismo estamos aquí tres hermanos y una hermana. Mi padre también trabajó en la Alhambra durante cincuenta años.

—¿Que tal el turismo?

—Bien. Me da la impresión de que en julio y agosto han venido menos franceses que en años anteriores, pero se ha visto compensado con los españoles. Desde hace tres años, cada vez vienen más. Ya sabe, ahora se vive mejor.

### Una mujer alta, guapa y rubia

—¿Es verdad que esta puerta es como una pasarela o una exposición continua para usted?

—Desde luego, por aquí pasan personajes importantes, tipos raros y tipos elegantes, mujeres muy guapas, lo que se dice muy guapas, y mujeres muy feas.

*Luis Guardia Espínola, el hombre que observa el mundo desde hace treinta y tres años desde la pasarela de la Alhambra.*— (Foto FERRER)

—Dígame el nombre de alguna mujer muy guapa que haya pasado por aquí.

—No sé... Así, de pronto, tendría que hacer memoria. Una mujer que me gustó mucho fue María Félix. Me pareció una mujer imponente.

—¿Cuántos años hace de eso?

—Pues... Si es que no me acuerdo exactamente. Debió ser al final de los años cuarenta. Por aquellos años, o tal vez un poco antes, visitó también la Alhambra Eva Perón. A mí me causó mucha simpatía.

—¿Cómo era Eva Perón?

—Era una mujer alta, guapa y rubia. Era la mujer más querida y la más odiada en su país.

### Pasan tantos...

—¿A qué otro personaje recuerda especialmente?

—No sé, por aquí pasan tantos... Cuando vino Tyrone Power había ahí enfrente un montón de admiradoras que lo traían loco. También han pasado por esta puerta los príncipes de Mónaco, el Sha de Persia y Soraya, el rey Feisal, Mohamed V... Tantos... De Gaulle vino también poco antes de morir. Hizo una visita muy rápida. El Caudillo ha venido muchas veces; lo mismo que don Juan Carlos y doña Sofía, cuando se celebran los Festivales de música.

Nuestro personaje también podría contarnos muchas cosas del turismo rico y del turismo pobre, de los miles de rostros humanos que cruzan todos los días el umbral de su puerta. Este hombre no viaja. Es el mundo entero el que pasa todos los días por delante de este hombre, igual que desde hace muchos siglos pasa por delante de los leones de piedra. Si los leones pudieran hablar...

CARLOS CENTENO

## FINAL

**Con el mes de septiembre termina nuestra sección "Turismo 71", que PATRIA ha venido ofreciendo durante los meses del verano. Noticias, entrevistas, notas de color y fotos han constituido la base de nuestras informaciones, con las que se ha intentado aproximar al lector, de la manera más ágil posible, a un hecho tan importante para Granada como es el fenómeno turístico, tanto nacional como extranjero. Ha sido una sección veraniega que hoy, con el retorno a casa y la vuelta al trabajo, toca a su fin.**

# CRONICA DE MADRID

## ELECCIONES

**MADRID, 29.** — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ RUA). — Bajo un cielo azul, luminoso con la clásica fisonomía otoño, ha discurrido, plácida, la jornada electoral. Era la nota del día. Ciento de personas acudieron, desde primera hora de la mañana, a sus respectivos colegios para depositar el voto en las urnas.

Pero fue, sobre todo al mediodía y primera hora de la tarde, cuando se registró una mayor afluencia de votantes a estos comicios en que los candidatos se disputaban los dos puestos de procuradores por el tercio familiar que han de representar a Madrid. Ignoro, a la hora de escribir esta crónica, el porcentaje de votantes y el resultado de la elección. El censo de la provincia de Madrid comprende a 1.709.086 electores, de los que corresponden a la capital 1.455.207.

Como era de prever, la jornada discurrió sin incidentes, lo que subrayó el alto espíritu cívico de la población.

No son las de ahora como las elecciones de antaño. El color, el pintoresquismo y el despropósito de aquellos comicios, que nada tenían de ejemplares, quedan reflejadas en testimonios, como aquel que de las elecciones de abril de 1916, dio fe Wenceslao Fernández Florez en una crónica. El autor de las "acotaciones de un oyente" escribía: "El sufragio presentose ayer tan cargado de las cadenas de la coacción como en otras ocasiones. Díganlo, si no, lo ocurrido en el Puerto de Santa María donde todos los amigos del ilustre periodista Dionisio Pérez un hombre de cultura asombrosa y de talento grande, orientado plausiblemente han sido encarcelados y llovieron pucherazos y se cerraron colegios y se cometieron toda clase de horrores.

Otra característica tuvieron también las elecciones de ayer —seguimos diciendo Fernández Flores—: la compra de votos. En Madrid se pagaron a duro las preferencias de los electores; en Sevilla, más caras; en algunos distritos de Vizcaya también se estimuló con dinero los entusiasmos de los votantes; pero en ningún sitio se llegó a la esplendidez de Alcántara, donde el señor Garay gastó, según afirma "El Imparcial", ochenta mil duros. ¡Es ganas de tener un acta!... ¡Y también es una pena no estar empadronado en aquel distrito!... Hubo votos que fueron comprados a doscientos cincuenta duros. ¡Mil doscientas cincuenta pesetas por depositar una papeleta en la urna!... Naturalmente, no hay convicción que resista a este argumento, y el señor Garay será diputado".

Pero no quedaba ahí la cosa. Este testigo de excepción, añadía: "Por cierto, que se ha registrado un caso curiosísimo. En Casar, al saberse que no habría compra de votos porque el señor Garay se había retirado para luchar por Alcántara, las mujeres se amotinaron y no permitieron que votasen los electores. Ellas mismas penetraron tumultuosamente en los colegios y destruyeron las urnas y la documentación. No hubo elecciones".

Por todo lo anterior se desprende que aquellas elecciones de antaño poco tenían ciertamente de ejemplares y que, en todo caso, falta a la de hogaño ese gatuperio anecdótico que ilustró tan singulares como pintorescos comicios.

### URBANIZACION

Otro bulevar que desaparece en beneficio de un tráfico más fluido. Esta tarde, ha sido oficialmente inaugurado el nuevo tramo de la urbanización de la calle del general Mola. Va desde la calle de O'Donell a la de Joaquín Costa.

Se han construido galerías de servicios y muchos árboles tuvieron que ser trasplantados.

Tanto los viandantes, por unas excelentes aceras, como los vehículos por una amplia calzada, podrán discurrir por allí sin impedimento.

### RIGUROSA ACTUALIDAD

En un "mono" de Galindo que publica el diario "YA", *el redactor* jefe de un periódico le indica a uno de sus redactores:

—Ya sabe usted cuáles son los temas de actualidad. El Extremo Oriente, El Oriente Medio y la Plaza de Oriente.

### JAPONESES

Francia se ha visto invadida este año, sobre todo en los meses festivales, por grandes, auténticas oleadas de turistas japoneses.

Tanto es así que no pocos comercios de París, en sus escaparates exhiben unos carteles con unos mágicos garabatos, en los que invitan a los turistas nipones a adquirir allí sus "souvenirs".

Está previsto que, en los próximos años, también en España se dejará sentir la presencia de los turistas japoneses.

### "ARCHIVO DE LA CORTESIA"

Tanto en Madrid como en Barcelona, en galas benéficas, se va a presentar un extenso telefilme, realizado por Valerio Lazarov, sobre la cinta condal, en color, y que a mediados del mes de octubre se dará a conocer a los teleespectadores por la pequeña pantalla.

Al parecer, se trata de un extraordinario documental de la capital catalana. La ciudad "Del mar alegre, la tierra jocunda y el aire claro" como la viera Don Quijote.

La producción lleva el título de "A la española".

### EL "BORRIQUITO", ALEMAN

¿Se imaginan ustedes una versión en alemán de "borriquito como tu"? Pues hay un disco que causa furor en Alemania. Pero no sólo en la República Federal sino también en otros países de la Europa Occidental. Se puede que también de la Oriental. Porque Peret ya ha actuado en los países del otro lado del telón.

Así las cosas, es lógico de que se hable de grandes cifras. Tanto en ventas de disco —superior al millón— y de derechos como intérprete Peret.

Claro que en estas cosas siempre se exagera un poco. Pero... El caso es que la canción hizo diana, aunque no sea ninguna cosa del otro jueves. Pero se pega bien al oído.

Y lo mismo la tararea Juan, que Otto, que Jean, que Iván.

Aunque cada uno en su idioma respectivo, naturalmente.

### EL ENIGMA Y SU CLAVE

El gran enigma de la gran China continental será revelado el próximo día 30. Es decir, mañana. Según la opinión de esta especie de gran mago, conocedor de la clave del futuro, Rafael Lafuente, según ha anticipado entre otras curiosas cosas en una conferencia en el Club Internacional de Prensa. También pronosticó grandes acontecimientos en determinados días de los meses de octubre y noviembre próximos.

### PUNTO Y APARTE

—El canal de Isabel II e Hidráulica de Santillana recaudarán, por cuenta del Ayuntamiento, el canon de mejora del 11 por 100 sobre el importe del consumo del agua.

—De Buenos Aires llegó el profesor don Antonio Lilue, famoso psiquiatra argentino.

—Circula el rumor de que el cantante Jaime Morey representará a España en el próximo Festival de Eurovisión, que se celebrará en Londres.

## La cara del tiempo

### MAXIMA: 29'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 12,4 grados, a las ocho de la mañana; 29,2, a las dos de la tarde; 25,2, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,9, a las ocho de la mañana; 707, a las dos de la tarde; 706,3, a la... te de la tarde. Humedad re... 78, por 100, a las ocho de la ma... 24 por 100, a las dos de la tar... por 100, a las siete de la tarde... peratura máxima, 29,6 grados... 2,20 de la tarde; mínima, 11,8... 7,30 de la mañana; media, 20... to al suelo, 10,8. Viento, 184 ... tros de velocidad en las 24 ... Dominante. Sur. Sol, sale a las ... se pone a las 19,01.

*Pronóstico.* — El cielo perm... rá despejado o poco nuboso... tos en calma y temperaturas sin ... les.

# EL BUEN SOLDADO QUE NO OIA EL SILBIDO DE LAS BALAS

—¿Cómo es posible, mi comandante, que no se altere su compostura en el combate, cuando suenan y silban tantas balas?

—No sé que quiere decirme. No hay buen soldado, y menos aún buen capitán que altere su compostura en el combate.

—Quiero decirle que hace unas horas, por los caminos que dominan Segangan, cerca de Arlaten, le he visto afrontar una situación muy agretada. El fuego era vivísimo. Usted mi comandante, estaba en pie, muy visible, buen blanco para los tiradores de la jarca enemiga. Imagino que le llegaba a los dos oídos un diluvio de silbidos. Desconciertan mucho las balas silbantes. Yo no he podido evitar, de vez en cuando, un gesto de inquietud muy explicable; un rictus; una mueca. Me invadía el deseo de tenderme sobre la tierra, cuan largo soy. A usted, en cambio, le he visto sereno como un mármol.

—Precisamente como un mármol, no. Sereno, puede ser. Pero eso no tiene ningún mérito, porque yo no oigo el silbido de las balas. ¡Debe de ser un pequeño defecto de mi oído!

Ahora se habla mucho de "infraestructura". En la personalidad de Franco, uno de los elementos esenciales de la "infraestructura" es la serenidad. Sobre ella se levanta la torre de su carácter. Serenidad que apenas conoce límites. Si los tiene, es muy difícil que la mirada del observador acierte a descubrirlos.

Serenidad en la retirada de Xauen, donde pudo sobrevenir un desastre. Serenidad en la travesía del Estrecho, con unos cuantos aviones y algún minúsculo buque de guerra frente a toda una flota dueña de Cartagena y de los mares vecinos. Serenidad cuando alguien susurró: "No tenemos aviación. Lo mejor sería retirarnos a la línea del Duero".

—¿A la línea del Duero? ¿Por qué? Yo enviaré mañana mismo "cazas" y bombarderos.

—¿De dónde, mi general, si no los tenemos?

—Comunique lo que le digo. Y no hablemos más de este asunto.

Serenidad para anunciar en noviembre de 1936, antes de que nadie lo insinuara siquiera: "la guerra será inevitablemente larga".

Dicen que una sola vez se le advirtió un pasajero estremecimiento. Yo no lo sé por sí mismo. Me lo aseguraron gentes que decían saberlo bien. Fue cuando se desencadenó la batalla de Brunete a los pies del Valdemorillo, en la llanada que cruza un riachuelo más ilustre por el eco de su nombre que por su caudal. Un hilillo de agua. Pero aquel estremecerse un poco no procedía de falta de fe en la victoria, sino en un pensamiento que se encendió en la cabeza del generalísimo como una llama.

"¿Se me echarán encima, por culpa de Brunete, las nieblas del otoño y las nieves del invierno, antes de que se cumpla la conquista de todas las provincias del norte?".

Sucedió que el día de la fiesta de Santiago Apóstol, 25 de julio de 1937, cuando Varela veía que las unidades de la República abandonaban el campo, pensó que en cuanto se les persiguiera y acosara podrían acabar desbandándose; y así, comunicó a Franco su propósito de "explotar el éxito", según mandan los cánones del arte de la guerra. Ya se adivinaba en el horizonte inmediato la entrada de los soldados nacionales en el Escorial y el desplome del frente rojo de Guadarrama, por el alto de los Leones.

—¿Quizá se vendrán también abajo las líneas de Navacerrada y de Somosierra? ¿Acaso la "explotación del éxito" llegara hasta el centro de Madrid?

—No, las cosas no irán tan lejos.

—¿Entonces?

El Generalísimo ordenó un "alto" en los campos de Brunete, desde Navalagamella y Quijorna hasta Boadilla del Monte; y dispuso que las divisiones de Navarra volvieran, sin perder un minuto, a los montes y a los caminos de Santander y de Asturias.

—Mi general ¡que puedo llegar al Escorial y aún más allá!

En nombre de la serenidad, el supremo jefe contestó: «Dentro de un mes estarán cubiertos de niebla los montes asturianos. Y en seguida vendrán las nieves. Hay que darse prisa. Necesitamos ser dueños de todo el Norte antes de que se eche encima el invierno».

¡Cuántas veces, después, a lo largo de los años, hemos oído todos, hasta lo incalculable, los silbidos de las balas disparadas por la política del mundo! Y vimos a Franco, llamando un día y otro a las puertas del corazón del país; diciendo, aconsejando, ordenando: «¡Calma!, ¡calma! llegaremos a nuestras metas antes de que la niebla y la nieve nos corten los caminos y nos oculten los horizontes»!

Así fue, una vez y otra. Hubiera parecido natural un gesto de zozobra ante la descomunal balacera. Pero él no oía aquellas balas, como no oía las otras. Así, le pasaban inadvertidos los silbidos de las amenazas, igual que los de los halagos bien urdidos.

«¡Que los ingleses van a desembarcar en las Canarias! ¡Que la semana que viene entrarán las divisiones acorazadas de Hitler por el boquete de Irún! ¡Que nos van a sitiar por hambre! ¡Que nos cierran las puertas de acceso y comunicación hacia el Norte, el Sur, el Este y el Oeste!».

O unos años más tarde: «Que el Pirineo va a cubrirse de guerrilleros, y esos guerrilleros reproducirán la guerra con el apoyo de Francia y de la Gran Bretaña! ¡Que un día se presentará en Madrid una Comisión de generales americanos, rusos, franceses e ingleses, y esos generales ocuparán todo el país! ¡Que vamos a quedar reducidos a la más negra y destructora de las necesidades!».

No hay quien recuerde una actitud descompuesta de Franco ante tales augurios que, en verdad, no dejaban de reflejar posibilidades siniestras. El Jefe que no oía las balas no alteró jamás su compostura. No se le oyó una palabra desentonada. Menos una injuria contra quienes querían ahogarle entre denuestos, maldiciones, sarcasmos y anuncios de malaventura. Jamás le abandonó la fe, ni la cabal serenidad del creyente en Dios, en su pueblo y en la fortaleza de los recursos morales y espirituales.

Creo que a las generaciones venideras, hasta el confín de la Historia, se les ofrecerá la más vasta y varia bibliografía que haya suscitado un jefe del Estado español desde Felipe II. Saldrán a la luz pública libros biográficos, estudios críticos, exégenis, ensayos de psicología política, interpretaciones históricas, en número suficiente para llenar una biblioteca considerable. Para el elogio sin tasa, y también para el fácil vituperio, para el canto apasionado y para la agresión colérica, no habrá hora de la existencia de Franco que no mueva plumas innumerables, en bien o en mal. Igual que con Felipe II. Hasta que suceda, como aconteció con el solitario de El Escorial, que el transcurso de los tiempos va borrando croquis ocasionales, apuntes de circunstancias, escorzos apresurados; (y la personalidad acaba por resumirse en unas cuantas líneas maestras. Entre esas líneas, una se llamará «serenidad». La calma, la quietud exterior del ánimo, el sosiego de los sentidos al servicio de una fabulosa energía interior, aparecerán como el pedestal de un hombre que sus propios enemigos habrán de calificar de extraordinario, por la obra que llevó a cabo y por el impenetrable misterio de su carácter.

—Quisiera exponer —dijo en cierta ocasión un ministro de Franco, en pleno Consejo— un esquema de lo que habrá de ser la liquidación de la sociedad X... (Y dio el nombre de una institución que hubo alcanzado en España muy subido rango).

—Perdone el señor ministro —interrumpió el Caudillo—; esa institución no es liquidable. Pertenece al acervo de la Historia de nuestro país. Palpitan dentro de ella valores humanos que merecen respeto. Yo deseo que viva. Me mueven a pensar así profundas razones de orden moral y nacional. Estoy seguro de que al señor ministro le será más agradable preparar un esquema de reorganización salvadora que un plan de triste liquidación».

Así ha sido Franco mil veces, en lo interno y lo exterior: ejemplo de un sereno y secreto equilibrio que ha librado a España de muchas perniciosas nieblas otoñales y de las crueles nieves de un invierno mortal.

MANUEL AZNAR

(Periodista de honor)

## REUNION ANUAL DEL BANCO MUNDIAL

*El secretario del Tesoro de los Estados Unidos, John Connally; el gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma; y el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, durante la primera sesión de la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario que se están celebrando en Washington.*—(Telefoto CIFRA GRAFICA)


**SUPERE LA COMPETENCIA**

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuídos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

**Los tejidos de punto en toda su magnitud**

Grandes estampados, en diseños florales y geométricos. Cuadros escoceses y manta de caballo. Tweeds de finos dibujos mezclados, a veces, con hilos de brillante colorido. Franelas de suave tacto, en tonos lisos y bigorés de estilo vaquero.

**La moda del tejido tiene una dimensión más fascinante en...**

El Corte Inglés

Horario Otoño - Invierno:
Mañanas, de 9'30 a 1'30.
Tardes, de 4 a 7'30.
Incluso sábados.

SEVILLA - Plaza del Duque, 10.

MADRID - BARCELONA - BILBAO - VALENCIA.

Aparcamiento fácil y cómodo.

# VALDECASAS (139.457 VOTOS) Y SOLA (135.147 VOTOS), PROCURADORES POR GRANADA

*La Junta del Censo tuvo ayer trabajo duro. Especialmente hubo de atender las numerosas consultas que le fueron sometidas por los electores que, por diversas causas, desconocían el distrito y el colegio electoral donde debían depositar su voto. La cola que se mantuvo renovadamente en el patio del Ayuntamiento es una prueba del interés que despertaron los comicios, gracias a la intensidad y calidad de las campañas electorales de los candidatos a cubrir las dos vacantes de procuradores en Cortes por nuestras familias.* — (Foto FERRER)

- MOYA MORENO OBTUVO MAYORIA EN LA CAPITAL
- **EL PORCENTAJE GENERAL DE VOTANTES FUE DEL 51'31 POR CIENTO**
- LOS CANDIDATOS VISITARON LOS COLEGIOS ELECTORALES

*(Viene de la pág. primera)*

**durante unos minutos y depositaron su voto.**

Alrededor de las once de la mañana el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, acudió al colegio constituido en la caseta de fielatos junto a la estación ferroviaria. El señor Pérez-Serrabona no pudo asistir acompañado de su esposa que se encuentra en cama, indispuesta.

El gobernador civil, don Alberto Leiva Rey pasó la jornada en Jefatura provincial del Movimiento desde donde siguió el desarrollo de la jornada apreciando así la absoluta normalidad de los comicios en todos los rincones de la provincia, así como en la totalidad de los colegios de la capital.

### LOS CANDIDATOS

**Los candidatos también desarrollaron una intensa jornada de acción electoral. Había concluido la etapa de propaganda y solo se limitaron a recorrer los colegios electorales conversando con los componentes de las mesas y los propios electores acerca de la marcha de los comicios y la notable afluencia de votantes ante las urnas. En algunos colegios los candidatos habían nombrado interventores.**

A las doce y cuarto de la noche el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento recibió a los periodistas para informarnos acerca de los resultados provisionales de las votaciones. En la capital esos datos habían sido recogidos de las certificaciones ofrecidas al público en los respectivos colegios electorales una vez que las mesas efectuaron los escrutinios. En la provincia los datos fueron facilitados por las juntas municipales del censo o por los alcaldes o delegados del censo, incluso por los interventores nombrados por los propios candidatos. Por eso los datos son exclusivamente provisionales y estarán sujetos al escrutinio oficial que tendrá lugar el próximo día 3 en la Audiencia.

El censo de la capital y provincia era de 369.517 electores y votaron 191.472 cabezas de familia y mujeres casadas. Arroja por tanto un porcentaje de votantes del 51,81 por cien. Hubo 1.420 votos nulos y 4.688 en blanco.

### EN LA CAPITAL

**En la capital, el censo era de 78.917 electores y hubo un total de 27.939 votantes representa una tasa del 35,40 por cien. Don Arturo Moya Moreno obtuvo 17.218 votos; don Alfonso García Valdecasas obtuvo 13.339 votos y don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, 10.300 votos. Hubo 3.246 votos en blanco y 355 nulos.**

A la hora de proporcionarnos el gobernador civil estos datos le acompañaban el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, y subjefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares.

*Don Enrique Martínez-Cañavate y señora esperan su turno para votar* (Foto FERRER)

### EN LA PROVINCIA

**Las votaciones en la provincia también se desarrollaron dentro de la más absoluta normalidad. Al menos, cuando el gobernador civil, señor Leiva Rey, recibió a la Prensa, a últimas horas de la noche, no tenía noticias de que se hubiera registrado alteración del orden en ningún colegio electoral.**

El censo total de votantes en la provincia, entre cabezas de familia y mujeres casadas, arrojaba la cifra de 290.600, de los cuales se acercaron a las urnas 163.533, lo que supone un porcentaje del 56,27 por ciento. Los votos fueron repartidos a cada uno de los electores de la siguiente forma: don Alfonso García Valdecasas y García Valdecasas, 126.118; don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, 124.847, y don Arturo Moya Moreno, 45.360.

Hay que aclarar que estos datos son provisionales y que se han recibido en la Jefatura provincial del Movimiento mediante comunicación telefónica, por lo que se hallan sujetos a posibles errores.

He aquí, por último, algunas cifras relativas a los pueblos con mayor número de electores de la provincia:

| | Electores | Votantes | Sr. Sola | Sr. G. Valdecasas | Sr. Moya |
|---|---|---|---|---|---|
| Baza ... ... | 9.817 | 4.993 | 3.251 | 3.219 | 2.204 |
| Guadix... ... | 9.660 | 5.799 | 5.063 | 4.757 | 1.139 |
| Loja... ... ... | 12.243 | 5.324 | 2.822 | 3.876 | 3.063 |
| Motril ... ... | 15.716 | 7.749 | 6.624 | 6.488 | 2.131 |
| Orgiva ... ... | 2.933 | 1.748 | 1.648 | 1.215 | 229 |
| Santa Fe ... | 4.757 | 2.607 | 1.748 | 1.792 | 1.364 |

*Don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz también se aproximó a la urna para votar a dos de los candidatos para procuradores en Cortes en representación de las familias granadinas.*—(Foto FERRER)

# Sigue celebrándose el juicio por la catástrofe de Los Angeles de San Rafael

## NO HABIA PLANOS DE LA OBRA HUNDIDA

**SEGOVIA, 29 (CIFRA). — Ha continuado hoy la vista de la causa seguida por la catástrofe de Los Angeles de San Rafael, ocurrida el quince de junio de 1969, en la que fallecieron cincuenta y ocho personas y otras ciento cuarenta y siete sufrieron heridas de diversa consideración.**

Esta mañana, ha sido interrogado el arquitecto Jaime Agustín Manzano López, quien contestó a las diversas preguntas de las partes.

En resumen, sus contestaciones fueron:

—Tenía intervención en las obras como arquitecto, ya que mi cargo es de director del proyecto urbanístico redactado por otro arquitecto...

—Tenía que vigilar y dirigir las obras de viales, alcantarillado, saneamiento, electricidad y suministro de agua. Los proyectos de edificación eran distintos. Yo no tenía nada que ver con esto. Nunca se me encargó lo más mínimo sobre el restaurante...

—Me dijo Gil, el empresario, que tenía un aparejador para las sucesivas obras, pero no para todas ellas. Yo, repito que no tenía ninguna obligación relacionada con las obras siniestradas...

—La sala de fiestas era proyecto mío... Se trataba de algo totalmente independiente a la ampliación del restaurante, que fue lo que se hundió.

El procesado sacó planos que expuso al Tribunal y añadió que la documentación que obra en el sumario está perfectamente clara.

Aseguró que no cobraba sueldo, sino honorarios profesionales y que la nave siniestrada no estaba incluida en la primera fase de las obras.

Le fue mostrado un recibo, que no era novación de contrato, sino recibo, en el que se hacía constar la cantidad percibida y los plazos para cobrar el resto de los honorarios.

«Con el señor Gil tenía cambios de impresiones sobre las obras que de mí dependían... Polo era un jefe administrativo... Algunas veces coincidía con mis visitas a Hacienda. Yo me entrevistaba normalmente en Madrid con el señor Gil. No sé de qué obras estaba encargado Enrique García... Un capataz no puede tener iniciativa. Está únicamente para hacer cumplir las órdenes superiores. No conocía al señor Pozo hasta después de la catástrofe y no sé si Del Pozo intervenía en el edificio derrumbado».

—Gil es imperativo, dictador,. autoritario, excluyente.

A la una y cuarto de la tarde comenzó el interrogatorio del señor Del Pozo. Declara que no cobraba sueldo, que se trataba de cantidades a cuenta de sus honorarios.

—La famosa carta en la que avisaba el peligro de construir como se estaba haciendo lo que luego se derrumbaría, la escribió por lealtad al empresario señor Gil y por evitar una catástrofe que podía ocurrir y que, luego, fatalmente sucedió.

—Ignoraba cuáles eran las obras que dependían del señor Manzano.

A pregunta de su defensor, Gonzalo Velasco, contesta el procesado que para que intervenga aparejador tiene que haber proyecto de arquitecto y permiso del Ayuntamiento en cuyos términos están enclavadas las obras. En todas las obras que llevaba había proyecto de arquitecto.

Muestra sobre planos su recorrido al Tribunal, fiscal y defensores para convenir cómo vió lo que denunciaba en su carta. Asegura que es preceptiva la licencia municipal para realizar cualquier obra así como los distintos requisitos que marca la ley. No vió nunca inspectores municipales en Los Angeles de San Rafael. Continúa diciendo que el aparejador es un auxiliar o ayudante del arquitecto para vigilar la seguridad y la calidad de los materiales.

Después de esta intervención el juicio fue suspendido para continuarlo por la tarde.

### NO HABIA PLANOS

**SEGOVIA 29. (CIFRA). — En la Audiencia de esta capital continuó celebrándose esta tarde el juicio seguido por la catástrofe de Los Angeles de San Rafael, ocurrida el 15 de junio de 1969.**

En estrados siguió el interrogatorio del aparejador José María del Pozo, quien contesta:

—Para qué iba a denunciar las deficiencias de la construcción si en los Ayuntamientos no nos hacen caso.

Al abogado defensor del director de la inmobiliaria, Diego Mosquete, le es rechazada una prueba documental que pretendía presentar, consistente en un contrato suscrito por el señor Del P...

Continúa el interrogatorio del... Del Pozo, que contesta:

—Nunca he visitado las obras ... señor Polo, jefe de la construc... En la decoración de la sala de fies... intervenía Polo... Yo no he podido... a Eugenio García en el edificio... trado... Jamás he ido allí... No sé... braba Polo 400.000 pesetas ... tampoco puedo juzgar si es o no ... do de un administrativo... Sí habl... Gil y Eugenio García del tema ... carta en la que denunciaba la obra... luego se hundiría... No sé si lo habl... alguien más. Al presidente le dice... aparejador no puede actuar si no ... arquitecto".

Terminado el interrogatorio e... cesado, el juicio sigue con la prue... ricial a la que concurren dos ... tectos y un técnico del Instituto ... do Torroja", de la construcción ... mento.

Todos coinciden en que los ma... les eran buenos y que el derrumba... to se debió, sin duda, a bajo coefi... te de seguridad en la obra; que la ... cución de la obra estaba poco cuid... que no había planos... Dicen que no ... ron planos de la obra nundida en ... gún momento..., que hicieron su ma... jo sobre la misma obra..., que no ... que hubiese arquitecto y aparejador ... la misma, pues, de lo contrario, no ... hubiese ejecutado como estaba; ase... ran que el revestimiento de cemento ... pilares no hubiera dado más consis... cia a éstos. Dicen, igualmente, que ... arquitecto de primera fase de urba... ción dirige infraestructura, pero no ... ficación. Mantienen que la construc... hundida parecía de un profano... los materiales se hicieron con defec... cimiento y que ese fue el motivo ... hundimiento.

Dicen también que la sala de fies... cuyas obras dirigió el arquitecto se... Manzano, era independiente a la ... que se hundió. Mantienen todos, igu... mente, que para toda obra es pre... tivo proyecto autorizado por el Col... de Arquitectos y su trámite posterior ... el Ayuntamiento correspondiente.

Terminada la prueba pericial emp... la testifical.

Antonio Vázquez Aparicio, alcalde ... El Espinar, es el más importante ... go de los que comparecen esta tarde ... estrados. Asistía a la comida durante ... cual ocurrió el derrumbamiento. D... que sucedió de manera súbita, como ... se tratase de una explosión; que la obra ... no tenía licencia de su Ayuntamiento ... por ser ésta de la competencia de ... Delegación de Urbanismo, ya que ... complejo turístico se encuentra en ... términos municipales.

Antonio Rufo García, jefe de ven... de SPAR dice que contrató la comi... con el «maitre», el cual le manifestó ... ya había hablado con don Jesús (el ... rector de la inmobiliaria) y que se ... día dar la comida.

José Alcoba Conde es director co... cial de la inmobiliaria. Alguno de ... abogados le pregunta que si depe... económicamente del procesado señor ... y que si ha recibido de él una can... importante después de ocurrida la ... tástrofe. Contesta afirmativamente ... testigo y las partes renuncian a ... preguntando.

Para mañana, a las once de la ma... na, está señalada la continuación ... vista.

# La Radiodifusión celebró la festividad de su Patrono, San Gabriel

## Misa y acto de convivencia

Ayer, festividad de San Gabriel ... cángel, Patrón de la Radiodifu... española, las emisoras granadi... estuvieron de fiesta. A la una y ... to, en la iglesia del Sagrado ... zón de Jesús, tuvo lugar una ... que fue oficiada por el padre ... Muñiz, S. I., asesor religioso de ... dio Popular, quien tuvo a su ... la homilía, en la cual se refirió ... labor de los medios de comu... ción social, y especialmente a ... dio. El acto registró la asistencia ... los profesionales y colaboradores ... las tres emisoras granadinas ... didos por don Alberto Machado ... rector de Radio Granada; don ... na Espigares, por la Voz de ... da, y don Manuel Fernández ... director de Radio Popular. Un... terminado el acto religioso, ... emisora festejó a San Gabriel ... actos de convivencia y herma...

RETRANSMISION DEL SI...

«Radio Popular», a partir de ... a las 21,30, ofrecerá todos los ... amplia información sobre el ... de los obispos, en conexión ... con Roma.

# AQUI, GRANADA

# Más adhesiones al retorno de la "Dama de Baza"

- LA FEDERACION DE COFRADIAS, "EL FARO" Y EL COLEGIO DE AGENTES COMERCIALES SE UNEN A LA JUSTA PETICION

- LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA BASTETANAS LLEGA A MAS: LA "DAMA DE BAZA", PARA BAZA

Sobre las adhesiones al retorno a Granada de la "Dama de Baza", así como los telegramas al director general de Bellas Artes en igual sentido, de entidades y asociaciones granadinas.

**FEDERACION DE COFRADIAS**

Texto del telegrama enviado al director general de Bellas Artes por la Federación de Cofradías de Semana Santa:

"La Federación de Cofradías de Semana Santa, interpretando sentir mis hermanos cofrades granadinos, suplica a V. I. retorne a esta ciudad esfigie "Dama de Baza. Respetuosamente salúdole. El presidente, Francisco Cifuentes Morcillo."

**"EL FARO", DE MOTRIL**

Hemos recibido del periódico "El Faro" de Motril, el siguiente telegrama referéndose al retorno de la "Dama de Baza" a Granada:

"El periódico "El Faro", decano de la prensa granadina, se adhiere carta señor Gallego Morell y patriótica campaña ese periódico para vuelta Granada "Dama Baza". Saludos. — José Acosta, director; Antonio Montero, gerente."

**LOS AGENTES COMERCIALES**

Telegrama cursado al director general de Bellas Artes, testimoniándole el hondo sentimiento por el traslado a Madrid de la "Dama de Baza", en nombre de la Junta de gobierno y censo colegial de los agentes comerciales de Granada y provincia, colaborando con ello a la campaña que como granadinos llevan a cabo para, una vez restaurada, se traiga a esta capital:

"En nombre Junta de gobierno y censo colegial de agentes comerciales titulados de Granada y provincia respetuosamente testimonio sincero sentimiento por traslado a Madrid de la "Dama de Baza" deseando una vez restaurada se traiga a esta capital para su custodia definitiva en el Museo Arqueológico. El presidente, Agustín Samaniego de Vicente."

**LAS AMAS DE CASA DE BAZA**

La Asociación de Amas de Casa "Santa Bárbara" nos envía la siguiente carta firmada por su presidenta y gran número de asociadas:

"Señor director de PATRIA.

Granada.

Muy distinguido señor:

Nos dirigimos a usted con el ruego de que tenga a bien publicar esta carta sobre un tema que ya se puede figurar: nuestra "Dama".

Llevamos muchos días expectantes, pendientes de la polémica surgida en torno a ella y calibrando los motivos expuestos por tantas personas para que nuestra llamada "Dama" quede, o vuelva, a ser retirada; es comprensible el dolor de todos los granadinos ante su inminente marcha pero, ¿se han preguntado, acaso, cómo nos sentimos los bastetanos? Creemos que no hay que hacer un gran esfuerzo mental para comprender nuestro estado de ánimo; estamos desolados, desazonados, como si cada uno de nuestros corazones se hubiese ido, así, de golpe con la marcha, con la captura de nuestra "Dama".

Sentimos esto porque aún no hemos olvidado la cruel idea del despojo de que hemos sido objeto.

Como un pueblo grande, puede decirse nos contamos entre los más importantes de la provincia, y nunca hemos sido distinguidos con la atención debida a nuestra población, desarrollo, economía o situación; esto nos ha hecho ver los problemas de la provincia con aire de simples espectadores, pero sin participación, pues somos conscientes de la inutilidad de nuestro esfuerzo si no dudamos en aunar, ahora que nuestra tierra, en la que no se prodiga jamás, surge una joya de tal calidad, que nos arrebatan sin pararse a pensar que quizá fuera ésta la salida de nuestro anonimato.

Si hace tantos siglos fue depositada aquí, Baza tiene alcurnia suficiente para seguir con ella. ¿Cómo podría compararse el dolor de los granadinos, sin llegar a verla, con el de los bastetanos después de haberla contemplado?

Baza posee un museo arqueológico que con una oportuna reforma albergaría a nuestra "Dama"; tienen también muy buena comunicación por carretera y ferrocarril, y por el contrario, no tiene una joya de valor porque se la han quitado; no así otras ciudades que poseen monumentos y valores para que los visiten por ellos mismos y no por la "Dama". Dado que donde mejor se disfruta el tipismo es en la región original, nuestra "Dama" no lucirá tanto en otras tierras que no sean las bastetanas.

Sabemos que los inconvenientes para traerla a Baza son muchos, no lo olvidamos, pero nuestra voluntad y sentimientos son fuertes; todos los bastetanos de verdad estamos unidos en este momento y si alguno no se siente solidarizado con nuestro deseo, que no diga jamás que vio la luz en Baza.

Por último, establezcamos una simple proporción: Baza es a Granada lo que Granada es a Madrid.

Le saluda atentamente la presidenta, María del Carmen Castellano."

## GRANADA, A MADRID, POR FRANCO

**Hoy partirán hacia Madrid diversas expediciones de granadinos, de la capital y de la provincia, que acudirán al homenaje al Caudillo en la Plaza de Oriente, con motivo de cumplirse el XXXV aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado de Francisco Franco.**

**Es difícil controlar la caravana de autobuses y coches ligeros que con este motivo iniciarán hoy la marcha a Madrid, pero sí podemos anticipar que además de empresas y organismos privados, marchan a la capital varios autocares de Jefatura provincial del Movimiento, Diputación, Ayuntamiento, Sindicatos, etcétera.**

**Las noticias que llegan de toda la provincia confirman que serán muy pocos los pueblos de Granada que no tendrán una nutrida representación de sus vecinos en este homenaje de cordialidad, adhesión y respeto a nuestro Caudillo Franco.**

## NOTAS Y AVISOS

— x —

**LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA**

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaría-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Antonio Zurita Sánchez, Felmens S. A., Azulejera Granadaina S. A., Aguas de Lanjarón S. A., Tayma S. A., Suministros Eléctricos Moreno S. A., Serrano y Cía. S. L., La Alpujarreña S. R. C., Reynaldo Horwits Karger, don Daniel Lacomba Villalobos, don José Jiménez Carrillo, don Joaquín Tovar González, don Antonio Hurtado Fernández, don José Cabello Vargas, don José Ortiz Sotomayor, don Agustín Morales Alguacil, don Manuel Fuentes Yáñez, don Juan López Sancho, don Adolfo Virlaboa Maguel, don José Martínez Ferrol, La Fabril Granadina S. A., don Antonio Ballegos Peña, doña Dolores González Espinar, don Enrique González Simarro, don Antonio López Martín, don José Pérez Abarca, don José Roa García, don Rafael Sabatel Bueno, don José María Sáez Pérez, Real Aéro Club de Granada, depositario-pagador de Hacienda, jefe Sección Caja Hacienda, depositario-pagador de Hacienda, doña Margarita Muñoz Rodríguez, doña Paulina Vargas Rienda, Administración de Loterías de Albuñol y Administración de Loterías número 3.

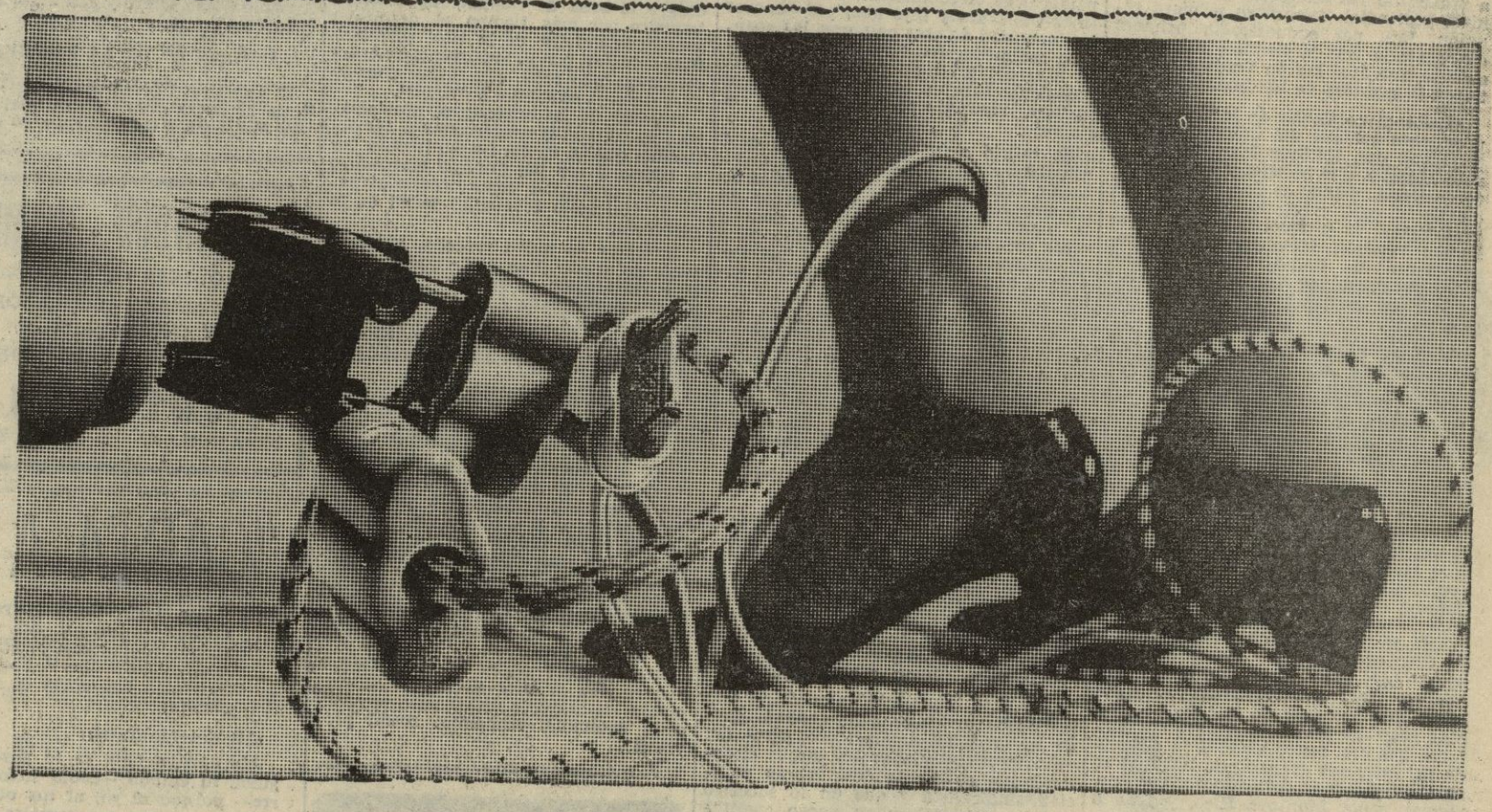
## INDICATOS

— x —

**VALORIZACION DE SALARIOS EN LA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS**

El convenio colectivo sindical de la construcción y obras públicas, actualmente, aprobado en primero de enero del pasado año 1970, establece en su artículo 31 una revalorización automática de salarios para aplicar con efectividad de primero de este mes de septiembre. El porcentaje de esa elevación es del 4,50 por cien, según consta en el artículo del convenio.

Al respecto, existen en el Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, a disposición de cuantos trabajadores y empresarios estén interesados en su posesión, las tablas salariales del convenio, debidamente actualizadas.

# Usar enchufes múltiples es siempre un mal negocio

Porque nos roban electricidad.

Calientan los cables y ponen en peligro la instalación y la cartera.

Como proveedoras, las Compañías Eléctricas, quieren que usted compre energía; pero también que esté contento del servicio. Y no lo estará si en su casa se derrocha electricidad o hay averías.

Unos consejos para gastar sólo lo necesario:

—No ponga en marcha demasiados eléctrodomésticos al tiempo.

—Cuando cierre la casa al marchar los fines de semana y vacaciones, desconecte el interruptor general

—No use los radiadores mientras se "hace" la casa con las ventanas abiertas.

—No espere a que enrojezcan las chapas de la cocina para poner la olla o la sartén. Ponerlas en cuanto se conecta. Y, desconectar, antes de que se retiren.

La Compañía Sevillana de Electricidad está a su disposición para aclarar dudas y responder consultas.

# EL CONSEJO DE EMPRESARIOS, PREOCUPADO POR LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA PROVINCIA

- PIDE LA ACELERACION DE LA INFRAESTRUCTURA DEL POLO, DEL AEROPUERTO Y LA PUESTA EN MARCHA DE LA ORDENACION RURAL DE GUADIX Y LOS MONTES
- **RECABARA LA CONSECUCION DE LAS PETICIONES DEL IV PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL**
- ACORDO RENDIR HOMENAJE A DON ENRIQUE MARTINEZ-CAÑAVATE, HASTA AHORA PRESIDENTE DEL CONSEJO

El Consejo Sindical provincial de Empresarios, recién renovado su contenido a través de las elecciones sindicales a nivel provincial, celebró su primera reunión. Era, por supuesto, la primera convocatoria tras la elección de su presidente, don José Bailón Verdejo, y asistieron la mayoría de sus miembros.

Asistió al comienzo de la reunión el presidente saliente del Consejo de Empresarios, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, que se encontraba ausente, en París, cuando se desarrollaron las elecciones para cubrir la vacante de la presidencia. El presidente actual, señor Bailón Verdejo, acompañado del vicepresidente del Consejo, señor Gómez Quesada, había rogado al señor Martínez-Cañavate su asistencia a este primer pleno.

Al constituirse el Consejo Sindical de Empresarios en esta primera reunión de trabajo, el señor Martínez - Cañavate pronunció unas palabras de gratitud por el ofrecimiento que se le había hecho para que estuviera presente en aquel acto. Deploró no haber podido ser un miembro más en la sesión anterior y se congratuló de su procedencia sindical en cuyo seno ha desempeñado diversos cargos representativos y a cuya Organización se sentirá siempre ligado por unos lazos definitivos. Resumió algunos aspectos de la labor desarrollada por el Consejo de Empresarios en los últimos años y resaltó la trascendencia de su misión en los momentos presentes, cuando Granada inicia su despegue económico. Agradeció a los miembros del Consejo Sindical de Empresarios la colaboración que durante seis años le habían prestado para el desempeño de una tarea que era, sencillamente, la defensa de los intereses granadinos. Expresó su agradecimiento al delegado sindical provincial, señor Montoya Rico, y felicitó a los nuevos hombres del Consejo, especialmente a don José Bailón, su nuevo presidente, un sindicalista de siempre que con su eficacia y tenacidad alcanzará los mejores éxitos en la misión que tiene encomendada. Insistió el señor Martínez - Cañavate en su ofrecimiento incondicional a todo cuanto pueda beneficiar la tarea del Consejo de Empresarios.

El señor Bailón Verdejo agradeció las palabras de ofrecimiento del señor Martínez-Cañavate y dijo que, por conocer la sinceridad de esas palabras, las aceptaba como compromiso por su parte para usar del prestigio y experiencia del presidente saliente en todo aquello que pudiera resultar provechosa para el Consejo.

Se refirió a su programa, que está centrado exclusivamente en una dedicación diaria y plena a los problemas de los empresarios de Granada, porque de la solución de esos problemas podrán venir unas mayores posibilidades para la economía de la provincia y, por supuesto, una mejora de los aspectos sociales de la misma.

Insistió en la labor desarrollada por el señor Martínez-Cañavate durante los seis años de su gestión al frente del Consejo de Empresarios, resaltando cómo las preocupaciones que nacieron del seno del Consejo se plasmaron en las conclusiones del Consejo Económico Sindical y en peticiones concretas.

### PALABRAS DEL DELEGADO SINDICAL

El delegado provincial de Sindicatos habló finalmente. Dijo el señor Montoya Rico que en su nombre y en el de la Organización Sindical quería agradecer de manera sincera la labor desarrollada por don Enrique Martínez-Cañavate quien, por causa de sus múltiples ocupaciones, no había podido presentarse a la reelección de este cargo sindical.

Se refirió a que esta ausencia no era, por supuesto, síntoma de apartamiento de la actividad sindical por parte del señor Martínez-Cañavate, porque él conocía perfectamente cuál era su vocación sindicalista y que en lo sucesivo podrían contar con su apoyo cuantas veces fuese necesario. En el orden económico-social, sus conocimientos y experiencias son bien sabidos y por eso era aprovechable su ofrecimiento de colaboración continua en favor de las justas inquietudes y aspiraciones de nuestros empresarios.

### REPRESENTANTES DEL CONSEJO

Prosiguió el orden del día, respecto al nombramiento de representantes del Consejo provincial de Empresarios en organismos sindicales y extrasindicales, el presidente expuso a los reunidos la misión de estos vocales representantes y por el secretario general se dió lectura a los organismos a que se hace referencia en este punto, así como el número de vocales que se han de designar en cada uno de dichos organismos. Por unanimidad de los asistentes, se dió un voto de confianza a la Presidencia para que fuese ésta la encargada de designar los vocales más idóneos para el desempeño de dichos cargos y renunciaron al derecho de elegirlos por votación.

### HOMENAJE AL SEÑOR MARTINEZ-CAÑAVATE

Por unanimidad se aprobó la propuesta del señor Bailón Verdejo de ofrecer un homenaje al señor Martínez Cañavate Moreno, como reconocimiento y agradecimiento a sus seis años de actuación al frente del Consejo provincial de Empresarios y la gran labor realizada en pro de los intereses y problemas de los empresarios granadinos. A continuación se inició un fuerte debate acerca de una serie de cuestiones de gran importancia para el empresario granadino.

Se le concedió la palabra al señor Bonal Díaz, el cual manifestó que por la Delegación provincial de Hacienda se notifica la derrama para el pago de los impuestos convenidos o evaluados, como repercusión de los impagados por algunos empresarios que han recurrido con éxito contra las cantidades asignadas o resultan fallidos por fallecimiento, quiebra u otras causas, rebasando en más del dos por cien los descubiertos no percibidos por Hacienda, pero sin que los contribuyentes afectados tengan conocimiento de las circunstancias reales que motivan la aludida derrama, por lo cual sería conveniente se efectuara por una comisión del Consejo una visita al delegado provincial del ministerio de Hacienda a fin de manifestarle la preocupación empresarial y la necesaria solución a dicho problema. Continuó el señor Bonal manifestando que a las próximas citaciones para las reuniones del Consejo provincial de Empresarios, se les adjunten una copia simple del acta de la sesión anterior con objeto de su estudio previo para lograr así una participación más directa; asimismo manifestó la posibilidad de que en las publicaciones periódicas editadas por el Consejo, a través de la Vicesecretaría provincial de Ordenación Económica, se crease un nuevo espacio que podría titularse "Carta abierta del Empresario", a fin de que en el mismo se puedan manifestar las inquietudes propias que ello lleva consigo.

### PREOCUPACION EMPRESARIAL

A continuación intervino el señor Martín Rodríguez, el cual propuso la publicación en la Prensa local de las preocupaciones de los empresarios granadinos por los graves problemas socio-económicos que afectan a la provincia, abogando por una pronta solución de los mismos con la colaboración del Consejo; después de amplias deliberaciones se tomaron los siguientes acuerdos: Adherirse al sentir general de la provincia sobre la necesidad de una mayor aceleración en las obras de infraestructura del polo de desarrollo industrial.

Interesar una mayor rapidez de las obras del aeropuerto, y urgente puesta en marcha de la ordenación rural de los montes orientales, recientemente concedida a la zona de Guadix, sin demorar tampoco por más tiempo el definitivo acondicionamiento de la vital carretera Bailén-Motril por la importancia y trascendencia que todo ello lleva consigo para nuestra economía provincial.

Recabar de los organismos provinciales y nacionales la consecución de las peticiones que en su día fueron hechas por el cuarto Pleno del Consejo Económico Sindical provincial, como necesarias para el desarrollo económico-social de la provincia.

Interesar de quien proceda, anteproyecto del tercer Plan de Desarrollo para su consideración en función a las necesidades de Granada y su provincia. Para lo cual se rogó al secretario general del Consejo de Empresarios se desplace a Madrid para realizar las gestiones pertinentes.

A continuación intervino el vocal de la C.O.S.A., señor López Cantarero-López, quien propuso que a través del Consejo provincial de Empresarios se manifieste la urgente necesidad para una rápida solución de los graves problemas que la agricultura plantea a los empresarios agrícolas granadinos, con la inflación de costes que les impide la obtención de una rentabilidad mínima de subsistencia. El señor Osuna Ruiz Cabello se adhiere a la petición del señor López Cantarero-López y expresó su preocupación por el mismo problema en relación con la ganadería.

Intervino por último el señor García Gómez para felicitar al Consejo del que espera los mayores éxitos para el necesario desarrollo económico social provincial.

# SUCESOS EN GRANADA

## OBRERO MUERTO AL CAER DESDE UN ANDAMIO

Ayer, a las ocho y cuarto de la mañana, en una casa en obras de "Ferretería el Timbre", sita en la placeta de la Alhóndiga, un obrero resultó muerto al caer desde un andamio en que se encontraba trabajando. El accidente, según nos han manifestado, sobrevino al romperse una tabla y proyectar al infortunado obrero contra un gran montón de baldosas que estaban preparadas para ser colocadas. Aunque fue trasladado rápidamente al servicio de urgencia del Hospital Clínico, al ingresar en el citado Centro era ya cadáver, pasando al depósito judicial. Era natural de Atarfe, casado, de 33 años de edad, y tenía dos hijos, de once y diez años, respectivamente. Se dio conocimiento al Juzgado de Instrucción.

### ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO

Manuel Velarde Rodríguez, en nombre de "Auto-Repuestos Velarde", con domicilio en la Avenida de Calvo Sotelo, 19, denunció en Comisaría que en la tarde de ayer, entre las dos y las cuatro, mediante utilización de llave falsa, le habían sustraído ocho mil pesetas en metálico, un reloj de oro "Longines" valorado en seis mil pesetas y otros efectos.

### ROBO DE COCHE

Alfonso Llamas Luna, que vive en Tinajilla, 3, denunció la sustracción de su automóvil "Citroen" matrícula GR.-41.066, color gris, que valora en treinta mil pesetas. El hecho ocurrió la noche pasada, cuando lo tenía aparcado cerca de su domicilio.

# DEMOGRAFIA

## Treinta y un nacimientos y cuatro defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** Elena María García Nuéz, Cristina M.ª Guerrero Müller, José Antonio García López, Enrique García López, Sara Cañete López, José Cortés Heredia, Pedro Jiménez Bravo, José Antonio Cuerva García, Carolina Alvarez Rueda, Concepción Gálvez García, Guadalupe Casas Fernández Sevilla, Serafín Esturillo Pérez, Beatriz Checa Huelva, Silvia Ureña Suárez, Sixto Sánchez Montes, María de la Luz Hernández González, Francisco Miguel Terrón Elena, José Heredia Utrera, María Esther Ramos Peso, María Teresa Ramos Yriza, María Isabel Ruiz Torres, José Antonio Vadés Sedano, Angustias Bertos Calero, José María Tirado Guerrero, José Santiago Cortés, María Angustias Mir Ruiz, Elvira Larque Daza, María José Martínez Valdivieso, María del Rosario Martín Alonso, Elisa Martínez Reyes y Guillermo López-Barajas Sánchez.

**Defunciones.** — José Cardelles Amador, de 46 años; Elena Rodríguez Casado, de 63; Claudio Emilio López Molina, de 7 días, y Antonia Padial Guerrero, de 76 años.

# EDUCACION Y CIENCIA

## COMPROMISARIOS PARA ELEGIR PROCURADOR EN CORTES POR EL COLEGIO DE LICENCIADOS EN LETRAS Y CIENCIAS

## MATRICULA DE INGRESO EN EL INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EMPRESA Y EN EL DE IDIOMAS

Reunida la Junta de gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Letras y Ciencias en sesión extraordinaria para el estudio de las solicitudes presentadas hasta el día 26 de los corrientes con vistas a las próximas elecciones de compromisarios por el distrito universitario, para la elección de procurador en Cortes representante de los Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, quedaron proclamados candidatos a compromisario los siguientes señores colegiados pertenecientes a este distrito universitario:

Don José Rubio Ibáñez, don Manuel Sutil Polo, don Manuel Bravo Cervilla, don Juan Francisco Prieto López, don Antonio López Otero y don Juan Miguel Pulpillo Vilches.

### INSTITUTO DE LA EMPRESA

El Instituto Universitario de Ciencias de la Empresa anuncia que queda prorrogado el plazo de matrícula en el mismo hasta el día 11, inclusive, del próximo mes de octubre.

### INSTITUTO DE IDIOMAS

El Instituto de Idiomas pone en conocimiento de los alumnos interesados que la prueba de ingreso tendrá lugar el próximo día 5 de octubre, a las nueve de la mañana, en los locales de la Escuela de Comercio de esta capital, sita en la Plaza de los Girones.

Los alumnos matriculados para tomar parte en la prueba de aptitud de Lengua inglesa para el próximo curso académico de 1971-72 deben saber que la mencionada prueba tendrá lugar el día 5 de octubre próximo, a las seis de la tarde, en los locales de la Escuela de Comercio de esta capital, sita en la Plaza de los Girones.

### SECCIONES DELEGADAS DEL INSTITUTO "PADRE SUAREZ" EN SANTA FE Y ATARFE

Autorizadas por la superioridad para impartir el quinto curso de Bachillerato (Ciencias y Letras), las Secciones delegadas de Santa Fe y Atarfe, del Instituto "Padre Suárez", si el número de solicitantes es suficiente, comunica a todos los interesados (alumnos y alumnas) que no hayan presentado solicitud de admisión en los repetidos centros para dicho curso, que pueden matricularse hasta el próximo día 5 de octubre.

Se hace presente asimismo que pueden matricularse de dicho curso en Santa Fe o Atarfe, incluso aquellos alumnos que ya hubiesen formalizado su matrícula en el Instituto "Padre Suárez" o cualquiera de sus Secciones delegadas, bastando para ello su presentación en la Sección delegada elegida, para que se le traslade su matrícula.


UNDERWOOD - OLYMPIA

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMADORAS, CALCULADORAS Y CONTABILIDAD.

TALLER DE REPARACIONES.

CUTILLAS

Plaza Nueva, 2. — Telf. 222988


# "CARTA A DON TARSICIO"

Don Jesús Cobo Torres, catedrático - director del departamento de Farmacognosia y Farmacodinámica de la Facultad de Farmacia nos envía el siguiente escrito:

**«Mi querido Tarsi:**

**Afortunadamente se te pasó en seguida tu enfado —como siempre ocurre— porque ni yo, ni tus otros amigos contestamos tus postales que nos enviaste desde Alemania. Ya te lo dije. Las dichosas señas que creías recordábamos del año pasado, tuvieron la culpa; reconoce que esas múltiples consonantes de la lengua de Goethe...**

**Hoy en cambio, no dudo en enviarte estas letras. Las señas de tu nueva residencia son fáciles. Son las de los Elejidos —así con E mayúscula— como tú, las de los hombres que enseñan con su ejemplo a quienes tratan, de los que dejan un reguero de bondad, sencilla y alegre, de los que siembran el bien sin darle importancia, así, como sin querer, como si fuera casualidad, como si no costase esfuerzo alguno, de los que saben amar al prójimo sin pero ni cortapisas, de los que saben perdonar sin necesidad de decirlo**

**Pero, Dios mío, qué disgusto tan horrible nos has dado. Ya lo has visto! Hombres de «pelo en pecho» lloraban inconsolables, ellos y sus familias. Y te llorarán mucho tiempo. ¿Dónde —nos preguntamos— podremos encontrar otro amigo cien por cien que sepa serlo en todo, siendo al tiempo cien por cien sacerdote? Porque, qué ejemplo el tuyo Tarsicio. Sufrir como tuyas las penas de todos nosotros y enseñándonos eso que sólo tú sabías hacer: «sufrir con alegría». A tu lado no se podía estar triste mucho tiempo. Por eso nuestra tristeza perdura ahora; es que ahora no estás con nosotros.**

**Si yo siguiera aún dirigiendo, como lo hice contigo, nuestro Colegio Mayor Fray Luis, no podría continuar allí ni un día más; no, y además tú lo sabes. Siete años largos bajo un mismo techo, son muchos meses, muchísimos días, casi una infinidad de segundos. ¡Y qué siete años Tarsi! ¿Te acuerdas? Cuántos disgustos, cuántas satisfacciones, cuántas alegrías y..., también alguna que otra pena. Y en todos estos gustos, satisfacciones, alegrías y penas, tú en medio, todo impregnado de ti. Lo que más me alegra es que, al contemplar antes y ahora cuánto me querían nuestros colegiales a ti como a mí; cómo se empequeñecía mi figura de director al lado de la tuya —de la del «cura Tarsi», como cariñosamente te llamaban— no sólo no me ha dado menor resentimiento sino que me alegro creo en recordarlo y pregonarlo.**

**Tu hermano Pedro —¡qué tiempos debe tener una memoria como la tuya. Al poco de verme me recordó cuando cenamos todos juntos en Madrid cuando Angel —por quien me guilda me preguntó— y yo, fuimos acompañarte en tu oposición. A pesar faltaran votos. Ya ves; en cambio ra ante otro Tribunal Supremo, el Supremo de todos, no te faltó unanimidad. La plaza es segura ti. Así lo proclamamos cuantos sabido conocerte, que es conocer bondad, tu virtud, tu calidad ministro de Dios. Los que hemos bido conocerte que, en tu caso, nónimo de quererte.**

**Mi mente no ha acertado denar mis sentimientos porque ante tu marcha hierven a borbotones. Por eso mi carta es deslabazada no importa, porque es para ti que en otras circunstancias lo un poquito mejor.**

**Adiós, amigo, adiós, hermano. Tarsicio querido. Ya no volveré cribirte más. En adelante hablaré tigo. Como siempre. Sigue ayudándonos a todos. Ahora, hasta pococerlo aún más.**

**Un abrazo muy fuerte, muy fuerte. Mejor dicho, un abrazo de esos que yo nos hemos dado tantas veces las grandes circunstancias. Y es una circunstancia muy grande.**

**Jesús**

**P. S. — Cuando te digo «tus amigos» no hace falta mencionar nombres. Ya sabes cuántos y quiénes son. Si te envían conmigo esta carta es porque la escriben del principio al fin.**


LA ESCUELA INTERNACIONAL DE DECORADORES DEL I. A. D. E. DE ANDALUCIA RECUERDA:

QUE EL PLAZO DE MATRICULA PARA EL CURSO 1971-72, ESTARA ABIERTO HASTA EL DIA 5 DE OCTUBRE.

SECRETARIA, GRAN VIA, 7. - 1.º GRANADA.

# COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS

Se comunica a los Sres. Farmacéuticos establecidos en esta capital y se hace saber al público en general, que a partir del día 1 de OCTUBRE próximo, el horario de apertura y cierre de las Oficinas de Farmacia, hasta el día 1 de MAYO de 1972, será:

**MAÑANA, de 9,30 a 1,30.**

**TARDE, de 4 a 8.**

**SABADOS, por la mañana, abrirán todas de 9,30 a 1,30.**

**SABADOS, por la tarde, sólo abrirán las Farmacias correspondientes al turno de guardia.**

## MAÑANA, RECEPCION EN CAPITANIA

Mañana, a las doce de la mañana, se celebrará en el salón del Trono de la Capitanía general una recepción, en conmemoración de la exaltación del Caudillo a la más alta Magistratura de la nación.

## Los patronos deben dar facilidades para que sus trabajadores asistan al homenaje al Caudillo

—x—

El tiempo indispensable para el viaje se computará como de trabajo

Mañana serán muchos los granadinos, de todas las clases sociales y de toda clase de entidades y organizaciones, los que estarán presentes en la Plaza de Oriente madrileña, en el magno homenaje nacional a S. E. el Jefe del Estado y Caudillo de España, que celebra el XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Numerosos autocares han sido fletados especialmente para trasladar a esos granadinos hasta la capital de España.

Como muchos trabajadores tienen especial empeño en asistir y unirse a la manifestación del pueblo español para con su Jefe y Caudillo, la Delegación de Trabajo ha hecho pública la siguiente nota:

"El próximo día primero de octubre, XXXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, va a ser rendido un homenaje por el pueblo español a S. E. el Jefe del Estado en la Plaza de Oriente, de Madrid. Con el fin de que los trabajadores de la provincia que lo deseen puedan asistir a tal acto, esta Delegación ruega a los empresarios den las facilidades necesarias a aquellos de sus productores que así lo soliciten, para que puedan asistir a esta manifestación, considerándose por el tiempo indispensable para el viaje, tiempo éste que se computará a todos los efectos como de trabajo."

## DON JOSE BAILON, REELEGIDO PRESIDENTE DEL GRUPO NACIONAL ALMAZARERO

Don José Bailón Verdejo, presidente del Consejo provincial de Empresarios, ha sido reelegido en Madrid presidente del grupo nacional de almazaras, del Sindicato nacional del Olivo, en los comicios celebrados esta misma semana.

El señor Bailón Verdejo, cuya trayectoria sindical a nivel local, provincial y nacional es bien conocida, ha sido reelegido tras su anterior etapa al frente de dicho grupo en la que desempeñó una interesante labor que ahora le ha valido la renovación de la confianza depositada en él por los representantes de los empresarios almazareros de toda España.

## Se constituyen en nuestra Universidad departamentos interfacultativos de Parasitología y Microbiología

El «B. O. E», de fecha 28 de septiembre, publica un decreto firmado por el Jefe del Estado por el que se constituyen en la Universidad de Granada los siguientes departamentos Interfacultativos de las Facultades de Ciencias y Farmacia:

Departamento de «Parasitología», que estará integrado por las disciplinas de «Parasitología» de ambas Facultades.

Departamento de «Microbiología», integrado por las disciplinas de «Microbiología», «Ampliación de Microbiología», «Virología e Inmunología», «Microbiología industrial» y «Fitopatología» de la Facultad de Ciencias y por las de «Microbiología general» y «Ampliación de Microbiología» de la Facultad de Farmacia.

Asimismo se integrarán en los citados departamentos las disciplinas o especializaciones directamente relacionadas con la materia. Se autoriza al ministerio de Educación y Ciencia para dictar cuantas normas complementarias y aclaratorias sean precisas para el desarrollo del decreto.

## REAPERTURA DE LA HEMEROTECA DE LA "CASA DE LOS TIROS"

Tras la etapa veraniega ha reanudado su actividad la Hemeroteca del Museo de la Casa de los Tiros, que abrirá sus puertas a lectores e investigadores todos los días laborables, de diez de la mañana a una de la tarde.

Dirige la Hemeroteca el conservador del Museo de la Casa de los Tiros, don Antonio Gallego Morell, y figura al frente de la misma el secretario de dicho Museo, don Antonio Manjón-Cabeza Sánchez. Han quedado definitivamente ordenados y fichados los importantes fondos de dicha Hemeroteca, habiéndose encuadernado las más importantes colecciones que se conservan en la misma.

La dirección de la Hemeroteca agradecerá cuantas donaciones se hagan de periódicos, revistas y cualquier tipo de publicaciones de Granada y provincia, pudiendo avisarse al teléfono 22-10-72, de diez de la mañana a una de la tarde, para que por el personal del Museo se pase a recoger dichas donaciones a domicilio. También se aceptan ofertas para la adquisición por la Hemeroteca de periódicos, revistas y otras publicaciones granadinas.

## Vida Religiosa

SANTORAL. — San Jerónimo.

JUBILEO CIRCULAR. — En la parroquia del Santo Angel (Zaidín).

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXX "Santo Angel de la Guarda".

**CURSILLO PREMATRIMONIAL**

Del 4 al 9 de octubre tendrá lugar un cursillo prematrimonial en el salón de la Virgen de las Angustias. Empezará a las ocho y media de la tarde. Como siempre, estará a cargo de matrimonios recordotes. Vosotros, novios, encontraréis en él orientaciones para vuestra vida.

**QUINARIO A SAN FRANCISCO DE ASIS**

Hoy, primer día de ejercicio del solemne quinario en honor de San Francisco de Asís que la comunidad de Padres Capuchinos y la Tercera Orden Franciscana dedican a su padre y fundador, en la iglesia de la comunidad, el Triunfo.

El orden de los cultos será el siguiente: a las siete y media de la tarde, rosario, ejercicio del quinario y misa con sermón a cargo de padres de la comunidad.

## EXCURSION SINDICAL A LA ALPUJARRA

"Educación y Descanso" recuerda a los afiliados al grupo textil la excursión con motivo de la festividad de la Fiesta de la Raza, día 12 de octubre, a Guadix-Alpujarra (Granada, Guadix, La Calahorra, Puerto de la Ragua, Laroles, Válor, Cádiar, Orgiva, Lanjarón, Granada).

Los interesados deberán pasarse con urgencia, ya que solamente van tres autocares, de ocho a nueve y media de la noche, por las oficinas de "Educación y Descanso".

# NUEVO HORARIO PARA EL COMERCIO

La Delegación provincial de Trabajo hace pública la siguiente nota relativa a los nuevos horarios del Comercio en Granada:

«Vistas las propuestas formuladas por la Federación provincial Intersindical del Comercio, Colegio Oficial de Farmacéuticos y Sindicato provincial de Actividades Diversas la Delegación provincial de Trabajo en virtud de las atribuciones que le vienen conferidas por las disposiciones vigentes, ha tenido a bien fijar con carácter general los siguientes horarios de apertura y cierre para las actividades de comercio, farmacias y peluquerías para la capital y provincia.

**Invierno (1 de octubre a 30 de abril)**

**Comercio en general**

**Mañana: 9 a 13,30 horas.**
**Tarde: 16 a 19,30 horas.**

—x—

REGIRA DESDE MAÑANA

**Sábados: 9 a 14 horas.**

**Comercio de alimentación**

De lunes a sábado.
Mañana: 9,30 a 13,30 horas.
Tarde: 16 a 20 horas.

**Farmacias**

Mañana: 9 a 13,30 horas.
Tarde: 16 a 20 horas.
Sábados: 9,30 a 13,30 horas.

**Peluquerías de señoras y caballeros**

De lunes a sábado.
Mañana: 9,30 a 14 horas.
Tarde: 16,30 a 20 horas.

**Verano (1 de mayo a 30 de septiembre)**

**Comercio en general**

Mañana: 9,30 a 13,30 horas.
Tarde: 16,30 a 20 horas.
Sábados: 9 a 14 horas.

**Comercio de alimentación**

De lunes a sábado.
Mañana: 9,30 a 13,30 horas.
Tarde: 17 a 21 horas.

**Farmacias**

**Mañana: 9,30 a 13,30 horas.**
Tarde: 16,30 a 20,30 horas.
Sábados: 9,30 a 13,30 horas.

**Peluquerías de señoras y caballeros**

Mañana: 9 a 14 horas.
Sábados: 9 a 15 horas.

Los anteriores horarios entrarán en vigor el día primero de octubre del presente año».

Tarde: 17,30 a 20,30 horas.


DINERO DEL CAMPO PARA EL CAMPO...

CAJA RURAL PROVINCIAL

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, LA APERTURA,

MAÑANA DIA 1

DE LOS NUEVOS LOCALES EN

GRAN VIA, 28

DONDE, CUMPLIDAMENTE, SERAN ATENDIDAS CUANTAS OPERACIONES Y CONSULTAS NOS SEAN FORMULADAS

TLF., 227563. (3 líneas)

# INAUGURADAS EN HUESCAR LAS NUEVAS OFICINAS DE LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA

- TAMBIEN SE INAUGURARON NUEVOS LOCALES EN CULLAR BAZA Y GALERA
- **PRESIDIO LOS ACTOS EL DIRECTOR LETRADO DE LA CONFEDERACION, SEÑOR MARTINEZ MONTES, QUE OSTENTABA LA REPRESENTACION DEL DIRECTOR GENERAL**
- TUVO LUGAR UNA CONVENCION DEL PERSONAL DE LA ZONA GUADIX-BAZA-HUESCAR
- **LA INSTITUCION DONO UNA AMBULANCIA AL AYUNTAMIENTO DE HUESCAR PARA LAS NECESIDADES DE LA COMARCA**
- A todas las inauguraciones asistieron miembros del Consejo de Administración, director general de la Caja de Granada y cargos directivos de la entidad

**Tomó posesión de su cargo el nuevo delegado de la Caja de Ahorros de Granada, en Guadix**

*Un momento del acto de bendición e inauguración de las nuevas oficinas que la Caja de Ahorros de Granada ha instalado en Huéscar, al que asistieron el Director Letrado de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, señor Martínez Montes, que representaba al Director General, Director General de la de Granada, señor Godino Vázquez, miembros del Consejo de Administración, autoridades y altos cargos de la Institución.*

INTENSA jornada la vivida el lunes por los órganos rectores de la Caja de Ahorros de Granada, presididos por el Director Letrado de la Confederación Española de Cajas de Ahorro don Eduardo Martínez Montes, que representaba al Director general, con la bendición e inauguración de nuevas oficinas de la Institución en Cúllar Baza, Galera y Huéscar, toma de posesión del nuevo delegado en Guadix y donación de una ambulancia al Ayuntamiento de Huéscar para las necesidades de la población y su comarca.

## Nuevo delegado en Guadix

En los locales de la Caja de Ahorros de Granada en Guadix y por el Director Letrado, señor Martínez Montes, se dio posesión al nuevo delegado de la Institución, don Cándido Ramírez Vázquez. Al acto asistieron miembros del Consejo de Administración de la Caja, Director General, don Francisco Godino Vázquez, y autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la ciudad.

En primer lugar, el delegado saliente don Juan Antonio Ortíz García, dio las gracias a los miembros rectores de la Institución por la confianza que habían depositado siempre en él, y ahora más que nunca en su traslado a un puesto ejecutivo de la oficina principal. También el señor Ramírez Vázquez se expresó en términos elogiosos hacia su antecesor, agradeció su nombramiento y deseó de corazón cumplir su cometido como lo había hecho el señor Ortíz García. Por último tanto el Director General, señor Godino Vázquez, como el Director Letrado, señor Martínez Montes, se congratularon por la nueva toma de posesión y desearon fervientemente el resurgir de Guadix y su comarca.

## Nuevas oficinas en Cúllar Baza

En Cúllar Baza tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros de Granada. Bendijo las instalaciones y crucifijo el párroco de la localidad don Francisco Domingo Loren. Seguidamente hicieron uso de la palabra el delegado de la Institución don Enrique Camacho Romero y como cierre del acto el Director General, señor Godino Vázquez, felicitó a los habitantes de Cúllar Baza por su virtud del ahorro y en la persona de su alcalde don Pedro Cáceres García, abrazó simbólicamente a todos los habitantes.

## En Galera

Galera también cuenta desde el lunes con unas nuevas oficinas de la Caja de Ahorros de Granada que fueron bendecidas por el párroco de dicho pueblo don Juan de Dios Guerrero Portillo.

En las palabras de bienvenida a los miembros rectores de la Institución que pronunció el delegado de Galera, don Inocencio Aguilera Muñoz, se refirió a la pobreza de la zona y pidió al Director General de la Caja de Ahorros que la Institución apoyara todas las iniciativas de las autoridades locales hasta hacer volver a muchos cientos de personas que, abandonando sus hogares, no habían tenido más remedio que marcharse a otros lugares en donde poder ganar el sustento de su familia.

El señor Godino Vázquez acogió con cariño las palabras de su delegado y prometió que por parte de la Caja de Ahorros de Granada se harían todos los esfuerzos posibles para evitar eso que denominó "turismo español" el de los emigrantes. Manifestó a los allí reunidos que la inauguración en Galera tenía un significado igual que si se tratase de unas oficinas en una gran ciudad. Y pidió al Director Letrado don Eduardo Martínez Montes, hiciese llegar al Director General de la Confederación Española de Cajas de Ahorro el cariño de Galera hacia la Caja de Granada que era tanto como hacia la Confederación que agrupa a todas las españolas.

## Actos programados en Huéscar

En Huéscar se habían programado diversos actos con motivo de la inauguración de las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros de Granada. Primeramente tuvo lugar una convención para el personal de la Institución de la zona Guadix-Baza-Huéscar, celebrada en el salón de sesiones de la Casa Consistorial y que estuvo presidida por el señor Martínez Montes, a quien acompañaban el Director General, señor Godino Vázquez; el Gerente del Polo de Desarrollo, don Vicente González Barberán, y miembros rectores de la Institución.

En esta convención se trataron diversos aspectos y problemas de orden interno de la Caja y en la misma hicieron uso de la palabra los delegados de las oficinas de Huéscar, Cúllar Baza, La Calahorra, Jerez del Marquesado y Guadix, señores Del Aguila Ortega, Camacho Romero, Gómez Machado, Olvera Cobo y Ortiz García.

Los temas más debatidos fueron los referentes a la agricultura y viviendas, crédito automático, campaña remolachera, creación de nuevas oficinas y otros de interés general dentro del marco interno de la Institución.

Después se hizo una exposición doctrinal y política de la Institución que tuvieron como conferenciantes a los señores Ruiz González en la temática "Las relaciones humanas en la Institución y su proyección externa"; señor Camacho García sobre "La atención del empleado al cliente de créditos"; del señor Guerrero que versó sobre "Ideas generales sobre la actuación de los hombres de la Caja de Ahorros de Granada".

Por parte del Director General don Francisco Godino Vázquez, además de contestar a todas y cada una de las preguntas que se le formularon por los distintos delegados de la zona, explicó con todo detalle a los reunidos el tema "Rendimientos y gastos", dejando aclarados importantes puntos en este sentido.

El Gerente del Polo de Desarrollo, don Vicente González Barberán, hizo uso de la palabra para agradecer en primer lugar la invitación de la Caja de Ahorros de Granada para la asistencia a dicho acto, de orden privado. Enumeró las inmensas posibilidades que la zona de Huéscar tiene en todos sentidos, agricultura, ganadería, comercial, turística, etc., y felicitó al Consejo de Administración, Junta de Gobierno, Director General y alto personal de la Caja, por la labor social que la Institución está llevando a cabo tanto en Jaén como en Granada, zonas de actuación.

Por último, el señor Martínez Montes explicó a los reunidos algunas consideraciones actuales sobre la virtud del Ahorro, felicitando a todos los presentes por su cariño, trabajo y abnegación hacia la Caja de Ahorros de Granada, que era tanto como hacia la Confederación Española que las agrupa y, por supuesto, a España.

## Entrega de una ambulancia

En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor se ofició una solemne misa por las intenciones de la Institución y seguidamente por el arcipreste de Huéscar, don Faustino Cuevas, se procedió a la bendición de la ambulancia que la Caja de Ahorros de Granada ha donado al Ayuntamiento de la localidad para las necesidades del municipio y su comarca.

A continuación todas las personalidades asistentes, altos cargos de la Caja y delegados de la zona de Guadix-Baza-Huéscar acompañados de sus esposas, pasaron a las nuevas oficinas situadas en la plaza del Caudillo donde se procedió al acto de bendición e inauguración.

## Discurso del director general

En primer lugar, el delegado de la localidad, don Pedro del Aguila Ortega, tras dar las gracias a los asistentes por su presencia, se refirió a la virtud del ahorro en los habitantes de Huéscar y su comarca. Recordó viejos tiempos de la Caja de Ahorros en la localidad y se congratuló del saldo de ahorro existente en la actualidad, más de sesenta y seis millones de pesetas que esperaba ver aumentado en fecha próxima.

El Director General don Francisco Godino Vázquez hizo hincapié en la importancia que las inauguraciones llevadas a cabo tenían para la Caja de Ahorros de Granada, son nuevos eslabones en una gran cadena cuya principal misión es procurar el bienestar social y humano de todos los hombres y familias de su zona de actuación.

Aquí tienen ustedes, continuó el señor Godino Vázquez, unas nuevas oficinas, modernas, sencillas, funcionales, claras y diáfanas como es la ejecutoria de la Caja en una actuación, sin prisas pero sin pausas, sencilla y humilde. Hemos tenido una jornada apretada de trabajo que ha tenido como colofón conocer los problemas de los delegados de la zona y, a la vez, darnos cuenta de la categoría de estos hombres que nos representan. Se ha hablado con claridad, valentía y competencia y por lo tanto, se han adoptado importantes conclusiones.

Quizás la más importante que se haya tocado, ha sido el tema de las emigraciones. Yo me dirijo a todos ustedes, hombres y mujeres, que penséis y recordéis a esos hombres, esos "turistas españoles" que abandonando lo que Dios ha unido como es la familia, han tenido que emigrar lejos de sus hogares, sus amigos y las tierras que les vieron nacer. Esto ha de evitarse en lo sucesivo, porque los necesitamos y es justo y necesario que retornen de los países en que se encuentran.

La Caja de Ahorros de Granada colaborará y ayudará a crear nuevos puestos de trabajo para terminar con la emigración, seguirá dando créditos pero para fines nobles como es la transformación de los productos del campo, porque señores, la Caja de Ahorros es como un gran embalse que después vierte sus aguas en forma de créditos y obras benéfico-sociales para hacer entre todos una sociedad más justa y que Granada y Jaén, nuestras zonas de actuación, dejen de ser las "cenicientas" españolas.

Se refirió a continuación el señor Godino a la donación de la ambulancia, que deseaba que su servicio no fuese para cosas tristes que por desgracia ocurren en este ritmo de vida desenfrenado que hoy se lleva, sino muy al contrario, pero llevar a esa madre que va a dar a luz un hijo, y un hijo por el que todos lucharemos —la Caja en cabeza— para que no abandone su tierra, su comarca y sobre todo su familia.

El Director General continuó: Hace algún tiempo nos ofrecieron unos solares la Conferencia de San Vicente de Paul para la construcción de una guardería tan necesaria para Huéscar y su comarca. Si esto no se ha llevado a cabo ha sido por algunos imponderables que ya, gracias a Dios, han podido salvarse y Huéscar, muy pronto, tendrá esa guardería porque la Caja es agradecida y se hizo eco de la donación de que fue objeto.

Nuestra misión es recoger del pueblo lo que el pueblo da y evitar que ese agricultor en manos del capitalista haga posible que estas zonas dejen de ser deprimidas. Nosotros, finalizó el señor Godino Vázquez, sabemos que por servir a los demás adquirimos el señorío y eso, en suma, es la Caja de Ahorros de Granada. Una gran ovación acompañó las últimas palabras del Director General.

## Palabras del señor Martínez Montes

Por su parte, don Eduardo Martínez Montes se refirió a la creación de ritmo y trayectoria como lo están haciendo todas las oficinas de la Caja de Ahorros de Granada. Aquí en Huéscar, no está sola esa oficina, están todas las de España, a las cuales yo represento, porque somos una gran familia.

Las Cajas son obra de Dios y por ello hacen ese mal negocio como es trabajar para los demás y si alguien os pregunta por nuestra ejecutoria, podéis contestarle simplemente "por sus obras las conoceréis".

El Gerente del Polo de Desarrollo, don Vicente González Barberán, expresó el deseo que anima a la Caja de Ahorros de Granada y a él en su doble vertiente de representante del Gobierno en el Polo de Desarrollo granadino y como oscense, de dar nueva vida a las tierras de la comarca de Huéscar.

Antes se hacían castillos —prosiguió el señor González Barberán— ahora son silos, viviendas, cámaras frigoríficas, industrias, etc., en resumen, nuevos puestos de trabajo y en este aspecto las Cajas son adelantadas y también responsables del desarrollo regional. Estas Cajas que junto a las entidades bancarias, hacen esas cuadrículas tan necesarias en el mundo de hoy sobre las que hemos de desenvolvernos política y económicamente. Pero las Cajas de Ahorro aún dan más y eso queda reflejado en sus ayudas al Gobierno. Finalmente sólo me cabe hacer una petición a la Caja de Ahorros de Granada y es la de que nos prepare la mentalidad de los habitantes de Huéscar, porque de aquí tendrán que salir futuros empresarios que darán vida y riqueza a la zona.

Cerró el acto el alcalde don Juan Domingo Corbalán Muñoz, que presentaba en el acto al gobernador civil y al presidente de la Diputación, haciendo una semblanza de las posibilidades industriales de Huéscar y su comarca. Felicitó a los rectores de la Institución por la instalación de las magníficas oficinas que —dijo— la prestigian, agradeció de todo corazón la donación de la ambulancia. Nosotros tenemos deseos de superación porque tenemos posibilidades ya que entre otras muchas cosas, Huéscar dispone de la cuarta parte del parque de vehículos agrícolas de la provincia. Pero necesitamos más puestos de trabajo que permitan mantener nuestra riqueza y esperamos que la Caja financie algunos proyectos de construcciones para esta zona.

Por último se sirvió una copa de vino español a todos los asistentes al término del cual le fue impuesto el emblema internacional del ahorro a delegados, personalidades y esposas.

*Ante las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros de Granada en Huéscar, la ambulancia que la Institución ha donado al Ayuntamiento de la localidad para las necesidades de la población y su comarca.*

# ...ran jornada internacional de los equipos españoles

## • El Valencia, a los octavos de final de la Copa de Europa

**• EMPATO CON EL HAJDUK, EN SPLIT (1-1)**

**• EL BILBAO ELIMINO AL SOUTHAMPTON INGLES (2-0)**

**• Una gran noche goleadora de Marcial machacó al conjunto Distillery, de Belfast (4-0)**

SPLIT, 29. — (Del enviado especial de ... PIÑANDGO). — El Valencia ... clasificado para disputar los en- ... octavos de final de la Co- ... Europa de club campeones de Li- ... empatar a un gol con el Hadjuk de ... el partido de vuelta de los die- ... de final. Como el primer par- ... jugado en Valencia finalizó con em- ... a cero goles. El Valencia se clasi- ... por 1-1, ya que los goles conseguidos ... campo ajeno valen doble en caso de ... a goles reales.

...: Bukcevic (Catalivic, en el mi- ... 6); Djoni, Boljat, Holcer, Buljan; ... Belusovic, Boskovic; Jovanic, ... (Simec, en el minuto 72) y ...

...: Meléndez; Sol, Aníbal, Mar- ... Antón; Claramunt I, Lico, Clara- ... II; Formen (Paquito, en el minu- ... Adorno (Sergio, en el minuto 75) ...

...: ... 4 minutos. Penetración rápida ... de Boskovic desde su puesto ... derecho, con centro de ca- ... Pavlika hacia la zona central ... valencianista, donde Jovanic ... un duro disparo que Meléndez ... atrapar. Su rechace es im- ... a medias entre Aníbal y Nado- ... fondo de la red.

... minutos. Un golpe franco des- ... posición teórica del extremo iz- ... valencianista es sacado astuta- ... por Antón muy suave hacia atrás, ... del campo. Mientras cinco ata ... del Valencia distraen a la zaga ... con sus evoluciones en el ... Claramunt I que viene lanzado, ... de un gran derechazo que se cue- ... la esquina derecha del marco del ..., sin que Catalivic, consiga hacer ...

...: El colegiado alemán Tschen- ... perfecto en su labor, sin más re- ... que no aplicar lo suficiente la ley ... ventaja. Siguió el juego muy bien ... esfuerzo físico y amonestó a ... con entera justicia. Una gran ... en suma, de este "referee" que ... en los Mundiales de Méjico.

...: El valencianista Mar- ... el minuto 32, por cortar me- ... marrón una penetración de ... los 54 minutos el yugosla- ... por una fuerte entrada, sin ...

Incidencias: Campo en perfectas con- ... una sola gota de agua, gra- ... excelente drenaje. Lesión del por- ... yugoslavo Bukcevic al termi- ... primera parte, en un choque con ... y Buljan, en una dudosa jugada ... último. En la primera parte, el ... se "comió" un minuto de jue- ... dos en la segunda. El Hadjuk ... 28 faltas (12 en la primera par- ... el Valencia 18 (9 en cada mitad). ... botó tres saques de esquina ... la primera parte), y el Hadjuk ... dos en la primera mitad).

### EL RITMO JUSTO

... Valencia ha desplegado sobre el ... municipal de Split el ritmo justo ... solventar la eliminatoria. Pero no ... haber mediado muy bien sus fuer- ... porque estas le llegaron pre- ... para conseguir su objetivo. ... primera parte fue de color local y la ... actuación de Meléndez pudo dar ... dos goles más. Porque (digámos- ... el meta valencianista jugó fran- ... mal. Nervioso y sin reflejos, en ... y no consiguió sujetar más ... solo tiro.

... y porque los extremos Pavli- ... Boskovic pudieron con Antón y ... veinte primeros minutos fueron ... del Hadjuk, capeado gracias ... buena actuación del centro de la ... blanca (hoy de azul), reforzada por ... de los Claramunt. Después, con ... puesto y Martínez mandando ... Valencia se echó para delante ... algo, aunque sin fuerza.

... segunda mitad cambió la deco- ... y el buen juego en el centro del ... de los valencianos para el que el ... preciosa la entrada de Paqui- ... por Forment sin suerte, fue ... yendo lentamente el partido, ... tranquilidad del gol marcado por ... I. Lástima que el Valencia ... a las penetraciones por los ex- ... empeñado en cargar el juego ... Adorno y con Valdés demasiado ... hacia el eje longitudinal del ... Con todo, la entrada de Sergio ... calidad del extremo izquierdo ... pusieron en apuros a la za- ... brava, en la que ocurría al re- ... en la valencianista, pues si los ... Djoni y Buljan imponían su ley, ... y Holcer, (éste muy premioso en ... perse del balón), no conseguían ... con el control de su área.

... esquema táctico sí acertó ple- ... de Di Stéfano, pues cambiar a Pa- ... y dar movilidad y penetración en ... segunda mitad, la línea medular ... al Valencia de la derrota, así como ... lanzarse al ataque tras empatar su- ... inutilizar el contragolpe yugoslavo,

eficaz en la primera mitad y totalmente descontrolado en la mitad, se entonó algo Lico, pero siempre en segundo plano. Mal el portero y los laterales, especialmente Antón, y muy fallones Adorno y Claramunt II. Por el Adjuk Djoni y los dos extremos brillaron a gran altura. Buljan y Holcer como lanzadores de su ataque. Bien Jovanic y Elusovic, muy trabajadores. Los porteros, bien y sin trabajo.

### BILBAO, 2; SOUTHAMPTON, 0

BILBAO, 29. (ALFIL). — Por dos goles a cero ha vencido el Atlético de Bilbao al Southampton, en partido disputado esta noche en San Mamés, correspondiente al partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA de fútbol. El conjunto inglés queda eliminado, ya que en el partido de ida venció tan sólo por 2-1.

Atlético de Bilbao: Iríbar; Sáez, Echeberría, Guisasola; Villar, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Rojo II y Rojo I.

Southampton: Martin; Kirkup, Holliwood, Fisher; Mac Grath, Gabriel; Paine, Channon, Stokes, O'Neill y Jenskins.

Goles:

Todos en el segundo tiempo. El primero lo marcó Ortuondo en el minuto 24; una buena jugada de los hermanos Rojo permitió situar el esférico a los pies de Arieta. Este hizo un amago y dejó que el balón fuera hacia Ortuondo, mejor situado —sólo ante el portero— quien introdujo el balón en la portería de forma hábil. El 2-0 definitivo llegó en el minuto 44, por obra de Arieta, tras recoger un buen centro de Rojo I.

El partido:

Esta noche ha resurgido el Atlético de Bilbao de sus tiempos históricos. Bien es verdad que el Southampton no ha sido tan difícil adversario en lo que se le ha podido ver de juego efectivo, ya que hasta la consecución del primer tanto bilbaino mantuvo muy cerradas sus líneas, tratando de mantener el empate; pero el vencedor lo ha sido con toda justicia y merecimiento, por la fuerza, juego, técnica y entrega total de todos y cada uno de sus hombres en busca de triunfo.

Salió arrollador el equipo vasco, y, tras una preciosa jugada de Rojo I, que no cuajó en el área pequeña, vinieron varias internadas con marchamo de gol, frenadas por la muralla inglesa. Solamente en dos ocasiones fue inquietado Iríbar en este primer tiempo: una hacia el minuto 35, cuando el portero internacional fue batido por Stokes, a pase de Channon; pero el árbitro invalidó el gol, porque este jugador se hallaba en claro fuera de juego, decisión que no fue protestada; y la otra, faltando tres minutos para el final, con una escapada en solitario de Jenskins, que pilló desprevenidos a los defensores bilbaínos y permitió al peligroso extremo inglés colocarse en solitario delante de Iríbar, pero tirando fuera, sorprendentemente. No pudo haber más ocasiones de peligro para el Atlético de Bilbao, con un Southampton cerrado en bloque, con sólo Channon y Jenskins como hombres adelante, apoyados esporádicamente por Stokes.

En el segundo tiempo el Atlético de Bilbao buscó desde el primer minuto la victoria, dominando aún mas ampliamente y creando jugadas de auténtico peligro. Tenía que llegar el gol, porque los bilbaínos se lo merecían. Ya a raíz de él, el Southampton, ya derrotado por el gol encajado en su campo, se abrió para buscar el empate, sacando el entrenador al ariete Ron Davies, considerado como uno de los hombres más destacados de su equipo.

Pero ni con ello, ni el ligero repliegue bilbaíno, que pudo resultar peligroso si llega a hacerse más denso, consiguió el conjunto inglés su propósito. Es más, hizo con esta táctica que sus contrarios se infiltraran por la brecha abierta, llegando el segundo y último gol.

Terminado el partido, jugadores de ambos equipos y conjunto arbitral fueron ligeramente ovacionados.

Del Atlético de Bilbao no cabe hacer distinciones, ya que todos estuvieron a gran altura, entusiasmando al aficionado. Quizá haya que citar a Villar —en el tiempo que jugó—, Uriarte y Rojo. En el Southampton gustó Channon más que Jenskins, y en los veinte minutos de juego abierto, en el poco tiempo que se pudo tomar datos de enjuiciamiento, se vieron buenas cosas de Paine. Ron Davies estuvo bien y eficazmente marcado sin poder apenas moverse, al igual que los compañeros suyos que podían inquietar al portero bilbaíno.

### BARCELONA, 4; DESTILLERY DE BELFAST, 0

BARCELONA, 29. (ALFIL). — Ha bastado la noche goleadora de Marcial para que el Barcelona derrotara a un adversario débil que en ningún momento fue enemigo de cuidado hasta el punto de que Sadurní no tuvo que intervenir en ninguna jugada de peligro y la única situación de gol creada por los irlandeses a los 10 minutos del segundo tiempo la desperdició Law echando el balón alto cuando estaba sólo en la boca de gol. Pero el Barcelona no ha jugado bien; ha seguido en su línea irregular que viene caracterizándole en el actual campeonato de Liga sin conjunción en sus líneas y con continuos fallos individuales que parecen evidenciar una equivocada preparación física por cuanto los jugadores barcelonistas a menudo no llegaban al balón cuando parece que éste debe quedar bajo su control. Pero el Destillery resultó un contrincante tan modesto con su fútbol hecho única y exclusivamente de buena voluntad y con un guardameta fácilmente batible en disparos desde lejos que el Barcelona no tuvo que hacer otra cosa que ir esperando a que Marcial se hiciese con el balón fuera del área en situación propicia para el disparo para que los goles fueran reflejando en el marcador una superioridad absoluta.

La zona defensiva del Barcelona quedó prácticamente inédita. Sadurní, como queda dicho, no tuvo que intervenir, y Rifé, Torres y Eladio tuvieron una noche plácida sin adversario que les inquietara, mientras Gallego podía libremente irse al ataque para lanzar también peligrosos remates aunque no encontrara el marco con la facilidad que lo hizo Marcial, puesto que el mejor de sus disparos dio en la madera. Marcial en el centro del campo fue dueño absoluto de la situación y en muchos momentos se limitaba a caminar con lo cual le bastaba para conseguir que de sus pies saliera todo el fútbol de calidad que se vio en el estadio. Costas y Juan Carlos colaboraron con él discretamente. Los delanteros en punta carecieron de acierto. Rexach el más fallón de todos se echó al público encima y tuvo que ser sutituido por Alfonseda sin que éste mejorara grandemente su labor, mientras Dueñas estuvo desafortunado también, y Asensi no pasó de discreto.

Barcelona. — Sadurní; Rifé, Gallego, Torres; Eladio, Costas; Rexach, Juan Carlos, Dueñas, Marcial y Asensi.

Distillery de Belfast. — Mac Donald; White, Maldrom, Brannigan; Rafferty, Donnelly; Law, Watsen, Savage, ONeill y Quinn.

Goles: Primera parte 2-0.

Cuatro minutos: Marcial, de tiro desde lejos. 1-0.

Veintinueve minutos: Marcial, sobre la marcha. 2-0.

Segunda parte, 4-0.

Seis minutos: Nuevamente Marcial. 3-0.

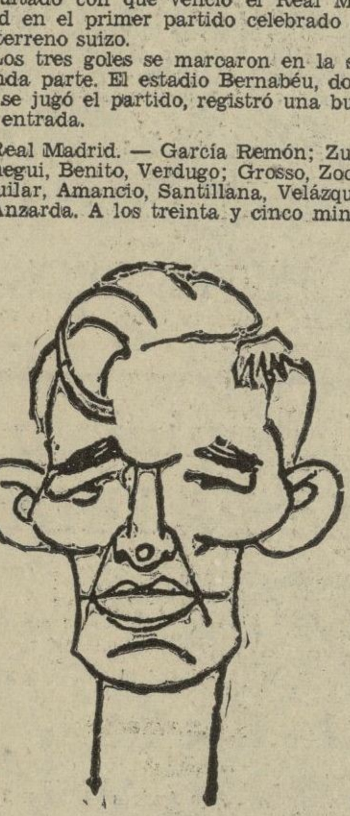
Veintiún minutos: Otra vez Marcia, el gran goleador de la noche, cierra definitivamente el marcador. 4-0.

# El Madrid volvió a ganar por 2-1

MADRID, 29. (ALFIL). — El Real Madrid se ha clasificado para los dieciseisavos de la final de la Copa de la UEFA, al vencer en el partido de vuelta de la fase previa al Basel C. F. de Basilea, por dos a uno, que es el mismo resultado con que venció el Real Madrid en el primer partido celebrado en el terreno suizo.

Los tres goles se marcaron en la segunda parte. El estadio Bernabéu, donde se jugó el partido, registró una buena entrada.

Real Madrid. — García Remón; Zunzunegui, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda. A los treinta y cinco minutos de la primera parte se lesionó Zunzunegui abandonando el terreno de juego y ocupando su puesto De Felipe. A los veintiséis de la segunda parte, Amancio fue sustituido por Grande.



*ZOCO*

Basel. — Kunz; Fischili, Siegenthaler, Ramseier; Munndschin, Sunnderman; Balmer, Odemartt, Hitzfield, Hasler y Demarmels. El equipo suizo no hizo nigún cambio.

El primer gol del partido, lo consiguió Aguilar a los dos minutos de juego de la segunda parte, al aprovechar un centro de Grosso, que falló un defensa.

Empató para los suizos, a los diez minutos, Munndschin, que jugaba de lateral derecho, y que se corrió al extremo izquierda, para rematar un centro de Hitzfeld, desde la derecha, que De Felipe no acertó a cortar.

Y a los veinticinco minutos, Santillana logró la victoria madrileña al peinar de cabeza un medido centro de Amancio desde la izquierda, en una de las buenas jugadas del Madrid en ese tiempo.

Un partido sin historia el de esta noche en el estadio Bernabéu, con un primer tiempo de mala calidad, en el que las únicas jugadas, con cuentagotas, corrieron a cargo de los jugadores madridistas, debido al esfuerzo individual más que al colectivo.

Los madrileños. que venían de vencer en el estadio de Saint Jacok, de Basilea, tardaron mucho en entrar en juego. No lo hicieron, hasta que el equipo suizo, marcó el gol del empate y se lanzó en busca del segundo tanto, que le empatase la eliminatoria. De esto se dio cuenta el Madrid, que a partir de los 10 minutos de la segunda parte, jugó unos 20 minutos magníficos, llevando muy bien por Amancio y Velázquez. Con éste se metió el público de un sector del campo, que le silbaba en el momento en que cogía la pelota, mientras que otro sector aplaudía al interior madridista, que jugó con gran voluntad y acierto y fue el hombre que levantó al equipo.

Cuando vino el segundo gol el Madrid, volvió a sestear, mientras que el equipo suizo no siguió insistiendo en la pelea como antes, porque se dio cuenta de que tenía perdida la eliminatoria.

El Real Madrid, en la primera parte, jugó sin cohesión y su línea centro campista, estuvo desdibujada y absorvida por la que formaban el terceto helvético, Sunnderman, Odermart y Hasler, aunque éstos no creasen peligro. Aunque los delanteros madrileños Aguilar, Santillana y Anzarda, estuvieron estáticos y muy marcados, la meta de Kunz pasó más peligro que la de García Remón, no sólo en estos primeros 45 minutos, sino a lo largo de todo el encuentro. Kunz realizó dos o tres paradas magníficas, que evitaron un mayor tanteo y en la segunda parte a los 12 minutos, un tiro de Amancio, en jugada de éste con De Felipe, pegó en uno de los postes.

Amancio, Velázquez, Zoco y De Felipe fueron los mejores del Madrid, mientras que en los suizos todos rayaron a la misma altura, si bien el meta Kunz con dos o tres paradas de calidad evitó un mayor resultado.

### EL CELTA, ELIMINADO

ABERDEEN (Escocia), 29. (ALFIL).— El Celta de Vigo ha sido eliminado de la Copa de la UEFA por el Aberdeen de Escocia al vencer este equipo, en encuentro de vuelta disputado esta noche, por un gol a cero. El encuentro de ida, disputado en Balaídos, finalizó con la victoria del Aberdeen por dos goles a cero.

Abeerdeen. — Geogelan; Boel, G. Murray, S. Murray; Youing, M. Buchan, Forrest, Robb, Harper, Willougbhy y G. Buchan.

Celta de Vigo. — Alarcia; Pedrito, Navarro, Manolo; Domínguez, Rivas; Lezcano, Juan, Rodilla, Almagro y Suco.

El gol: Cuando sólo faltaba un minuto para el final del encuentro, Joe Harper soltó un disparo desde 15 metros que hizo inútil la estirada de Alarcia.

Comentario: El Celta se merecía el empate que ha conservado, furiosamente durante 89 minutos. El conjunto español, al que viajara a Aberdeen con dos goles en contra, ha jugado con una gran tranquilidad y con un buen dispositivo técnico que le ha permitido crear fases de excelente fútbol.

El equipo escocés, que ha dominado más, ha jugado también un buen encuentro. Sus delanteros han demostrado una gran movilidad y se han lanzado al ataque en muchas ocasiones, haciendo jugar a sus dos extremos.

El partido, que ha sido entretenido y muy emocionante debido a la marcha incierta del marcador, ha tenido una gran estrella.

Se trata del meta céltico Alarcia que, a poco de comenzado el encuentro, ha detenido un penalty muy bien lanzado, colocado y fuerte, por Harper. Alarcia realizó una prodigiosa estirada y consiguió lanzar el balón a córner. Era su primera gran intervención en una noche llena de aciertos.

Los ataques del Aberdeen, sistemáticamente, morían en la defensa gallega o bien en las manos de Alarcia que con sus paradas ha conseguido desmoralizar a los delanteros locales. Pero esta defensa del equipo español estaba, además, bien amparada por rápidos e incisivos contrataques que permitían a los jugadores españoles plantarse en la meta defendida por Geogelan, creando situaciones de gran peligro.

La primera parte fue mejor que la segunda. En el primer período los dos equipos, de estilos muy diferentes, se entregaron a una noble lucha de la que cualquiera de los dos podía salir vencedor.

En la segunda mitad, el cansancio físico hizo su aparición y los jugadores se vieron obligados a bajar el endiablado ritmo con que se había jugado en los primeros 45 minutos.

Pedrito ha sido el mejor delantero céltico, el que ha creado más peligro en las fases en que su equipo acosaba y con Alarcia, la estrella y sensación de la noche, ha sido el mejor del Celta.

Por parte de los escoceses cabe destacar la actuación de Harper, delantero centro muy incisivo y veloz, y la buena labor de George Murray en el centro de la defensa.

## CASI CINCUENTA MILLONES PARA LA QUINIELA

*Don Rafael Fontán Durán, jubilado de Correos, viudo y con 70 años, ha sido el afortunado poseedor del único boleto de catorce aciertos. Además cuenta con cuatro boletos de trece y seis de doce resultados, por lo que percibirá un total de 47.820.055 pesetas. En la foto, el señor Fontán Durán (a la derecha), conversa con los regentes de la oficina receptora donde depositó el boleto.* — (Foto CIFRA GRAFICA)

# DEPORTES

# Habrá partidos de fútbol televisados los domingos

● LA FEDERACION REALIZARA UNA ENCUESTA CON LOS CLUBS AFECTADOS

● **CONTINUARA EL REGIMEN VIGENTE MIENTRAS NO SE ADOPTE ACUERDO DISTINTO**

MADRID, 29. (PYRESA). — La Federación Española de fútbol ha hecho pública una nueva nota oficial aclarando y modificando esencialmente el contenido de la que anoche fue facilitada a los medios informativos, en relación con la no autorización a los clubs para que se televisen los partidos en domingo. Esa segunda nota dice así:

"Como complemento al acuerdo adoptado por la Junta directiva de la Real Federación Española en su reunión de ayer, relacionado con la televisión de partidos en domingo, el citado organismo considera oportuno hacer las siguientes aclaraciones:

A la Federación había llegado la inquietud de los clubs, tanto de categoría nacional como regional, por el evidente retraimiento del público que observan en sus partidos, habitualmente jugados a primeras horas de la tarde, si en los programas de televisión figuraba la retransmisión de un encuentro de categoría nacional unas horas después. No sólo los núcleos de la propia ciudad sino los de los alrededores se abstenían a acudir a los campos porque se les ofrecía posteriormente un espectáculo de fútbol, con mayor o menor aliciente, por las pantallas de televisión.

Por otro lado, la Federación es consciente del deseo de miles de aficionados españoles y de amplios sectores del país para los que la retransmisión de un partido de fútbol por televisión supone un motivo de esparcimiento y de interés.

En vista de cuanto antecede, cree la Junta directiva que es el momento de realizar una encuesta a escala nacional con los clubs afectados en el sentido de que se pronuncien sobre tales posibles perjuicios y la conveniencia de trasladar al sábado la celebración del partido que se transmita por televisión, con el fin de cohonestar todos los intereses en juego. Dicho informe se iniciará el 11 de octubre y permitirá a la Junta directiva elaborar un dictamen con perfecto conocimiento de causa, el cual, una vez ultimado, será elevado a la superioridad, continuando el régimen hasta ahora vigente mientras no se adopte acuerdo distinto".

**ANTEANOCHE: "NO HABRA PARTIDOS TELEVISADOS**

"No habrá partidos televisados los domingos". Esta fue la noticia surgida a las once de la noche de ayer, al término de la reunión de cinco horas y media de duración, celebrada por el Comité directivo de la Federación Española de Fútbol, y presidida por don José Luis Pérez Payá.

Transcribimos a continuación el texto exacto de la nota facilitada a los medios informativos, párrafo que se refiere al citado tema:

"Velando por los intereses del fútbol nacional y en aplicación del artículo 34 del reglamento de partidos y competiciones, no autorizar a los clubs, a partir del 11 de octubre a que televisen sus partidos en domingo a cualquier hora que sea, pudiendo hacerlo en todo caso los sábados precedentes".

Añadimos el artículo 34 del reglamento de partidos y competiciones:

"Para que un club permita la retransmisión o televisión radiada (SIC) de los partidos oficiales que se celebren en su campo deberán cumplirse las siguientes formalidades:

Primero. — Solicitar y obtener de la Federación por conducto de su regional o directamente de ésta, según se trate de partido de competición nacional o regional, la autorización correspondiente indicando el nombre de la empresa radiodifusora, el del locutor y la población o poblaciones a las que se desee efectuar la retransmisión.

Segundo. — Acompañar con la solicitud la conformidad del club visitante o la del club o clubs de igual categoría que tengan señalado partido para jugarlo al mismo tiempo en la población o poblaciones a las que se proyecte efectuar la retransmisión o en otras situadas a menos de cien kilómetros de aquellas.

Las solicitudes deberán obrar en poder de la Federación ocho días antes de la fecha señalada para el partido y deberán ajustarse exactamente a los requisitos señalados. De no ser así se tendrán por no recibidas".

**DIEZ EQUIPOS TENIAN O GESTIONABAN CONTRATOS CON TVE**

La nota hecha pública anoche por la Federación Española "ha sorprendido a Televisión Española", declaró un portavoz de esta última entidad a un redactor de "Pyresa". El citado portavoz informó que precisamente en estos días Televisión estaba ultimando los acuerdos con los clubs Gijón, Coruña, Real Sociedad, Sabadell y Córdoba, además de estar firmemente establecidos los necesarios para televisar partidos a Barcelona, Atlético de Bilbao, Real Madrid, Valencia y Atlético de Madrid. "Ninguno de estos clubs sabía nada de esta decisión federativa", manifestó dicho portavoz.

**"PRECIPITADO E INOPORTUNO"**

Un portavoz oficial del Real Madrid calificó de "precipitado e inoportuno" el acuerdo de la Federación, antes de que se produjese la segunda nota federativa aclarando, y modificando sustancialmente, el contenido de la primera, dada anoche al término de la reunión del Comité directivo. Añadió el citado portavoz que "para tomar este acuerdo, la Federación no había consultado con los clubs, muchos de los cuales tienen ya firmados acuerdos con Televisión. Concretamente —continuó— el Real Madrid tiene compromiso con TVE hasta el 30 de junio de 1973 y quiere cumplir lo pactado".

**SUPERAVITS DE LOS CLUBS ESPAÑOLES**

Durante la pasada temporada fueron muy numerosos los clubs de Primera División y Segunda, que tuvieron balances económicos con superávits. A título de ejemplo diremos que el Español ganó 201.068 pesetas; el Barcelona, 3.667.201 pesetas, después de cubrir un pasivo de unos ocho millones; el Atlético de Bilbao ganó 255.287 pesetas; el Valencia, además de llevarse la Liga, tuvo beneficios de más de trece millones de pesetas; el balance le fue favorable al Gijón en 1.472.000 pesetas; el Celta ganó más de cuatro millones y medio; el Sevilla, diez millones y medio; Las Palmas, más de 395.000 pesetas; también fueron favorables los ejercicios de Real Madrid y Atlético de Madrid. Generalmente, las cifras favorables o desfavorables oscilaron según una serie de circunstancias, entre los que están los éxitos o fracasos deportivos: por ejemplo, el Mallorca perdió 690.000 pesetas en tanto que el Logroñés ganaba casi dos millones.

**SIN COMENTARIOS**

MADRID, 29. (PYRESA). — Al conocerse la segunda nota facilitada por la Federación Española de Fútbol aclarado y modificando su acuerdo de no autorizar a los clubs para que se televisen sus partidos en domingo, por lo menos hasta la realización de una consulta con los propios clubs, un portavoz del Real Madrid ha manifestado que la citada entidad no deseaba hacer ningún comentario.

**EL BETIS, POR LA PROHIBICION**

SEVILLA, 29. (PYRESA). — El presidente del Betis, don José Núñez Naranjo, está de acuerdo con la prohibición federativa de que se televisen los partidos en directo, los domingos:

—"Desde luego, la retransmisión en directo de los encuentros en televisión perjudica a los clubs modestos y más a los que somos de lugares cálidos, porque tenemos que poner los encuentros a hora muy temprana y poco agradable si hace calor; y si el tiempo es malo muchos de los aficionados se contentan con ver el encuentro de televisión.

—¿Tiene contratado el Betis algún partido con Televisión Española?

—Ninguno. A los débiles no nos interesa, porque nos paga muy poco. Podrán interesarle a los clubs grandes.

—¿Cuál sería su voto si se consultase al Betis?

—Favorable a la prohibición de que fuesen retransmitidos encuentros los domingos.

## La quiniela de PATRIA

| | |
|---|---|
| Córdoba - Málaga | x 1 |
| Burgos - Real Sociedad | 1 x |
| Sevilla - Español | x |
| Coruña - Las Palmas | 1 |
| Granada - Gijón | 1 |
| Barcelona - At. Madrid | 1 2 x |
| Valencia - Betis | 1 |
| Bilbao - Celta | 1 |
| Madrid - Sabadell | 1 |
| Leonesa - Logroñés | x 1 2 |
| Oviedo - Ferrol | 1 |
| Santander - San Andrés | 1 x 2 |
| Castellón - Mestalla | 1 |
| Tenerife - Zaragoza | 1 |
| **Reservas:** | |
| Cádiz - Valladolid | 1 |
| Elche - Langreo | 1 |

## DESILUSION Y TRIUNFO

*Angel Nieto sufrió una caída (arriba) en la salida de la prueba de 50 c. c. celebrada en el circuito del Jarama; caída que le impidió conquistar el título mundial de esta cilindrada. Pero horas después vencía (abajo) en la prueba de 125 c. c. y daba a España otro título de campeón mundial.* — (Foto EUROPA PRESS)

**CONDUCTOR:** El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

# Severas sanciones del Comité de Competición al Purullena

● EL PARTIDO SE DA POR FINALIZADO CON LA VICTORIA DEL VANDALIA

● **VEINTICUATRO PARTIDOS DE CASTIGO AL CAPITAN DEL PURULLENA**

En sesión celebrada en el día de ayer el Comité de Competición provincial de fútbol adoptó los siguientes acuerdos:

**Purullena - Vandalia Industrial.**—Sancionar a los jugadores del Purullena, Antonio Sánchez Praena, por veinticuatro partidos, por agresión al árbitro, siendo capitán de equipo; Laurentino Segura Requena, por doce partidos, por agresión al árbitro, y Miguel Angel González Pérez, por doce partidos, por las mismas causas que el anterior.

Por dos partidos a cada uno, a los siguientes jugadores, por amenazas e insultos con el árbitro: Rafael Hernández Molina, Francisco Checa Romero y José Jiménez Navarro.

Suspender en sus funciones al delegado de campo por seis meses y sancionarle económicamente por incumplimiento de sus obligaciones.

Sancionar económicamente al presidente del Purullena, don Antonio Sánchez, por insultar al árbitro.

Sancionar al Purullena económicamente por invadir el terreno de juego los espectadores, advirtiéndole que caso de reincidencia será clausurado el campo.

Dar por finalizado el partido ganado por el Vandalia Industrial.

**Edén - C. D. Motril.** — Sancionar al jugador del Edén, Manuel Ballesteros González, por cuatro partidos, por agresión a un contrario.

**Majaras - Haza Grande.** — Sancionar al jugador del Majaras, José A. Prados Zarzo, por seis partidos, por blasfemar.

**Cofrisur Atarfe - Vandalia Industrial.** Sancionar económicamente al Cofrisur, por faltas cometidas por un directivo para con el árbitro.

**Deportivo OJE - Albaicín.** — Sancionar al jugador del Albaicín, Juan M. González Martín, por seis partidos, por blasfemar.

**At. Granadino - Recreativo Granada.**— Sancionar al jugador del Recreativo Granada Manuel Puebla Ceverino, por dos partidos, por empleo de juego violento.

Sancionar al entrenador del At. Granadino Francisco Sánchez Suárez, por un mes y sancionarle económicamente, por insultos al áribtro e instigar a los jugadores para que causaran daño a los contrarios.

**At. Galicia - La Paz.** — Sancionar al jugador del At. Galicia, Francisco Pérez Plaza, por seis partidos, por blasfemar, y al jugador del La Paz, Jacinto Juvera La Chica, por cuatro partidos, por agresión a un contrario.

**Aguila Imperial - Granada.** — Sancionar a los jugadores del Aguila Imperial, Jesús Sillero Muñoz, por cuatro partidos, por agresión a un contrario, y al jugador del mismo club, Antonio Santana Lara, por tres partidos, por insultos al árbitro.

**At. Zaidín - Arenas.** — Sancionar a los jugadores, Luis Torres García, por tres partidos, por salirse del terreno de juego para agredir a un espectador; José Cantero Tapia, por dos partidos, por empleo de juego violento, del Arenas; y al jugador del At. Zaidín, Antonio Gordón Garrido, por dos partidos, por empleo de juego violento.

Doble amonestación a los jugadores siguientes, por hacer observaciones al árbitro.

Santiago Fernández Navarro, capitán, Edén aficionados. José Pérez Navas, capitán, Numancia. Pedro Antonio de Alarcón López, Juvenil Don Bosco, siendo reincidente. Jorge Gallegos Gómez, Recreativo Granada, siendo reincidente. Luis Molina Amaya, doble amonestación, por desconsideración con un contrario, Deportivo La Paz, siendo reincidente. Juan Antonio Rienda Barrales, At. La Zubia B, por empleo de juego violento, siendo capitán. Eduardo Porcel Atienza, Albaicín.

**Amonestar por hacer observaciones al árbitro.** — Juan Izquierdo Moreno, At. Chana. Juan Moya Campos y Adolfo Martínez Núñez, Júpiter Cartuja. Rafael Tovar Avila y Emilio Carrillo Cardenete, del Dinámico. José García Peña y Domingo Muñoz Molinero, del Celtic de Pulianas. José García Osuna y José Torres Rodríguez, del Cofrisur Atarfe. Juan Domínguez González, del C. D. Motril. Gregorio Ríos Levva, del Edén. Librado Jiménez Martín, del Arenas. Alberto Carmona Carmona, At. Zaidín. José Sánchez Guerrero, del Norte. Antonio Alvarez Ruiz, del Júpiter Cartuja. José A. Santos Maldonado, del Savi. Francisco López Ceballos, Francisco Puertas Prieto y Antonio García Román, del At. Galicia. Miguel España Vega, del Albaicín. Alfredo Ruiz Izquierdo, del At. Granadino. Fermín Ruiz Trigueros, del Betis Cruz Blanca. Rafael García Garrido, del Dep. La Paz. José Romero Romero, del Savi. Rafael González González, del At. Galicia.

José Amador Hernández, del Dep. Zaidín B. Antonio Bonilla Muñoz, At. Galicia. Francisco J. León Villaverde, del Juvenil Don Bosco. José Luis Domínguez Carmona y José Luis Rodríguez Cano, del Deportivo OJE. Miguel González Hidalgo y Luis Francisco Ruiz Flores, del Cofrisur Atarfe. Juan Albox Fernández del Vandalia Industrial. José A. Gutiérrez Milena, Antonio Cara Salinas y Antonio López López, del Norte. Antonio Vergel Molina, del Albaicín. Fernández Ocaña, del Hefagra. Ríos Jiménez y Ramón Fernández Heredia, del Arenas. Antonio Santana del Aguila Imperial. Antonio Casado Rodríguez, del At. Granadino. Miguel Rodríguez, del Maracena. Rosino Salvador, del Dep. Zaidín. José Villanueva Monteagudo, del Zubia B. Antonio Navarro Serrano, Sacromonte. José Aguilar Díaz, del la Imperial. Manuel Parra Martínez, Aguila -Imperial. José Antonio Aguilera, del At. Granadino. Jesús nez Casares, At. Sierra Nevada. García Fernández, Plaza Nueva At. Luis Martínez Arrabal, Betis Cruz ca, doble amonestación, por empleo juego violento, siendo capitán.

Amonestar a un directivo del At. din, por hacer observaciones al árb

Felicitar a la Guardia civil de lúa de Guadix, por la ayuda prestada todo momento, al árbitro del encuentro Purullena - Vandalia.

**PARTIDOS, SABADO DIA 7**

**Campeonato de Liga, tercera de aficionados**

Majaras - At. Chana, campo de dación, a las 5.

Haza Grande - Hefagra, campo «José Carmona», a las 5.

**Campeonato de Liga, primera de juveniles**

Vandalia Industrial - Arenas, en gros, a las 5.

**PARTIDOS DOMINGO, DIA 8**

**Copa España aficionados - Eliminatorias a doble partido.** — Motril C. C. Motril, en Motril, a las 5. Dep. Vandalia Industrial, campo de la ración a las 12,30. Celtic de Pulianas - Huétor Vega, en Pulianas, a las Guadix - Purullena, en Guadix, a las Santa Fe - At. Zaidín, en Santa Fe, a 12. Edén - Cofrisur Atarfe, en Peligros, las 11,30. Dinámico - Sporting de en Loja, a las 11,30. Maracena - Arenas en Maracena, a las 12.

**Copa España aficionados - Eliminatorias a un solo partido** (caso de final en empate, series de cinco penalties ta dar un vencedor).

Numancia - Hdad. del Trabajo, campo «José Carmona»; a las 10,30. Betis Cruz Blanca-Zubasa, mismo campo, a las 12. La Paz - Savi, en el Estadio, a las Júpiter Cartuja - At. Galicia, en La Zubia, a las 12,30. Norte - At. Sierra Nevada, en Armilla, a las 12,30. At. Granadino - Angolier, en Churriana, a las 12,30.

**Campeonato de Liga, tercera de aficionados**

Sacromonte - Recreativo Granada, po de la Federación, a las 10,30. Aida - Plaza Nueva At., en Huetor a las 12,30.

**Campeonato de Liga, primera de juveniles**

Estrella - Dep. OJE, en el Estadio las 10,30. Zaidín A - At. Granadino Churriana, a las 9. Recreativo Cristo de la Yedra, en La Zubia, 10,45. Numancia - Juvenil Don Bosco campo «José Carmona», a las 9. Fe - At. La Zubia A, en Santa Fe, 10. Huétor Vega - Maracena, en Vega, a las 10,45. Imperio - Atarfe, en Albolote, a las 11.

**Campeonato de Liga, segunda de juveniles**

At. Chana - At. Sierra Nevada, milla, a las 10,30. Sacromonte - Balompié, campo de la Federación, 9. Betis Cruz Blanca - Zaidín B, rriana, a las 10,45. La Paz - San do OJE, en el Estadio, a las 9. At. Galicia, en La Zubia, a las 9. Nueva At. - Aguila Imperial, en Vega, a las 9.

**Campeonato de Liga, tercera de aficionados - Grupo de Motril**

Leones - Salobreña, en Motril, a J. A. C. - Universal, mismo campo, 10,45. Celulosas - La Herradura, campo, a las 12,30. Independiente - til C. F., en Calahonda, a las Motrileño - Santa Adela, mismo a las 12.

**CITACIONES**

Los jugadores del Imperio deberán contrarse a las ocho y media de tarde, en el campo de entrenamiento

## HOY, CAMPEONATOS DE NATACION EN SANTA FE

Hoy, con motivo de las fiestas tronales de San Miguel, se celebrará campeonato de natación en la Piscina Santa Fe. Las pruebas darán comienzo a las doce y media de la ana. Las categorías de los pequeños serán: menores, infantiles y juveniles, tanto masculinos como femeninos.

Tomarán parte equipos de Sierra Granada y pueblos de sus alrededores. Se entregarán valiosos trofeos donados por varias casas comerciales.

Las inscripciones deberán efectuarse una hora antes del comienzo de las pruebas.

# MARGEN DE CONFIANZA PARA EL RECREATIVO

*De la euforia causada en los aficionados por el juego que desarrolló el Recreativo en su debut afortunado en Los Cármenes frente al Fuengirola, se ha caído en un profundo desencanto y desilusión tras la pérdida de los dos primeros positivos el pasado sábado frente al Palo. Ciertamente, los granadinos jugaron muy mal y cometieron muchos errores que los visitantes supieron aprovechar al máximo. Pero esta derrota, lejos de desmoralizar, nos debe servir de acicate para no incurrir en los mismos errores. Hay que huir de las posturas extremas y los radicalismos poniendo las cosas en su sitio, que no es otro que convencerse que la plantilla de la nueva cara del Recreativo es modesta; que en la singladura de una Liga regional de encubierto profesionalismo no nos va a dar más fuerzas para hacer, sobre el papel, una campaña discretamente aceptable, en la que conoceremos muchas derrotas. Lo importante y fundamental es el nuevo camino emprendido de intensificar la búsqueda de nuevos valores en nuestra propia «cantera». Ahora es el momento más difícil, el de la siembra. Necesariamente tendremos que esperar para recoger los frutos. Lo que de ninguna forma resulta comprensible es que de la noche a la mañana el filial se saque de la manga unos cuantos fenómenos aptos para saltar al terreno de juego con el Granada al siguiente domingo. A aquellos que más chillan y juzgan con severidad a los jugadores del Recreativo hay que recordarles que este conjunto se ha formado contra el reloj, en un tiempo récord de menos de un mes. Ha nacido partiendo de cero, sin estructuras anteriores, ya que la «escoba» manejada por la actual directiva ha barrido todo asomo de profesionalismo que arrastraba de anteriores temporadas. Este borrón y cuenta nueva ha sido como un salto en el vacío, pues los años perdidos con una política cuya elevada nómina no vino a resolver nada, sino a complicarlo, ya que el cambio de directrices de la etapa anterior, traducido bruscamente ahora con un amateurismo puro, es lógico que haya que pagar con inexperiencia y derrotas. Si se hubiera previsto con antelación este desajuste en el relevo, las cosas rodarían sin improvisaciones mucho mejor de como marchan. Pero no nos engañemos. El cambio ha sido brusco y precipitado. Si encima vamos a pedir que un equipo novato, completamente experimental, se nos muestre pleno de efectividad en sus actuaciones, sumando triunfos frente a conjuntos con plantillas profesionalizadas en su gran mayoría y de mucho oficio y experiencia, es como pedirle peras al olmo. Vamos a ver si entre todos conseguimos resucitar aquel gran espíritu que animó al Recreativo aficionados sobre los campos de fútbol hace ya algunos años y hoy con más razón que nunca cuando tenemos una «cantera» con la impresionante suma de ... equipos federados.*

*Vamos a tener un poco de paciencia y no desmoralizar los esfuerzos técnicos de un entrenador como Negrillo, en una tarea ingrata y poco agradecida de poner las primeras piedras de ese. Recreativo que todos deseamos, pero que la falta de comprensión de algunos aficionados pueda dar al traste el buen camino emprendido por la directiva del Granada. Menos recriminación y severidad a la hora de juzgar la plantilla del filial y más comprensión a unos «chavales» aficionados que en sus horas libres de trabajos pesados sueñan con defender algún día los colores del equipo de su tierra, pero que por su gran juventud son muy influenciables a las críticas y «atosigamientos» de los aficionados, que puedan dar por tierra todo lo bueno que de ellos se espera.*

*No hay que rasgarse las vestiduras ni dejarse impresionar por las derrotas si de ello se saca la lección adecuada. Máxime cuando la misión esencial del equipo es la de promocionar jugadores para el primer equipo. Vamos a conformarnos con lo que tenemos en nuestra propia «cantera», buena o mala, pero sin postizos que luego, como la experiencia nos ha demostrado, las importaciones nada vinieron a enseñar. Si sembramos hacia el filial una política de otorgamiento de confianza, paciencia y estímulo, como un hijo muy querido, los resultados favorables no se harán esperar. Si por el contrario, los aficionados prefieren jugar la carta del profesionalismo en el Recreativo, que recuerden la nefasta experiencia reciente, que creo es mejor olvidar.*

**J. BAENA ANIAS**

# Urtain, aspirante al título europeo de los pesados

- LA PELEA CON BODELL DEBERA CELEBRARSE ANTES DEL 15 DE DICIEMBRE
- **SE SEÑALA EL NOMBRE DEL "MORROSKO" PARA ENFRENTARSE A JOE FRAZIER**

LONDRES, 29 (ALFIL). — El púgil español José Manuel Ibar «Urtain» ha sido designado por la Unión Europea de Boxeo aspirante oficial al título europeo de los pesos pesados, que ostenta el británico Jack Bodell, reciente vencedor en combate por el entorchado continental de su compatriota Joe Bugner, según se ha anunciado hoy oficialmente en Londres.

La pelea entre Jack Bodell y Urtain deberá celebrarse antes del 15 de diciembre próximo.

**¿EL COMBATE, EN MADRID?**

LONDRES, 29 (ALFIL). — Al nuevo campeón de Europa de los pesos pesados, Jack Bodell no le importaría ir a Madrid u otro lugar de España para defender su título frente a José Ibar «Urtain», como ha ordenado la Unión Europea de Boxeo, ha declarado esta tarde a la agencia «Alfil» el preparador del campeón George Biddler.

Según ha informado Biddler, la Unión Europea de Boxeo ha fijado el plazo de licitación de los contratos de Urtain y Bodell para el próximo día doce de octubre. Si el doce de octubre no hay acuerdo, se sacará a subasta. El combate habrá de celebrarse el día quince de diciembre.

Bodell marchará a Torremolinos con su esposa Jean y sus dos hijos. Tras de unas vacaciones reanudará sus entrenamientos.

**URTAIN - FRAZIER**

NUEVA YORK, 29 (ALFIL). — Yank Durham, manager del campeón mundial de los pesos pesados, el norteamericano Joe Frazier, manifestó hoy que una pelea de desquite entre su pupilo y Cassius Clay posiblemente no se efectuara hasta finales de 1972 o principios de 1973.

Entre los posibles aspirantes para pelear con Frazier antes de que el campeón se enfrente a Clay, Durham señaló el nombre, entre otros, del español José Manuel Ibar «Urtain».

Durham y Frazier visitaron hoy el Colisco de dieciocho mil asientos que se construye actualmente en Long Island, Nueva York, con un costo total de veintiocho millones de dólares.

# EL GRANADA DIRA "NO" A LOS PARTIDOS TELEVISADOS EN DOMINGO

## "JUGANDOSE EN SABADO SE RESPETAN TODOS LOS INTERESES", dice el presidente

Esta semana no habrá partido de entrenamiento. En el entrenamiento de ayer y tras cumplir los ejercicios físicos y bombardeo a los porteros, se jugó uno a lo largo del campo, pero estableciendo las porterías en las respectivas áreas. Joseíto decidió que Paco, Ochoa y Gil fueran a jugar el partido amistoso previsto en Armilla y Manolín, Martos y Moncaleán acudiesen al concertado en Santa Fe.

El entrenamiento de hoy será normal y no se prevén grandes cambios en el «once» que se oponga al Gijón, con relación al que puntuó en Las Palmas, aunque cada partido tiene su planteamiento y quizá Joseíto haga una variante.

Después del entrenamiento, la plantilla pasó por secretaría, a cobrar mensualidad y —los que viajaron a Las Palmas— «prima» por el empate obtenido en el Insular. Un buen «pico» que se le fue a la tesorería, aunque se espera recuperarlo con creces el próximo domingo, ya que la visita del Gijón se presenta como otro acontecimiento, por la excelente marcha del cuadro astur y el buen partido ofrecido por el Granada en Las Palmas.

**EL GRANADA Y LA TELEVISION**

La noticia del día estuvo en la decisión del Comité directivo de la Federación prohibiendo que se televisen partidos directamente los domingos. Naturalmente, hay muchas opiniones encontradas y, sobre todo, el lógico deseo de los aficionados —y los que no lo son— por tener en las pantallas de los televisores cada domingo un encuentro de Primera División. De otra parte, la Federación tiene que velar por el fútbol y a nadie escapa que cuando hay cámaras por medio los graderíos presentan un desolador aspecto, sin que la subvención de TVE compense, salvo a los club «grandes», con buenos aforos en sus estadios.

Después, parece que la Federación reconsiderará el asunto y lo someterá democráticamente a plesbicito entre todos los clubs.

Aunque nos lo imaginábamos, resultaba interesante saber el punto de vista del Granada sobre tan apasionante tema. Y nadie mejor que su propio presidente para ofrecérnoslo. Don Cándido Gómez Alvarez lo razonó así:

—Particularmente y como presidente del club tengo que abogar porque esos partidos televisados se trasladen al sábado. Con ello se hacen nuevos aficionados, que quedan atraídos al fútbol por medio de la televisión y pueden ser futuros ocupantes de asientos en los estadios. Y también quedan respetados los intereses de los clubs. Hay que tener en cuenta muchos factores. Un domingo se puede ver al equipo local pero la esposa y la familia no admite ya —y creo que con plena razón— que el padre de familia se siente después ante el televisor para seguir viendo fútbol. Así pues, muchas veces hay que elegir y lo más cómodo y económico es presenciar un buen encuentro televisado y antes haber salido a merendar con la familia. Trasladando el partido televisado al sábado todo sería compatible. El Granada, si se le consulta, apoyará el acuerdo de la Federación, no exclusiva y ambiciosamente como salvaguarda propia, sino en beneficio de todo el fútbol español.

La cosa está clara, ¿verdad?

**CODINA**

# *EL LOJA BUSCA REFUERZOS PARA SU DELANTERA*

## EL PARTIDO CONTRA EL ALVEAR COMENZARA A LAS CINCO MENOS CUARTO

**LOJA. — (De nuestro corresponsal, FRANCISCO VALENZUELA). —** Fue verdaderamente una pena que el Loja no consiguiera traerse algo positivo en su desplazamiento a Torredonjimeno, donde, como han pregonado bien las crónicas, no mereció ese resultado, sino todo lo contrario, sacar al menos el empate, y apurando un poco, la victoria, porque ocasiones tuvieron, pero la puntería y la suerte no se aliaron con el cuadro de Romero, y a pocos minutos de finalizar el encuentro, encajó un gol en jugada desgraciada. Tanto el "mister" local como todos los directivos, y a la cabeza su presidente, don José Ropero, salieron contentos de como se había portado en general el equipo, pero disgustados, cosa lógica, por el resultado del mismo.

Han pasado varios días, los malos humores de la primera derrota, y ya sólo se piensa en el próximo rival, que por cierto este año está pisando bastante fuerte en la difícil regional. El Alvear será el club que visite el Estadio Municipal el domingo, en partido que comenzará a las cinco menos cuarto de la tarde. Precisamente en su último desplazamiento en Baza, consiguió arañar un punto y en su partido contra el Andújar, la victoria, y de esa forma los puntos que perdió ante el Estepona han quedado enjugados y ahora disfruta de un precioso positivo.

El Loja continúa sus entrenamientos y no se ha perdido la moral. No hay motivos para ello, ya que hasta ahora sólo ha encajado un solo tanto, llevando, por el contrario, tres a su favor, cifra tal vez un poco corta, pero que desde ahora se intentará superar con esos refuerzos que está intentando conseguir esa directiva que no cesa en sus trabajos para que la delantera tenga los hombres que materialicen el juego de las restantes líneas.

Anoche, precisamente, se desplazó a Granada el presidente del equipo y varios directivos, entre ellos, el secretario técnico, Quinito. Estuvieron conversando con un delantero centro de categoría y parece ser que hay acuerdo entre ambas partes, si bien el jugador tenía que resolver algunos «puntos» con otras personas. El muchacho está bastante ilusionado en jugar con el Loja y si las cosas siguen tal como hasta ahora, podrá debutar incluso contra el Alvear, ya que todo está arreglado, excepto esos «puntos» que antes hemos insinuado. Aparte que como está jugando en un club de segunda categoría regional, se encuentra en buenas condiciones. El pasado torneo tenía suscrita ficha por el Recreativo, pero por motivos militares no llegó a jugar partido alguno en el equipo que entonces preparaba Emilio Aldecoa.

Otra noticia que estamos seguros agradará sobremanera a los aficionados locales es la posible vuelta de Rafael Barba, el valiente delantero que hasta no hace tres meses defendió los colores lojeños. Ayer, estuvo dialogando telefónicamente con don José Ropero, desde su domicilio en Arcos de la Frontera, y según creemos, será muy posible que vuelva para formar parte del equipo.

También la directiva tiene entabladas conversaciones con dos elementos que la pasada temporada pertenecieron a un club de regional. Ambos juegan en la delantera. Veremos si hay acuerdo.

La directiva, desde luego, no ceja en su empeño de reforzar hasta ahora la línea más débil del equipo. Si lo consigue, cosa que esperamos, el Loja, dará mucho que hablar este año en la Liga y más bajo la dirección de este buen entrenador que es Antonio Romero.

# *Merckx ganó el gran premio de Bilbao*

## OCAÑA SE CLASIFICO EN TERCERA POSICION

BILBAO, 29 (PYRESA). — El ciclista Eddy Merckx se ha proclamado campeón del Gran Premio Ayuntamiento de Bilbao, al vencer en una hora, 36 minutos, 7 segundos, seguido de Galdos y Ocaña.

**VUELTA A ANDALUCIA**

MALAGA, 29 (ALFIL). — Entre Ronda y Archidona se ha disputado hoy la undécima Vuelta Ciclista a Andalucía, con un recorrido de 120 kilómetros.

La clasificación de la etapa en los cinco primeros puestos, ha sido la siguiente:

1, Zoilo Moreno García (Monteverde), 3-00-00; 2, J. L. Labarca (La Casera), 3-00-30; 3, R. Sola (Mobilette), mismo tiempo; 4, L. Luengo (Salamanca), 3-1-55; 5, K. L. Maestre (Monteverde), mismo tiempo.

La clasificación general, al término de la cuarta etapa, queda como sigue:

1, A. Martín Mechero (Monteverde), 9-49-59, 2 G. Molina (Monteverde), 9-51-10; 3, J. L. Maestre (Monteverde), 9-51-47; 4, J. L. Labarta (La Casera), 9-53-41; 5, L Luengo (Salamanca), 9-55-09.

Por equipos marcha primero Monteverde. Mañana se disputa la quinta y última etapa entre Archidona y Málaga.

## CAMPEON MOTOCICLISTA FRANCES, MUERTO EN ACCIDENTE

PARIS, 29 (EFE). — El campeón de Francia de competiciones de motocicleta con sidecar, André Gallwrnd, resultó muerto esta mañana en un accidente automovilístico en las afueras de la localidad del Este de Francia, de Bourg en Bresse. El automóvil que conducía chocó violentamente con un autocar.

# 5ª COLUMNA

JL PIÑERO

**Clasificado.**

**Salió adelante el Valencia en Yugoslavia y aunque su fútbol no guste a casi nadie lo cierto es que los jugadores que entrena Di Stéfano tienen un gran sentido práctico y consiguen bloquear las acciones del rival; si encima tienen la suerte de hacer un gol como el logrado por Claramunt, entonces el resultado llega a tono con las necesidades del club. Poco se daba por la suerte del equipo valencianista y sin embargo, hélo ahí metido ya en los octavos de final de la Copa de Europa.**

+ + +

**Un gol que vale un partido.**

**El espectáculo futbolístico televisado no valió gran cosa, pero compensó el golazo logrado por Claramunt, en una jugada de las que salen de tarde en tarde, porque no es frecuente disparar desde tanta distancia y con tanta puntería. No es una jugada estudiada, como dijo el locutor de TVE, sino un lanzamiento corriente del golpe franco que, en esta ocasión tuvo la fortuna de que el balón tomara la dirección de la escuadra.**

+ + +

**Ñito, entrenador.**

**Novedad ayer en Los Cármenes, con Ñito dirigiendo la preparación física de sus compañeros, lo que por cierto hizo de forma admirable, con carácter sobre todo, llamando la atención a los que "racaneaban". Ñito tiene propósito de obtener el título de entrenador regional y desde luego, por lo visto, tiene bastantes posibilidades de obtener el éxito, sobre todo en esta importante rama de la educación física.**

+ + +

**Hay que vencer.**

**Superado con éxito el desplazamiento a Las Palmas, ahora hay que pensar muy en serio en el Gijón, un equipo que no está situado por casualidad entre los primeros de la clasificación, pues sus triunfos han sido sobre equipos como el Barcelona y el Atlético de Bilbao que son alguien en el fútbol español, además de caer en Mestalla por la mínima diferencia.**

+ + +

**Equipo.**

**Aunque se moleste Joseíto, uno se cree en la obligación de pronosticar sobre alineación y de verdad que ahora resulta fácil, porque lo normal será que el entrenador repita equipo, que es lo que hacen todos los entrenadores cuando sonríe el éxito, si no hay lesionados y, como en el Granada no los hay, pues... Ya puede ir recitando los nombres: Ñito; De la Cruz, etcétera, etcétera. Si éstos hicieron dos goles en Las Palmas, hay que pensar que aquí serán capaces al menos de igualar la marca.**

+ + +

**Un millonceejo.**

**Para que vean que el fútbol tiene que ser caro a la fuerza, sepan que ayer en la secretaría del club se "despacharon" algo así como más de ochocientas mil pesetas y esto sólo por la nómina del mes y la prima correspondiente al empate de Canarias. Si se piensa que además hay que pagar fichas, desplazamientos, cuido del campo, personal, etcétera, pues no hay posibilidad de que el precio baje.**

+ + +

**Corrección.**

**La amonestación a Aguirre Suárez, injusta según las informaciones recibidas va a separar al Granada de la cabeza del trofeo de la Corrección, pero como la falta fue levísima, los puntos negativos serán pocos y nuestro equipo podrá seguir siendo uno de los más fundados aspirantes a ese premio que otorgan los industriales de Sabadell y que en la temporada anterior estuvo muy cerca de venir para acá.**

+ + +

**Un gesto.**

**Ciento un equipo tiene inscritos la Delegación provincial de Fútbol y eso crea como es natural un gran problema, en especial de terrenos de juego, sin que falten otros como el de entregar trofeos a los vencedores de los distintos torneos. Cervezas Alhambra ha dicho aquí estoy yo y de forma generosa ha decidido dar un trofeo al ganador y otro más para el equipo que observe mejor deportividad a lo largo de la temporada.**

# Numerosas sanciones del Comité de Competición

- RIVERA Y DOMINGUEZ, DEL CELTA, SEIS Y TRES PARTIDOS; RODRIGUEZ TORRES, DEL CORDOBA, CUATRO
- **AGUIRRE SUAREZ, AMONESTADO**

MADRID, 29. (ALFIL). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal celebrada hoy, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Seis partidos a Rivera, del Celta, por protesta airada e insultos al árbitro.

Cuatro partidos a Rodríguez Torres, del Córdoba, por protestas incorrectas sin ser el capitán.

Tres partidos a Domínguez, del Celta, por repeler la entrada de un contrario y acto de agresión.

Cuádrupe amonestación, multa y advertencia de suspensión a Telechía, del Betis, por protestar sin ser el capitán.

Doble amonestación y multa por diversas causas, a Benegas, del Burgos; Lama y Aranzábal, de la Real Sociedad, y Jacot e Isabelo, del Sevilla.

Amonestación y multa por diversas causas a Vidal, del Sabadell; Rodríguez Martínez, del Córdoba; Pazos, del Sevilla; Santillana, del Real Madrid; Aguirre Suárez, del Granada; Claramunt I y Barrachina, del Valencia.

Multa a Rodríguez Martínez, Tejada y Gutiérrez Martín, del Córdoba; García Puente, del Gijón; Dueñas, del Barcelona; Bizcocho, del Betis; Montesinos, del Sabadell, y Fernández Vilella, del Celta.

Entrenadores.—Dos meses de suspensión a Vavá, entrenador del Córdoba, por falta colectiva de sus jugadores.

Arbitros.—Guruceta, del Colegio guipuzcoano, pasa a apertura de informe de la Comisión de Arbitros.

Clubs.—Multa al Celta, por arrojar almohadillas al terreno de juego por parte del público, y al Córdoba, por lanzamiento de almohadillas y piedras y por falta colectiva de sus jugadores.

**Segunda División**

Suspensiones. — Cuatro encuentros a Sánchez Fernández, del Langreo, por protestar airadamente al árbitro.

Doble amonestación y multa a Carrete, del Oviedo, por juego peligroso.

Amonestación y multa a Calabuig, del Hércules; Jiménez, Errandonea y Alfaro, del Mallorca, por diversas causas.

Multa a Giraldez, del Langreo; Rivera, del Hércules; Arias y Chamorro, de la Leonesa; Ledo, del Ferrol; Puig, del Cádiz; Planelles, del Castellón; Díaz Reina, del Mallorca, y Pachón, del Hércules, por diversas causas.

Entrenadores.—A Rafael Yunta, del Leonesa, doble amonestación y multa por interpelar a juez de línea.

Directivos.—Amonestación al delegado de campo del Club Ferrol, por incumplimiento de su cometido y multa al club por dicho incumplimiento.

## TORNEO FEMENINO DE TENIS

Se comunica a los socios, que durante los días 1, 2 y 3 del próximo mes de octubre se celebrará en las pistas de la Real Sociedad de Tenis un campeonato juniors femenino. El sorteo se celebrará mañana, a las nueve de la noche, en los locales de dicha sociedad.

## SOTO MONTESINOS ARBITRARA EL GRANADA-GIJON

MADRID, 29 (ALFIL). — Los encuentros, árbitros y horarios para el próximo domingo, día tres de octubre, en Primera y Segunda División, son los siguientes:

**Primera División:**

Cordoba - Málaga, Serrano Sancristóbal, a las 16,45.

Burgos - Real Sociedad, Pintado, a las 16,45.

Sevilla - Español, Balaguer, a las 17,00.

Coruña - Las Palmas, Fores, a las 16,30.

Granada - Gijón, Soto Montesinos, a las 17,00.

Barcelona - Atlético de Madrid, Ortiz de Mendíbil, a las 19,30. (Televisado en directo).

Valencia - Betis, Medina Iglesias, a las 16,30.

Atlético de Bilbao - Celta, Medina Díaz, a las 17,00.

Real Madrid - Sabadell, Segrelles, a las 16,30.

## Pérez Linares, medalla al Mérito deportivo

MADRID, 29 (PYRESA). — La Delegación nacional de Educación Física y Deportes, con motivo de la conmemoración del día primero de octubre, ha acordado conceder diversas medallas al Mérito Deportivo. Entre esas distinciones figura don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento en Granada y ex-delegado provincial de Educación Física y Deportes.

## CURSILLO DE BALONCESTO

La Federación Granadina de Baloncesto, a través de su Colegio provincial de Arbitros, organiza un curso de árbitros y anotadores - cronometradores que tendrá lugar entre los días 4 y 14 del próximo mes de octubre.

Podrán asistir, además de los colegiados con licencia, todos los aficionados que teniendo los 16 años cumplidos lo deseen.

Para inscripciones y demás informes podrán dirigirse al domicilio de la Federación, Sarabia, 11, cuarto C, a partir de mañana, de ocho a nueve de la noche.

Los solicitantes deberán rellenar su hoja de inscripción, que les será facilitada en la Federación, así como dos fotografías, tamaño carnet, y 125 pesetas en metálico.

# TOROS

# Aplaudido el ganado del marqués de Ruchena, en Sevilla

CURRO ROMERO Y PALOMO LINARES CORTARON OREJA EN EL MANO A MANO

SEVILLA, 29. (CIFRA). — Con regular entrada se celebró esta tarde en la Maestranza la primera corrida de toros de la tradicional feria de San Miguel. Seis toros del marqués de Ruchena, en actuación, mano a mano, de Curro Romero y Palomo Linares. El ganado, bien presentado y manejable. Fue aplaudido el tercero en el arrastre. En vivo arrojaron los siguientes pesos: 481, 488, 470, 479, 465 y 475 kilos.

Curro Romero lanceó con precauciones al que abrió plaza. Faena de aliño entre el desagrado del público. Entra a matar y deja una estocada baja, terminando con el toro de un golpe de descabello. (Pitos.) A su segundo lo lanceó ajustado, oyendo palmas. Palomo Linares también se hizo aplaudir en un quite. Faena de Curro Romero al son de la música, muy artista, entre olés, con pases variados y una tanda de naturales que es aplaudida con calor. Iguala y cobra un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el quinto se hizo aplaudir otra vez al torear de capa. Después de un trasteo por bajo instrumenta dos naturales, pero luego se desconfía y no consigue ligar faena. Mata de una estocada. (Silencio.)

Sebastián Palomo Linares se hizo aplaudir en su primero por verónicas y en el tercio de quites. Faena torerísima y valiente, con series en redondos y naturales entre música y ovaciones, linetes y nuevas series de pases con ambas manos, afarolados y con la rodilla en tierra. Mató de dos pinchazos hueso y una estocada. (Ovación y saludos.) En el cuarto, tras escuchar aplausos con la capa, faena decidida con pases sobre la derecha y al natural. Mató de dos pinchazos, media y descabello al primer intento. (Ovación y saludos.) En el que cerraba plaza aguantó con valentía al torear de salida a la red en una serie de verónicas que el público aplaude. Valerosa faena de muleta siempre muy cerca de su enemigo, al que instrumentó series de circulares completos y naturales al son de la música. Mató de una gran estocada. (Ovación, petición de oreja y saludos.)

Palomo Linares fue despedido con una fuerte ovación.

**TRIUNFO DE «EL PUNO»**

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (Jaén), 29. (CIFRA). — Corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Toros de Fernando Vázquez de Troya, broncos y difíciles.

Miguel Márquez, en el primero, ovación; en el segundo, silencio.

José Luis Parada, en su primero, que se cae constantemente, bronca; en el segundo, silencio.

El Puno, ovación, una oreja y vuelta en su primero; en el último, ovación, dos orejas y rabo. Salió a hombros.

**UN AVISO AL NOVILLERO COREY**

CACERES, 29. (CIFRA). — Novillada de feria. Seis toros de Arcadio Albarrán, bravos.

Alonso Morillo, ovación y vuelta en uno y ovación en el otro.

Curro Vega, ovación, una oreja y vuelta en cada uno de sus dos enemigos.

Ricardo Corey, un aviso en su primero y ovación en el último.

**OVACION A LOS TRES NOVILLEROS**

CORELLA, 29. (CIFRA). — Segunda de feria. Novillos de Paco Camino, bien presentados y bravos a excepción del sexto, peligroso y con sentido. Lleno rebosante.

Curro Fuentes, faena por ambas manos muy ajustada. Tres pinchazos. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En su segundo dio buenos redondos. Media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Julio Robles, faena inteligente con la derecha. Tres pinchazos y descabello. (Ovación y saludos.) En el quinto, toreó por naturales, bien rematados. Dos estocadas y cinco intentos de descabello. (Ovación y saludos.)

El Niño de la Capea, superior faena en su primero, con pases de todas las marcas, destacando dos series de naturales, y adornos. Pinchazo, estocada y tres descabellos. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el que cerró plaza, el peor del encierro, hizo labor meritoria sin perder la cara a su enemigo. Cuatro pinchazos y cinco descabellos. (Aplausos).

Los tres diestros fueron despedidos con una ovación.

**COGIDA DE UN BANDERILLERO**

ALGEMESI (Valencia), 29. (CIFRA). — Cuarta de feria. Lleno. Cuatro novillos de José Tomás Frías, con poder. El primero con mucho genio.

Luis Millán «El Teruel», en su primero, valiente y artista. Media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.) En su segundo, faena completa para una entera y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Juan Arias, en el segundo, bien con capa y muleta. Estocada hasta la bola. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En el que cerró plaza, faena artística y dominadora. Media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) Los dos diestros fueron sacados a hombros.

Durante la lidia del primer novillo fue cogido el banderillero José Pisol, de la cuadrilla de «El Teruel».

El parte facultativo dice así:

«El banderillero José Pisol Alba fue asistido de una herida por asta de toro de 10 centímetros de longitud y de profundidad en región glútea derecha que interesa piel, tejido celular subcutáneo, aponeurosis, músculos glúteos y vasos. Pronóstico grave. Después de practicada la cura de urgencia es trasladado al Sanatorio de Toreros de Valencia para su cura definitiva. Firmado, doctor Félix Vilar Mora.»

**NOVILLADA**

ISCAR (Valladolid), 29. (CIFRA). — Novillada con reses de Julio García, de Fuentesauco (Zamora), deslucidas.

Pascual Mezquita, dos orejas y vuelta en el primero de la tarde, y aplausos y saludos en su segundo.

Roberto Domínguez, una oreja y vuelta en su primero, y dos orejas y vuelta en su segundo.

Manolito Sánchez, una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el que cerró plaza.

## LUIS FOLLEDO QUIERE VOLVER A BOXEAR

MADRID, 29. (PYRESA). — Luis Folledo sigue esperando su homenaje, prometido hace tres años. José María Losa preparó la velada hace tiempo, pero inconvenientes surgidos en torno a una de las figuras que iban a tomar parte, hizo que se suspendiera. Se fijó nueva fecha. Después, más inconvenientes; retraso y olvido. Y Luis Folledo sigue esperando, mientras entrena a varios boxeadores en el mismo gimnasio donde él se entrenaba para hacer vibrar a cientos de aficionados.

—En realidad no sé nada de mi homenaje. Llevo tres años esperando y no sé absolutamente nada.

—Definitivamente, ¿de quién depende la organización?

—No sé si de los boxeadores o de la Federación.

—¿Es cierto que deseas volver al ring?

—Me encuentro muy bien. Casi mejor que en mis mejores momentos, porque estos tres años de inactividad me han sentado. Además estoy entrenando todos los días y considero que puedo volver al boxeo.

—¿No puede ser contraproducente a tus años?

—Hay quien está boxeando y es mayor que yo.

—¿Sientes nosalgia?

—Si no la sintiera no estaría aquí. El boxeo me lo ha dado todo; a él se lo debo, y no puedo vivir sin el pugilismo.

—Ahora estás entrenando un buen plantel de púgiles. ¿No es suficiente?

—Es suficiente para vivir, pero lo que me gusta es pelear. Me gusta subir al ring a boxear.

# TERMINO EL CONCURSO HIPICO

- EL SEÑOR LA CHICA, SOBRE "MARIOLA", VENCEDOR DEL GRAN PREMIO GRANADA
- **LAS OTRAS PRUEBAS, GANADAS POR "ESTUDIANTE" Y "FILIBUSTIER", MONTADOS POR LOS CAPITANES AGUIAR Y CAVANILLAS**

Con las pruebas celebradas durante la tarde de ayer en la Hípica, quedó clausurado el concurso nacional que ha venido desarrollándose en las pistas de la carretera de La Zubia.

La primera de las pruebas que se llevó a cabo fue la patrocinada por UNIASA. Dio comienzo a las cuatro y media, como en días anteriores, y la concurrencia a éste y a los restantes trofeos fue excelente.

Correspondía esta prueba a la tercera categoría y su baremo era A mixto. La segunda de las series correspondía a la primera de la apuesta triple. Estaban anunciados trece caballos. de los que sólo se clasificaron siete. «Turambey», «Angel Chilt», «Gallego II», «Bourdiniere», «Engaño», «Pirata» y «Estudiante», quedaron fuera a la hora final. El resto de los corredores quedaron de la siguiente forma:

1: Capitán Aguiar («Estudiante»); 2: Capitán Queralt («Jericó»); 3: Capitán Cavanillas («Sirio III»); 4: Capitán Aguiar («Melonero»); 5: Capitán Martínez de Albornoz («Palta III»); 6: Capitán Morugan («Demas»), y 7: Capitán Gadea («Ilustrado»).

**DIPUTACION PROVINCIAL**

La prueba cuya copa donaba la Diputación provincial comprendía las categorías segunda y tercera. Su baremo era A con cronómetro. El premio metálico de esta prueba, quince mil pesetas, mientras que el de la primera era de ocho mil quinientas y el de la última de treinta y cuatro mil.

Se habían anunciado diez corredores, pero sólo siete se clasificaron. Por este orden: 1: Capitán Cavanillas («Flibustier»); 2: Capitán Martínez de Albornoz («Sachem»); 3: señor Riu («Bogador»); 4: Capitán Morugan («Rpi du Plaisir»); 5: Capitán Martínez de Albornoz («Vetina»); 6: señorita Zendrera («Everets»); y 7: don Antonio Astolfi («Floramy»).

Quedaron fuera, ya que los clasificados ,como escribíamos antes, eran siete, «Ulpiano B», «Pascal» y «Pitipum».

**GRAN PREMIO DE GRANADA**

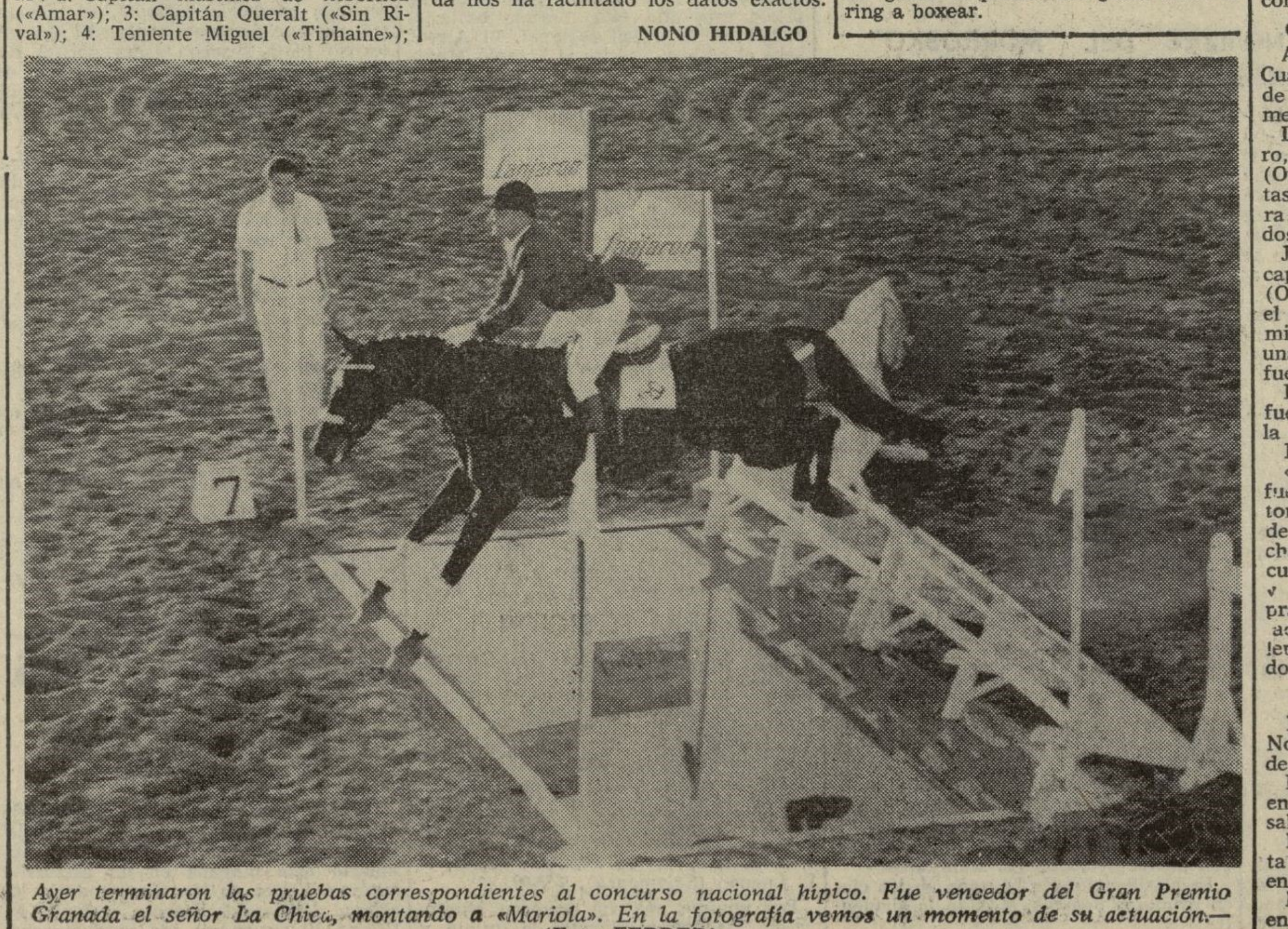
Esta última copa, que cerraba el programa, estaba donada por el Ayuntamiento de Granada.

Podían tomar parte toda clase de caballos y el baremo, como en la anterior, era A con cronómetro. Entraba esta competición en la apuesta triple. Se clasificó campeón el señor La Chica, sobre «Mariola», redondeando así su gran campaña realizada a lo largo del concurso. La señorita Zendrera montando a «Sirio» no tomó la salida.

Los otros seis clasificados quedaron así: 2: Capitán Martínez de Albornoz («Amar»); 3: Capitán Queralt («Sin Rival»); 4: Teniente Miguel («Tiphaine»); 5: señorita Zendrera («Sindy»), y 6: señor Riu («Buchaco»).

Terminó, por tanto, el concurso hípico este año. Agradecemos la labor que nos prestó el señor Castejón, cronometrador de las pruebas, que cada jornada nos ha facilitado los datos exactos.

**NONO HIDALGO**



*Ayer terminaron las pruebas correspondientes al concurso nacional hípico. Fue vencedor del Gran Premio Granada el señor La Chica, montando a «Mariola». En la fotografía vemos un momento de su actuación.*— (Foto FERRER)

**INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.**